

VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE SÉANCE ORDINAIRE DU 29 MARS 2022 À 19H30 PROJET D'ORDRE DU JOUR

- 1. Ouverture de la séance;
- 2. Adoption de l'ordre du jour;

CABINET DU MAIRE

- 3. Motion de solidarité envers le peuple Ukrainien;
- 4. Séances ordinaires du conseil d'agglomération de Québec des 23 février, 9 et 23 mars 2022 Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil;
- 5. Nomination d'un directeur général par intérim;
- 6. Nomination d'un maire suppléant;

GREFFE ET CONTENTIEUX

- 7. Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 22 février 2022 et des séances extraordinaires des 1^{er} et 21 mars 2022;
- 8. Autorisation de signature du protocole d'entente pour la réfection du parvis de l'église;

RESSOURCES HUMAINES

- 9. Embauche de l'équipe de coordination PVE pour l'année 2022;
- 10. Embauche de l'équipe d'animation PVE pour l'année 2022;

- 11. Autorisation d'application de la politique portant sur le télétravail et sur l'horaire de travail flexible aux employés cadres;
- 12. Embauche d'un préposé aux Plateaux Poste régulier;

LOISIRS

- 13. Demande d'adhésion au programme d'assistance financière aux initiatives locales et régionales en matière d'activité physique et de plein air (PAFILR);
- 14. Autorisation de paiement pour les services d'agents de sécurité 2020-2021;

BIBLIOTHÈQUE

15. Demande d'aide financière ministère de la Culture et des Communications - Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes;

URBANISME

- 16. Demande de dérogation mineure 1253, rue du Vison, L'Ancienne-Lorette;
- 17. Demande de dérogation mineure 1776, rue de la Doucine;
- 18. Plan d'implantation et d'intégration architecturale 1530, rue Saint-Paul;
- 19. Plan d'implantation et d'intégration architecturale 1291, avenue Jules-Verne;
- 20. Autorisation de signature d'une entente relative à l'utilisation et au partage des frais d'entretien du stationnement de la bibliothèque Marie-Victorin;
- 21. Règlement no 368-2022 modifiant le règlement de zonage no v-965-89 Modification des usages autorisés zone C-V/C₁ Avis de motion, présentation et dépôt du premier projet de règlement;
- 22. Règlement no 368-2022 modifiant le règlement de zonage no v-965-89 − Modification des usages autorisés zone C-V/C₁ − Adoption du premier projet de règlement;

TRAVAUX PUBLICS

23. Attribution d'un contrat pour les services de collecte et de transport des matières résiduelles et recyclables – Lots 1 et 2;

- 24. Attribution d'un contrat pour les services de collecte de résidus verts / encombrants et la collecte de déchets en conteneurs chargement avant Lots 3 et 4;
- 25. Attribution d'un contrat pour les services de collecte de matières recyclables en conteneurs chargement avant et la collecte de matières en conteneurs transrouliers Lots 5 et 6;
- 26. Attribution d'un contrat pour la fourniture de béton 2022;
- 27. Attribution d'un contrat pour la fourniture de béton bitumineux pour l'année 2022;
- 28. Attribution d'un contrat pour la vidange de puisards de rues et taux horaires pour camion vacuum 2022-2023;
- 29. Attribution d'un contrat pour la fourniture de matériaux granulaires et disposition d'enrobé bitumineux et de béton pour les années 2022 et 2023;
- 30. Attribution d'un contrat pour l'entretien des espaces verts pour l'année 2022;
- 31. Attribution d'un contrat pour la fourniture de matériels d'éclairage urbain;
- 32. Renouvellement du contrat d'entretien ménager à l'Aquagym Élise Marcotte;
- 33. Autorisation de paiement à Grader's Pro inc. pour la réparation de la niveleuse Volvo 2006:
- 34. Adhésion au regroupement d'achats de pneus UMQ/CAG;
- 35. Attribution d'un contrat de services professionnels pour l'aménagement de la Place de l'église à une firme d'architectes paysagers;
- 36. Attribution d'un contrat de services professionnels pour l'aménagement de la Place de l'église à une firme d'ingénierie;

TRÉSORERIE

- 37. Approbation des comptes à payer pour le mois de février 2022;
- 38. Dépôt du rapport d'activités de la trésorière Exercice financier du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021 Chapitre XIII de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*;
- 39. Autorisation de paiement de la quote-part 2022 Communauté métropolitaine de Québec;
- 40. Attribution d'un contrat pour la location de quatre imprimantes multifonctions;

- 41. Autorisation de transférer de l'excédent de fonctionnement non affecté à l'excédent de fonctionnement affecté en lien avec les revenus de subvention du programme TECQ Projets d'agglomération pour le paiement des quotes-parts futures à la Ville de Québec;
- 42. Dépôt du rapport d'audit de conformité produit par la Commission municipale du Québec portant sur la transmission des rapports financiers au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;
- 43. Divers;
- 44. Période de questions;
- 45. Levée de la séance.



PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal tenue par conférence à distance et à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette, mardi le 22 février 2022 à 19h30.

Sont présents sur place : Monsieur Gaétan Pageau, maire

Madame Josée Ossio Madame Isabelle Grenier Madame Johanne Laurin Monsieur Charles Guérard Monsieur Nicolas St-Gelais Monsieur Sébastien Hallé

tous conseillers et formant quorum

Sont présents sur place :

(Dans leur bureau)

Monsieur André Rousseau, directeur général Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque, greffière

Monsieur Philippe Millette, directeur de l'urbanisme

Madame Anick Marceau, trésorière

Est présente (À distance)

Madame Isabelle Saillant, directrice des communications

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Gaétan Pageau, maire, souhaite la bienvenue à tous et procède à l'ouverture de la séance.

35-22 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

QUE l'ordre du jour soit :

- 1. Ouverture de la séance;
- 2. Adoption de l'ordre du jour;

CABINET DU MAIRE

- 3. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 9 février 2022 Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil;
- 4. Proclamation de la première *Journée nationale de promotion de la santé mentale positive* le 13 mars 2022;

GREFFE ET CONTENTIEUX

- 5. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 25 janvier 2022;
- 6. Règlement n° 364-2022 concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux Adoption;

COMMUNICATIONS

7. Attribution d'un contrat pour la refonte du site Web de la Ville de L'Ancienne-Lorette;

RESSOURCES HUMAINES

- 8. Embauche d'un technicien en documentation au Service du greffe;
- 9. Embauche de personnel à l'Aquagym;
- 10. Embauche d'un technicien au Service de l'urbanisme;
- 11. Embauche d'un mécanicien au Service de travaux publics;
- 12. Nomination à titre de « Surveillant-sauveteur » et « Moniteur niveau 1 » à un membre du personnel aquatique;

TRAVAUX PUBLICS

- 13. Autorisation de paiement Projet de réfection d'infrastructures de surface 2019 Saint-Olivier, Jules-Verne et Saint-Jacques;
- 14. Autorisation de paiement Réfection des rues Notre-Dame, des Pins et des Patriotes (Phase II);
- 15. Octroi d'un mandat de services professionnels d'ingénierie pour les travaux relatifs au programme d'aide à la voirie locale (PAVL);

TRÉSORERIE

- 16. Règlement no 365-2022 décrétant un emprunt et une dépense de 4 714 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Notre-Dame Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) Avis de motion, présentation et dépôt;
- 17. Règlement no 366-2022 décrétant des dépenses visant des travaux de réfection de diverses rues et un emprunt de 5 400 000 \$ Avis de motion, présentation et dépôt;
- 18. Règlement n°367-2022 modifiant et visant à fermer le Règlement d'emprunt 14-2006, appropriation d'une source de financement versée comptant non prévue au règlement et annulation du solde résiduaire Avis de motion, présentation et dépôt;
- 19. Approbation des comptes à payer pour le mois de janvier 2022;
- 20. Divers;
- 21. Période de questions;
- 22. Levée de la séance.

ADOPTÉE

36-22 3. SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC DU 9 FÉVRIER 2022 - PRÉSENTATION DE L'ORDRE DU JOUR ET ORIENTATION DU CONSEIL

CONSIDÉRANT que le conseil a été informé des sujets qui ont fait l'objet des délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération de Québec du 9 février 2022:

CONSIDÉRANT que les membres du conseil ont reçu les documents à l'appui des délibérations de la séance du conseil d'agglomération et ont eu l'occasion de se prononcer sur ces sujets lors des commissions de l'administration;

CONSIDÉRANT l'ampleur des documents transmis en vue de la séance du conseil d'agglomération;

CONSIDÉRANT les ressources limitées à la Ville de L'Ancienne-Lorette pour analyser ces documents avant la séance du conseil d'agglomération;

CONSIDÉRANT le manque d'informations et de temps permettant d'évaluer les propositions discutées, en regard du cadre juridique applicable au partage des revenus et dépenses entre les municipalités liées;

CONSIDÉRANT les procédures judiciaires en cours entre les municipalités concernant les frais d'agglomération;

CONSIDÉRANT que la Ville de L'Ancienne-Lorette n'a donc pas d'autre option que de voter sans pour autant admettre que les impacts financiers des décisions prises sont conformes au cadre juridique applicable au partage des revenus et dépenses entre les villes liées;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard, appuyé par Isabelle Grenier et résolu :

QUE le conseil municipal prend acte, sous réserve, des résolutions suivantes :

SÉANCE DU 9 FÉVRIER 2022

OLFRITOL DO OT L	SEATINGE DO OT EVICIENT ZOZZ		
AP2021-1035	Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour le transbordement et le transport de matières résiduelles (Dossier 75592);		
AP2021-1045	Adjudication d'un contrat de services professionnels en environnement – Analyses des eaux et des sols (Appel d'offres public 76622);		
AP2021-1052	Adjudication de contrats pour des travaux de réparation de structures de bâtiments (Appel d'offres public 76734);		
AP2021-1053	Adjudication d'un contrat pour des travaux de plomberie et de chauffage sur différents bâtiments de la ville (Appel d'offres public 76548);		
AP2022-004	Adjudication de contrats pour la fourniture de lames, patins et sabots au carbure pour les équipements de déneigement (Appel d'offres public 76360);		
AP2021-1038	Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour la fourniture et l'exploitation d'un service évolué de radiocommunication pour l'agglomération de Québec (VQ-49056);		

Adhésion de la Ville de Québec à l'entente contractuelle AP2022-024 conjointe du Centre d'acquisitions gouvernementales pour le service de courtage d'information en TI (2021-8049-80)

(Dossier 76977);

DE2022-013 Entente entre la Ville de Québec et Planifika inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet Vitrine technologique de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Démonstration de la solution OAP.ai de gestion dynamique des actifs, dans le cadre d'un projet pilote auprès du Service de traitement des eaux de la Ville de Québec;

LS2022-001 Subvention à l'Office municipal d'habitation de Québec pour

les services offerts dans le cadre de l'*Opération 1^{er} juillet* et du *Service d'aide à la recherche de logement* pour l'année

2022;

RH2021-1079 Modification de la nomenclature des emplois fonctionnaires;

AP2022-029 Paiement, au Canadien National, de la dépense pour des

services de signaleurs relatifs à la réfection du collecteur d'égout pluvial – Secteur Onésime-Voyer (PSP186166) – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Dossier

77029);

DE2022-004 Entente entre la Ville de Québec et Invicto inc., relative au

versement d'une subvention, dans le cadre du volet Contribution d'amorçage de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Ronde de financement

afin de démarrer l'entreprise;

DE2022-011 Entente entre la Ville de Québec et *Innovations Muutaa inc.*,

relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Vitrine technologique* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Implantation de DemandAMP+ au CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-*

Montréal;

FN2022-006 Approbation des prévisions budgétaires 2022 de l'Office

municipal d'habitation de Québec;

RH2022-029 Nomination de monsieur Julien Lefrançois (ID. 018636) à

titre de greffier et directeur du Service du greffe et des

archives par intérim;

PA2022-016 Adoption de la Déclaration de principes pour une gestion et

un développement concertés, durables et responsables du logement social, communautaire et abordable à Québec;

PV2021-020 Appropriation de 430 000 \$ au fonds général de

l'agglomération;

VC2021-006 Appropriation de 867 500 \$ au fonds général;

TM2022-003 Appropriation de 200 000 \$ au fonds général;

TE2021-010 Appropriation de 250 000 \$ au fonds général de

l'agglomération;

TM2021-357 Appropriation de 300 000 \$ au fonds général;

TM2022-002 Appropriation de 511 600 \$ au fonds général de

l'agglomération;

TM2022-004 Appropriation de 639 250 \$ au fonds général;

TE2021-011 Appropriation de 340 000 \$ au fonds général;

Gl2021-009 Règlement de l'agglomération sur des travaux de

construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,

R.A.V.Q. 1438;

PA2021-173

Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement de voies cyclables et de liens piétonniers relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1449.

QUE le conseil municipal mandate le maire ou le maire suppléant afin de représenter la Ville de L'Ancienne-Lorette lors des prochaines séances du conseil d'agglomération concernant l'adoption de résolutions et de règlements, le cas échéant, prenant pour acquis que les membres du conseil auront reçu les documents à l'appui des délibérations des séances du conseil d'agglomération et auront eu l'occasion de se prononcer sur ces sujets lors des prochaines séances de la commission de l'administration.

ADOPTÉE

37-22 4. PROCLAMATION DE LA PREMIÈRE JOURNÉE NATIONALE DE PROMOTION DE LA SANTÉ MENTALE POSITIVE LE 13 MARS 2022

CONSIDÉRANT que le 13 mars 2022 est la première *Journée nationale de la promotion de la santé mentale positive*;

CONSIDÉRANT que le 13 mars 2020 – date de la déclaration de l'état d'urgence sanitaire au Québec du fait de la menace grave à la santé de la population que constituait la pandémie de la COVID-19 – représente un moment clé de la prise de conscience par la société québécoise de l'importance de la santé mentale positive et de son soutien continu:

CONSIDÉRANT que la promotion de la santé mentale positive vise à accroitre et à maintenir le bien-être individuel et collectif de la population et à favoriser la résilience;

CONSIDÉRANT qu'il a été démontré que par leurs initiatives diverses les municipalités peuvent jouer un rôle de premier plan pour favoriser la santé mentale positive de leurs concitoyennes et concitoyens;

CONSIDÉRANT que le Mouvement Santé mentale Québec et ses organismes membres lancent le 13 mars 2022 leur Campagne annuelle de promotion de la santé mentale sous le thème **Choisir, c'est ouvrir une porte**;

CONSIDÉRANT que le Mouvement Santé mentale Québec offre au cours de la Campagne de nombreux outils favorisant le renforcement de la santé mentale de la population du Québec et utilisables tout au long de l'année;

CONSIDÉRANT que dans le contexte de la pandémie, les individus, les organisations et les collectivités ont besoin, plus que jamais, de s'outiller pour favoriser la santé mentale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé et résolu à l'unanimité:

DE PROCLAMER la Journée nationale de la promotion de la santé mentale positive et invite toutes et tous les citoyens et citoyennes ainsi que toutes les organisations et institutions de la Ville à faire connaître les outils de la Campagne annuelle de promotion de la santé mentale sous le thème **Choisir**, **c'est ouvrir une porte**.

ADOPTÉE

38-22 5. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 25 JANVIER 2022

CONSIDÉRANT que le procès-verbal de la séance ordinaire du 25 janvier 2022 a été remis à chaque membre du conseil, conformément à l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes* (R.L.R.Q., c. C-19);

CONSIDÉRANT que les règles édictées par cet article ont été respectées et que la greffière est dispensée d'en faire lecture;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 25 janvier 2022;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Sébastien Hallé, appuyé par Johanne Laurin et résolu :

D'APPROUVER le procès-verbal de la séance ordinaire du 25 janvier 2022.

ADOPTÉE

39-22 6. RÈGLEMENT N° 364-2022 CONCERNANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX – ADOPTION

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du règlement a été donné à la séance du 25 janvier 2022, que le projet de règlement a été présenté et déposé à cette même séance;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'adopter le *Règlement n° 364-2022 concernant le* Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux;

CONSIDÉRANT que les dispositions de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* ont été respectées et que les membres du conseil municipal déclarent avoir pris connaissance du règlement et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé et résolu à l'unanimité :

D'ADOPTER le Règlement n° 364-2022 concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

ADOPTÉE

40-22 7. ATTRIBUTION D'UN CONTRAT POUR LA REFONTE DU SITE WEB DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

CONSIDÉRANT que le site web de la Ville de L'Ancienne-Lorette a été mis en ligne en 2015 et qu'il est désormais à la fin de sa vie utile;

CONSIDÉRANT que les technologies ainsi que les besoins et habitudes des internautes ont grandement évolué alors que la plateforme actuelle du site empêche le développement de l'offre de services numériques aux citoyens;

CONSIDÉRANT que la facture visuelle du site doit être modernisée tandis que la navigation, l'expérience utilisateur et le moteur de recherche doivent être rendus plus conviviaux et intuitifs;

CONSIDÉRANT que de nouvelles fonctionnalités permettront également de simplifier la recherche d'information, d'accroitre le nombre de services en ligne offerts aux citoyens et de favoriser une plus grande utilisation de ceux-ci via le téléphone intelligent, la tablette ou l'ordinateur;

CONSIDÉRANT que le site doit répondre aux normes d'accessibilité pour les personnes handicapées;

CONSIDÉRANT que le Service des communications a effectué une démarche en plusieurs étapes afin de trouver une firme spécialisée en sites web municipaux, qui sera en mesure de livrer un site performant, efficace, sécuritaire et surtout de s'adapter aux évolutions technologiques des prochaines années;

CONSIDÉRANT que conformément aux dispositions du règlement de gestion contractuelle de la Ville de L'Ancienne-Lorette, le Service des communications juge opportun que la Ville accorde à la firme « Blanko » un contrant de gré à gré pour les services professionnels de refonte du site Web, pour une somme totale maximale de 74 499,13 \$, taxes nettes;

CONSIDÉRANT que cette somme est prévue et disponible au programme triennal d'immobilisations 2022-2024, et sera prélevée aux immobilisations à même les revenus du budget de fonctionnement;

CONSIDÉRANT qu'une réserve au montant de 7 449,91 \$ correspondant à 10 % du montant total de la soumission doit être constituée pour permettre au directeur général d'autoriser, le cas échéant, des demandes de travaux supplémentaires au cas où de possibles imprévus pouvant être rencontrés dans le cadre du projet;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Isabelle Grenier, appuyé par Charles Guérard et résolu :

D'ATTRIBUER le contrat de gré à gré pour les services professionnels de refonte du site Web à la firme « Blanko », pour une somme totale maximale de 74 499,13 \$, taxes nettes.

DE RÉSERVER un montant de 7 449,91 \$ correspondant à 10 % du montant total de la soumission pour permettre au directeur général d'autoriser, le cas échéant, des demandes de travaux supplémentaires au cas où de possibles imprévus.

D'AUTORISER que le financement soit prélevé à même le poste des immobilisations à même les revenus du budget de fonctionnement, si une entente contractuelle est signée entre les parties.

D'AUTORISER la trésorière ou en son absence ou incapacité d'agir l'assistantetrésorière à effectuer tous les paiements concernant les demandes qui proviendront de la compagnie, sur production des documents requis.

ADOPTÉE

41-22 8. EMBAUCHE D'UN TECHNICIEN EN DOCUMENTATION AU SERVICE DU GREFFE

CONSIDÉRANT la création d'un poste contractuel de technicien en documentation au Service du greffe, un processus de recrutement a débuté en octobre 2021;

CONSIDÉRANT que Marie-Hélène Leblanc-Bourque, greffière, ainsi que Gina Larouche, directrice des ressources humaines, faisaient partie du comité;

CONSIDÉRANT qu'un premier affichage a permis de recevoir seize candidatures et que cinq entrevues téléphoniques ont été effectuées;

CONSIDÉRANT que trois candidats ont été retenus pour les entrevues en présentiel et que deux candidats ont été référés pour des tests psychométriques, mais aucun des deux n'a été retenu;

CONSIDÉRANT qu'en décembre 2021, la Ville a procédé à un second affichage et a reçu sept candidatures;

CONSIDÉRANT que le comité a rencontré trois candidats et référé deux candidats pour des tests;

CONSIDÉRANT que monsieur Simon Maheux a été sélectionné;

CONSIDÉRANT que ce dernier possède plus de sept ans d'expériences à titre de technicien en documentation et qu'il a été commis aux prêts pendant une année à la bibliothèque Marie-Victorin lors de ses études;

CONSIDÉRANT que monsieur Maheux sera embauché comme technicien en documentation à l'échelon 7, soit un taux horaire de 30,36 \$;

CONSIDÉRANT que ses conditions de travail et autres bénéfices marginaux sont ceux prévus à la convention collective du syndicat des employés municipaux de L'Ancienne-Lorette (FISA);

CONSIDÉRANT que la période d'essai à laquelle monsieur Maheux est soumis est de 1050 heures travaillées;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard, appuyé par Josée Ossio et résolu :

D'EMBAUCHER de monsieur Maheux à titre de technicien en documentation contractuel, à l'échelon 7 de la classe d'emplois de technicien en documentation à compter du 30 mai 2022.

ADOPTÉE

42-22 9. EMBAUCHE DE PERSONNEL À L'AQUAGYM

CONSIDÉRANT qu'afin de combler les affectations de moniteurs pour l'enseignement de la natation cette session et celles à venir, il y a lieu d'embaucher deux « Moniteur niveau 1 » à la piscine;

CONSIDÉRANT qu'à la suite d'une rencontre et de la vérification de leurs compétences, nous recommandons l'embauche de madame Anabelle Côté et de monsieur Mathys St-Onge, tous deux à titre de moniteur niveau 1 et d'assistant-sauveteur;

CONSIDÉRANT les postes occupés sont syndiqués, occasionnels et non permanents;

CONSIDÉRANT que ces employés seront classés au premier échelon de la classe d'emploi : « Moniteur niveau 1 » au taux horaire de 16,74 \$ et de la classe d'emploi « Assistant-sauveteur » au taux horaire de 15,00 \$;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Johanne Laurin, appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

DE PROCÉDER à l'embauche de madame Anabelle Côté et de monsieur Mathys St-Onge selon les modalités indiquées.

ADOPTÉE

43-22 10. EMBAUCHE D'UN TECHNICIEN AU SERVICE DE L'URBANISME

CONSIDÉRANT la création d'un second poste de technicien en urbanisme, un processus de recrutement a débuté en janvier 2022;

CONSIDÉRANT que le comité de sélection était composé de Philippe Millette, directeur de l'urbanisme et Gina Larouche, directrice des ressources humaines:

CONSIDÉRANT la réception de huit candidatures;

CONSIDÉRANT le comité a sélectionné trois personnes aux fins d'entrevues;

CONSIDÉRANT que deux candidats ont été référés à des tests psychométriques, mais que l'un d'eux s'est désisté;

CONSIDÉRANT que monsieur William Lévesque a été sélectionné par le comité de sélection comme technicien en urbanisme à l'échelon 2, soit un taux horaire de 26,55 \$;

CONSIDÉRANT monsieur Lévesque possède un baccalauréat en urbanisme et de l'expérience à la Ville, car il occupe un poste d'étudiant en urbanisme;

CONSIDÉRANT la période d'essai à laquelle monsieur Lévesque est soumis est de 1050 heures travaillées:

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Sébastien Hallé, appuyé par Isabelle Grenier et résolu :

D'EMBAUCHER monsieur William Lévesque à titre de technicien en urbanisme, à l'échelon 2 de la classe d'emplois de technicien en urbanisme à compter du 23 février 2022.

DE NOMMER monsieur William Lévesque « inspecteur en bâtiments » conformément aux dispositions de l'article 3.1 du *Règlement no 86-2008 relatif aux permis et certificats* ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction lui donnant ainsi le pouvoir d'émettre des permis et certificats.

QUE monsieur William Lévesque est nommé pour agir à titre d'inspecteur concernant toute la règlementation municipale.

QUE monsieur Lévesque est autorisé à émettre des constats d'infraction concernant toute la règlementation municipale, et ce, conformément au *Code de procédure pénale*, R.L.R.Q. c. C-25.1.

ADOPTÉE

44-22 11. EMBAUCHE D'UN MÉCANICIEN AU SERVICE DE TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT que le départ à la retraite de monsieur Alain Bédard, mécanicien au Service des travaux publics;

CONSIDÉRANT qu'afin de combler ce poste, un processus de recrutement a débuté en novembre 2021;

CONSIDÉRANT que deux affichages sur les sites d'emplois ont été nécessaires;

CONSIDÉRANT qu'un candidat a été rencontré en entrevue avec Éric Ferland, Gina Larouche et André Tremblay, chef mécanicien;

CONSIDÉRANT qu'une rencontre a également eu lieu le 26 janvier dernier avec le candidat et le contremaitre Dave Homerston ainsi qu'une visite du garage;

CONSIDÉRANT que monsieur Vincent Tremblay Buzzell serait embauché comme mécanicien à l'échelon 3, soit au taux horaire de 28,82 \$;

CONSIDÉRANT que ses conditions de travail et autres bénéfices marginaux seraient ceux prévus à la convention collective du syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4790;

CONSIDÉRANT que la période d'essai à laquelle monsieur Tremblay Buzzell serait soumis est de 1040 heures travaillées;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

D'EMBAUCHER monsieur Tremblay Buzzell à titre de mécanicien, à l'échelon 3 de la classe d'emplois de mécanicien, et ce, à compter du 23 février 2022.

ADOPTÉE

45-22 12. NOMINATION À TITRE DE « SURVEILLANT-SAUVETEUR » ET « MONITEUR NIVEAU 1 » À UN MEMBRE DU PERSONNEL AQUATIQUE

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de procéder à la nomination de l'une de nos employées à la piscine à titre de « Surveillant-sauveteur » et de « Moniteur niveau 1 »;

CONSIDÉRANT que présentement à l'Aquagym, nous souffrons d'un manque de surveillants-sauveteurs pour les cours de natation;

CONSIDÉRANT qu'afin de palier à cette pénurie de surveillants-sauveteurs qualifiés (brevet Sauveteur national, option piscine et 17 ans), nous devons recourir aux mesures équivalentes émises par la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) qui stipule que : « S'il y a pénurie de main-d'œuvre qualifiée dans notre région, la RBQ nous autorise à engager un surveillant-sauveteur âgé de 16 ans (au lieu de 17 ans tel que cela est requis par la règlementation B1.1, r.11) et ayant la certification appropriée... »;

CONSIDÉRANT que madame Caroline Tremblay est déjà à l'emploi de la Ville, est disponible, et qu'elle détient déjà le brevet « Sauveteur national, option piscine » de la Société de Sauvetage;

CONSIDÉRANT qu'elle a présentement 16 ans (elle aura 17 ans, le 2 août 2022), qu'elle occupera les mêmes fonctions et les mêmes responsabilités qu'un surveillant-sauveteur de 17 ans;

CONSIDÉRANT qu'il y a donc lieu qu'elle soit reconnue comme surveillant-sauveteur;

CONSIDÉRANT la réussite du cours « Moniteur en sécurité aquatique » de la Croix-Rouge, en décembre dernier, cette personne sera maintenant reconnue comme telle, et pourra donner des cours de natation à toutes nos clientèles;

CONSIDÉRANT que madame Tremblay se verra attribuer le titre de « Surveillant-sauveteur » dès le 11 février 2022 et sera au premier échelon de cette classe d'emploi au taux horaire de 16.03 \$:

CONSIDÉRANT qu'elle se verra aussi octroyer le titre de « Moniteur niveau 1 » dès le 6 février 2022 et sera au premier échelon de cette classe d'emploi au taux horaire de 16,74 \$;

CONSIDÉRANT que ce poste est syndiqué, occasionnel et non permanent.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Sébastien Hallé et résolu :

DE PROCÉDER à la nomination de madame Caroline Tremblay à la classe d'emploi « Surveillant-sauveteur ».

ADOPTÉE

46-22 13. AUTORISATION DE PAIEMENT – PROJET DE RÉFECTION D'INFRASTRUCTURES DE SURFACE 2019 - SAINT-OLIVIER, JULES-VERNE ET SAINT-JACQUES

CONSIDÉRANT que le 27 août 2019, le conseil municipal attribuait un contrat pour le projet de réfection d'infrastructures de surface pour les rues Saint-Olivier, Jules-Verne et Saint-Jacques à l'entreprise *Construction et Pavage Portneuf inc.* au montant de 1 255 935,51 \$, toutes taxes incluses (résolution 205-19);

CONSIDÉRANT que pour ce projet, une réserve au montant de 10 % des travaux a été autorisée, soit 125 593,55 \$ pour les travaux imprévus ou ajustements au bordereau;

CONSIDÉRANT que dans le cadre du projet, quelques items au bordereau ont été augmentés par rapport à l'estimation initiale et des travaux supplémentaires ont été exécutés;

CONSIDÉRANT que la somme des travaux imprévus de 125 593,55 \$, initialement autorisée par le conseil devra être majorée d'un montant de 86 177,39 \$, pour un montant total de 211 770,94 \$ toutes taxes incluses;

CONSIDÉRANT que ce dépassement représente 16,8 % des coûts initiaux;

CONSIDÉRANT que les travaux supplémentaires s'expliquent principalement par :

- · Les réparations sur les terrains privés;
- L'élargissement de la piste cyclable sur l'avenue Jules-Verne;
- Le déplacement de lampadaires sur l'avenue Jules-Verne;
- L'ajout d'un mur de soutènement sur l'avenue Jules-Verne.

CONSIDÉRANT que la somme de 86 177,39 \$ taxes nettes est disponible au règlement d'emprunt 249-2015;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard, appuyé par Josée Ossio et résolu :

D'AUTORISER le paiement de 86 177,39 \$ pour le projet de réfection d'infrastructures de surface pour les rues Saint-Olivier, Jules-Verne et Saint-Jacques à *Construction et Pavage Portneuf inc.*

D'AUTORISER que le financement soit pris à même à même le règlement d'emprunt 249-2015.

D'AUTORISER la trésorière ou en son absence ou incapacité d'agir l'assistante-trésorière à effectuer tous les paiements concernant les demandes qui proviendront de la compagnie, sur production des documents requis.

ADOPTÉE

47-22 14. AUTORISATION DE PAIEMENT – RÉFECTION DES RUES NOTRE-DAME, DES PINS ET DES PATRIOTES (PHASE II)

CONSIDÉRANT que le 27 avril 2021, le conseil municipal attribuait un contrat pour le projet de réfection de la rue Notre-Dame (Phase II) à l'entreprise

Construction et pavage Portneuf inc. au montant de 3 125 433,74 \$, toutes taxes incluses (résolution 97-21);

CONSIDÉRANT que pour ce projet, une réserve au montant de 285 393,80 \$ a été autorisée pour les travaux imprévus ou des ajustements au bordereau;

CONSIDÉRANT que dans le cadre du projet, quelques items au bordereau ont été augmentés par rapport à l'estimation initiale et des travaux supplémentaires ont été exécutés:

CONSIDÉRANT que la somme des travaux imprévus de 285 393,80 \$, initialement autorisée par le conseil devra être majorée d'un montant de 186 287,33 \$, pour un montant total de 471 681,13 \$ toutes taxes incluses;

CONSIDÉRANT que ce dépassement, qui représente 15 % des coûts initiaux, s'explique notamment par l'ajustement à la hausse du prix du bitume;

CONSIDÉRANT que la somme de 186 287,33 \$ est disponible à même le surplus accumulé;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Johanne Laurin, appuyé par Isabelle Grenier et résolu :

D'AUTORISER le paiement de la somme de 186 287,33 \$ dans le cadre du projet de réfection de la rue Notre-Dame (Phase II) à *Construction et Pavage Portneuf inc.*

D'AUTORISER que le financement soit pris à même les surplus accumulés.

D'AUTORISER la trésorière ou en son absence ou incapacité d'agir l'assistantetrésorière à effectuer tous les paiements concernant les demandes qui proviendront de la compagnie, sur production des documents requis.

ADOPTÉE

48-22 15. OCTROI D'UN MANDAT DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE POUR LES TRAVAUX RELATIFS AU PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PAVL)

CONSIDÉRANT qu'à l'automne 2021, nous avons fait notre deuxième demande d'aide:

CONSIDÉRANT que le 21 février 2022, nous avons reçu une correspondance du ministère des Transports confirmant l'obtention d'une aide financière;

CONSIDÉRANT que les rues visées par cette demande sont les suivantes : Saint-Jacques, Parisien, Créneau, Papillon et l'avenue Saint-Jean-Baptiste;

CONSIDÉRANT que dans le cadre de la préparation du projet, nous devons mandater une firme d'ingénierie afin de confectionner les plans et devis pour la réfection de ces rues;

CONSIDÉRANT que lors du dépôt de la demande d'aide financière, nous avons été assistés par la firme Tetra Tech QI inc.;

CONSIDÉRANT que celle-ci a fait parvenir au ministère des Transports des plans et devis pour la demande d'aide financière;

CONSIDÉRANT que la firme, spécialiste en ingénierie, nous propose une offre professionnelle pour les services d'ingénierie des travaux relatifs au programme d'aide à la voirie locale (PAVL), afin de continuer le travail entamé lors des derniers mois;

CONSIDÉRANT qu'elle nous propose un montant forfaitaire, comprenant les honoraires professionnels et dépenses, au montant de 68 000 \$, plus taxes;

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions du règlement de gestion contractuelle de la Ville de L'Ancienne-Lorette, le Service des travaux publics juge opportun que la Ville accorde à la firme Tetra Tech QI inc., un contrant de gré à gré pour les services professionnels d'ingénierie pour les travaux relatifs au programme d'aide à la voirie locale (PAVL);

CONSIDÉRANT que la somme de 68 000 \$, plus taxes est disponible au poste des immobilisations à même les revenus au budget de fonctionnement;

CONSIDÉRANT qu'une réserve au montant de 6 800 \$ correspondant à 10 % du montant total de la soumission est constituée pour permettre au directeur général d'autoriser, le cas échéant, des demandes de travaux supplémentaires;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Nicolas St-Gelais, appuyé par Josée Ossio et résolu :

D'ATTRIBUER un contrat de gré à gré à Tetra Tech QI inc. pour les services d'ingénierie des travaux relatifs au programme d'aide à la voirie locale (PAVL), au montant de 68 000 \$, plus taxes.

DE RÉSERVER un montant de 6 800 \$ correspond à 10 % du montant total de la soumission pour permettre au directeur général d'autoriser, le cas échéant, des demandes de travaux supplémentaires imprévus dans le cadre des services professionnels d'ingénierie des travaux relatifs au programme d'aide à la voirie locale (PAVL);

D'AUTORISER que le financement soit pris au poste des immobilisations à même les revenus au budget de fonctionnement.

D'AUTORISER la trésorière, ou en son absence ou incapacité d'agir, l'assistante-trésorière, à effectuer tous les paiements concernant les demandes qui proviendront de la compagnie, sur production des documents requis.

ADOPTÉE

49-22 16. RÈGLEMENT N° 365-2022 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT ET UNE DÉPENSE DE 4 714 000 \$ POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE NOTRE-DAME – PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES D'EAU (PRIMEAU) – AVIS DE MOTION, PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT ET DÉPÔT

Avis de motion est, par les présentes, donné par Charles Guérard à l'effet qu'il ou un autre membre de ce conseil proposera ou appuiera l'adoption d'un règlement intitulé *Règlement no 365-2022 décrétant un emprunt et une dépense de 4 714 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Notre-Dame – Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU).*

L'objet de ce règlement vise à autoriser des travaux de construction, de réfection, de réparation, de restauration, d'aménagement de rues listées en annexe, les travaux de bordure et de trottoir, d'acquisition et d'installation de systèmes d'éclairage, de travaux d'aqueduc et d'égout, incluant l'octroi de contrats de services professionnels et techniques, l'embauche du personnel d'appoint y afférent, de même que les frais de financement, les imprévus et autres dépenses et d'autoriser à ces fins une dépense de 4 714 000 \$.

Le projet de règlement a été déposé, présenté et expliqué. Des copies dudit projet étaient disponibles pour tous.

50-22 17. RÈGLEMENT NO 366-2022 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES VISANT DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE DIVERSES RUES ET UN EMPRUNT DE 5 400 000 \$ - AVIS DE MOTION, PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT ET DÉPÔT

Avis de motion est, par les présentes, donné par Johanne Laurin à l'effet qu'il ou un autre membre de ce conseil proposera ou appuiera l'adoption d'un règlement intitulé *Règlement no 366-2022 décrétant des dépenses visant des travaux de réfection de diverses rues et un emprunt de 5 400 000 \$.*

L'objet de ce règlement vise à autoriser des travaux de construction, de réfection, de réparation, de restauration, d'aménagement de rues, des travaux de bordure et de trottoir, d'acquisition et d'installation de systèmes d'éclairage, de travaux d'aqueduc et d'égout, incluant l'octroi de contrats de services professionnels et techniques, l'embauche de personnel d'appoint y afférent, de même que les frais de financement, les imprévus et autres dépenses connexes et d'autoriser à ces fins une dépense de 5 400 000 \$.

Le projet de règlement a été déposé, présenté et expliqué. Des copies dudit projet étaient disponibles pour tous.

51-22 18. RÈGLEMENT N° 367-2022 MODIFIANT ET VISANT À FERMER RÈGLEMENT D'EMPRUNT 14-2006, APPROPRIATION D'UNE SOURCE DE FINANCEMENT VERSÉE COMPTANT NON PRÉVUE AU RÈGLEMENT ET ANNULATION DU SOLDE RÉSIDUAIRE – AVIS DE MOTION, PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT ET DÉPÔT

Avis de motion est, par les présentes, donné par Sébastien Hallé à l'effet qu'il ou un autre membre de ce conseil proposera ou appuiera l'adoption d'un règlement intitulé *Règlement nº 367-2022 modifiant et visant à fermer règlement d'emprunt 14-2006, appropriation d'une source de financement versée comptant non prévue au règlement et annulation du solde résiduaire.*

L'objet de ce règlement vise à procéder à la fermeture du Règlement d'emprunt 14-2006, d'annuler le solde résiduaire auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et de s'approprier une source de financement versée comptant.

Le projet de règlement a été déposé, présenté et expliqué. Des copies dudit projet étaient disponibles pour tous.

52-22 19. APPROBATION DES COMPTES À PAYER POUR LE MOIS DE JANVIER 2022

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'approuver la liste des comptes à payer pour le mois de janvier 2022 comme suit :

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

-	Rémunération et remises	576 907,48 \$
_	Biens et services	620 250,05 \$
_	Frais de financement	156 861,25 \$

REMBOURSEMENTS

- Taxes 2 876,62 \$

ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT

- Immobilisations 386 309,25 \$

TOTAL <u>1 743 204,65 \$</u>

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Sébastien Hallé, appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

D'APPROUVER la liste des comptes à payer pour le mois de janvier 2022, d'en autoriser et ratifier les paiements.

ADOPTÉE

- 20. PÉRIODE DE QUESTIONS
- 53-22 21. LEVÉE DE LA SÉANCE

CONSIDÉRANT que l'ordre du jour a été traité;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Sébastien Hallé appuyé par Nicolas St-Gelais et résolu :

DE LEVER la séance, il est 21h14.

ADO	OPT	ΈE

Gaétan Pageau	Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque
Maire	Greffière



PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue par conférence à distance et à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette, mardi le 1^{er} mars 2022 à 17h.

Sont présents sur place : Monsieur Gaétan Pageau, maire

Madame Josée Ossio Madame Johanne Laurin Monsieur Charles Guérard Monsieur Sébastien Hallé

Sont présents à distance : Madame Isabelle Grenier

Monsieur Nicolas St-Gelais

tous conseillers et formant quorum

Sont présents sur place :

(Dans leur bureau)

Monsieur André Rousseau, directeur général Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque, greffière

Madame Anick Marceau, trésorière

Est présente Madame Isabelle Saillant, (À distance) directrice des communications

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Gaétan Pageau, maire, souhaite la bienvenue à tous et procède à l'ouverture de la séance.

54-22 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Sébastien Hallé, appuyé par Josée Ossio et résolu :

QUE l'ordre du jour soit :

- 1. Ouverture de la séance;
- 2. Adoption de l'ordre du jour;
- 3. Règlement no 365-2022 décrétant un emprunt et une dépense de 4 714 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Notre-Dame Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) Adoption;
- 4. Règlement no 366-2022 décrétant des dépenses visant des travaux de réfection de diverses rues et un emprunt de 5 400 000 \$ Adoption;
- 5. Règlement no 367-2022 modifiant et visant à fermer le Règlement d'emprunt 14-2006, appropriation d'une source de financement versée comptant non prévue au règlement et annulation du solde résiduaire Adoption;
- 6. Période de questions;
- 7. Levée de la séance.

ADOPTÉE

55-22 3. RÈGLEMENT N° 365-2022 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT ET UNE DÉPENSE DE 4714 000 \$ POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE NOTRE-DAME – PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES D'EAU (PRIMEAU) – ADOPTION

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du règlement a été donné à la séance du 22 février 2022, que le projet de règlement a été présenté et déposé à cette même séance:

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'adopter le Règlement n° 365-2022 décrétant un emprunt et une dépense de 4 714 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Notre-Dame – Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU);

CONSIDÉRANT que les dispositions de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* ont été respectées et que les membres du conseil municipal déclarent avoir pris connaissance du règlement et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard, appuyé par Johanne Laurin et résolu :

D'ADOPTER le Règlement n° 365-2022 décrétant un emprunt et une dépense de 4 714 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Notre-Dame – Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU).

ADOPTÉE

56-22 4. RÈGLEMENT N° 366-2022 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES VISANT DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE DIVERSES RUES ET UN EMPRUNT DE 5 400 000 \$ - ADOPTION

CONSIDERANT qu'un avis de motion du règlement a été donné à la séance du 22 février 2022, que le projet de règlement a été présenté et déposé à cette même séance;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'adopter le Règlement n° 366-2022 décrétant des dépenses visant des travaux de réfection de diverses rues et un emprunt de 5 400 000 \$;

CONSIDÉRANT que les dispositions de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* ont été respectées et que les membres du conseil municipal déclarent avoir pris connaissance du règlement et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Charles Guérard et résolu :

D'ADOPTER le Règlement n° 366-2022 décrétant des dépenses visant des travaux de réfection de diverses rues et un emprunt de 5 400 000 \$.

ADOPTÉE

57-22 5. RÈGLEMENT N° 367-2022 MODIFIANT ET VISANT À FERMER LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT 14-2006, APPROPRIATION D'UNE SOURCE DE FINANCEMENT VERSÉE COMPTANT NON PRÉVUE AU RÈGLEMENT ET ANNULATION DU SOLDE RÉSIDUAIRE – ADOPTION

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du règlement a été donné à la séance du 22 février 2022, que le projet de règlement a été présenté et déposé à cette même séance;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'adopter le Règlement n° 367-2022 modifiant et visant à fermer le Règlement d'emprunt 14-2006, appropriation d'une source de financement versée comptant non prévue au règlement et annulation du solde résiduaire:

CONSIDÉRANT que les dispositions de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* ont été respectées et que les membres du conseil municipal déclarent avoir pris connaissance du règlement et renoncent à sa lecture;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Charles Guérard et résolu :

D'ADOPTER le Règlement n° 367-2022 modifiant et visant à fermer le Règlement d'emprunt 14-2006, appropriation d'une source de financement versée comptant non prévue au règlement et annulation du solde résiduaire.

ADOPTÉE

6.		QUEST	

58-22 7. LEVÉE DE LA SÉANCE

CONSIDÉRANT que l'ordre du jour a été traité;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio appuyé par Sébastien Hallé et résolu :

DE LEVER la séance, il est 17h12

ADOPTÉE

GAÉTAN PAGEAU	Me Marie-Hélène Leblanc Bourque
Maire	Greffière



PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue par conférence à distance et à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette, mardi le 21 mars 2022 à 17h.

Est présent sur place : Monsieur Gaétan Pageau, maire

(Salle du conseil) Madame Josée Ossio

Madame Isabelle Grenier

Sont présents à distance : Madame Johanne Laurin

Monsieur Charles Guérard Monsieur Sébastien Hallé

tous conseillers et formant quorum

Est absent : Monsieur Nicolas St-Gelais

Sont présents sur place : Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque, greffière

(Dans leur bureau) Madame Anick Marceau, trésorière

Madame Isabelle Saillant, directrice des communications

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Gaétan Pageau, maire, souhaite la bienvenue à tous et procède à l'ouverture de la séance.

59-22 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Isabelle Grenier et résolu :

QUE l'ordre du jour soit :

- Ouverture de la séance;
- 2. Adoption de l'ordre du jour;
- 3. Règlement no 365-2022 décrétant un emprunt et une dépense de 4 714 000 \$ pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Notre-Dame Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) Dépôt du certificat;
- Règlement no 366-2022 décrétant des dépenses visant des travaux de réfection de diverses rues et un emprunt de 5 400 000 \$ - Dépôt du certificat;
- 5. Règlement no 367-2022 modifiant et visant à fermer le Règlement d'emprunt 14-2006, appropriation d'une source de financement versée comptant non prévue au règlement et annulation du solde résiduaire Dépôt du certificat;
- 6. Mandat pour services professionnels à la firme comptable Deloitte dans le cadre du litige devant la Commission municipale du Québec et pour le calcul des ajustements de la quote-part;
- 7. Période de questions;
- 8. Levée de la séance.

ADOPTÉE

60-22 3. RÈGLEMENT NO 365-2022 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT ET UNE DÉPENSE DE 4714 000 \$ POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE NOTRE-DAME – PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES D'EAU (PRIMEAU) – DÉPÔT DU CERTIFICAT

CONFORMÉMENT à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (R.L.R.Q., c. E-2.2), la greffière dépose le certificat établissant le résultat de la période d'enregistrement qui s'est tenue du 2 au 17 mars 2022 concernant le *Règlement no 365-2022*.

61-22 4. RÈGLEMENT NO 366-2022 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES VISANT DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE DIVERSES RUES ET UN EMPRUNT DE 5 400 000 \$ - DÉPÔT DU CERTIFICAT

CONFORMÉMENT à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (R.L.R.Q., c. E-2.2), la greffière dépose le certificat établissant le résultat de la période d'enregistrement qui s'est tenue du 2 au 17 mars 2022 concernant le *Règlement no 366-2022*.

62-22 5. RÈGLEMENT NO 367-2022 MODIFIANT ET VISANT À FERMER LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT 14-2006, APPROPRIATION D'UNE SOURCE DE FINANCEMENT VERSÉE COMPTANT NON PRÉVUE AU RÈGLEMENT ET ANNULATION DU SOLDE RÉSIDUAIRE – DÉPÔT DU CERTIFICAT

CONFORMÉMENT à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (R.L.R.Q., c. E-2.2), la greffière dépose le certificat établissant le résultat de la période d'enregistrement qui s'est tenue du 2 au 17 mars 2022 concernant le *Règlement no 367-2022*.

63-22 6. MANDAT POUR SERVICES PROFESSIONNELS À LA FIRME COMPTABLE DELOITTE DANS LE CADRE DU LITIGE DEVANT LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC ET POUR LE CALCUL DES AJUSTEMENTS DE LA QUOTE-PART

CONSIDÉRANT que dans le cadre du litige visant la contestation du règlement R.A.V.Q. 1435 devant la Commission municipale du Québec, la Ville doit mandater les professionnels de la firme Deloitte afin de procéder, notamment, à l'analyse du règlement adopté par l'agglomération, aux calculs et aux corrections en fonction des hypothèses de travail retenues conformément à la loi et à la rédaction de rapports nécessaires aux représentations devant le tribunal;

CONSIDÉRANT que les experts de Deloitte travaillent présentement en conformité avec le mandat donné par la résolution 276-19;

CONSIDÉRANT que les ajustements de la quotepart pour les années 2019, 2020 et 2021 doivent également être analysés, puisqu'aucune base officielle de calcul n'est encore entendue entre les parties;

CONSIDÉRANT qu'il y a donc lieu de modifier le mandat pour ajouter ces années;

CONSIDÉRANT que le mandat octroyé à Deloitte est également justifié par la levée de la suspension dans le dossier de la Cour supérieure no 200-17-026733-170, une contestation judiciaire des montants de la quotepart visant les années 2008 à 2022;

CONSIDÉRANT que l'analyse de l'impact de l'adoption du règlement R.A.V.Q. 1435 sur les finances de la Ville de L'Ancienne-Lorette doit être effectuée par les experts de Deloitte;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Josée Ossio, appuyé par Charles Guérard et résolu :

QUE le conseil municipal confie un mandat aux experts de Deloitte dans le dossier de contestation du règlement 1435 devant la Commission municipale du Québec, ainsi que l'analyse des ajustements de la quote-part pour les années 2008 à 2023.

QUE le conseil municipal autorise le maire, ou en son absence ou incapacité d'agir, le maire suppléant et la greffière ou en son absence ou incapacité d'agir, l'assistante-greffière à signer pour et au nom de la Ville de L'Ancienne-Lorette tous documents en lien avec l'attribution du mandat à Deloitte.

D'AUTORISER la trésorière ou en son absence ou incapacité d'agir l'assistante-trésorière à effectuer tous les paiements concernant les demandes qui proviendront de la firme Deloitte, sur production des documents requis.

ADOPTÉE

7	PÉRIC	JUE	DE C	JUEST	LIUNIS
<i>/</i> .	PERIC	JUE	D = 0	JUESI	

64-22 8. LEVÉE DE LA SÉANCE

CONSIDÉRANT que l'ordre du jour a été traité;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Guérard appuyé par Isabelle Grenier et résolu :

DE LEVER la séance, il est 17h09.

	ADOPTÉE
Gaétan Pageau Maire	Me Marie-Hélène Leblanc Bourque Greffière





DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 1253, RUE DU VISON









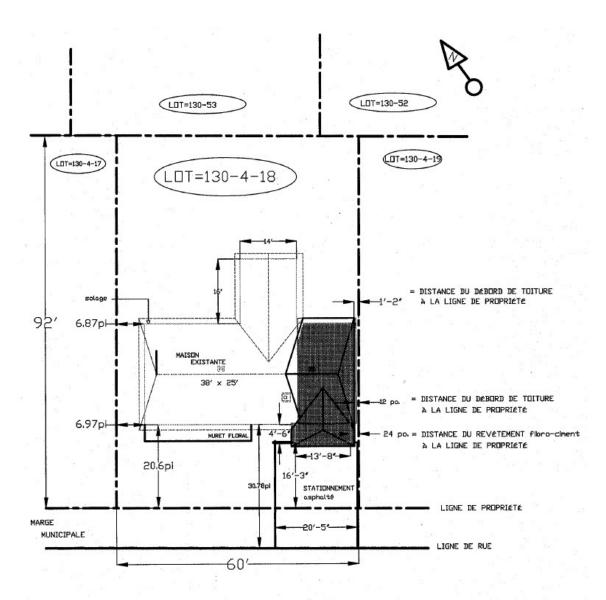




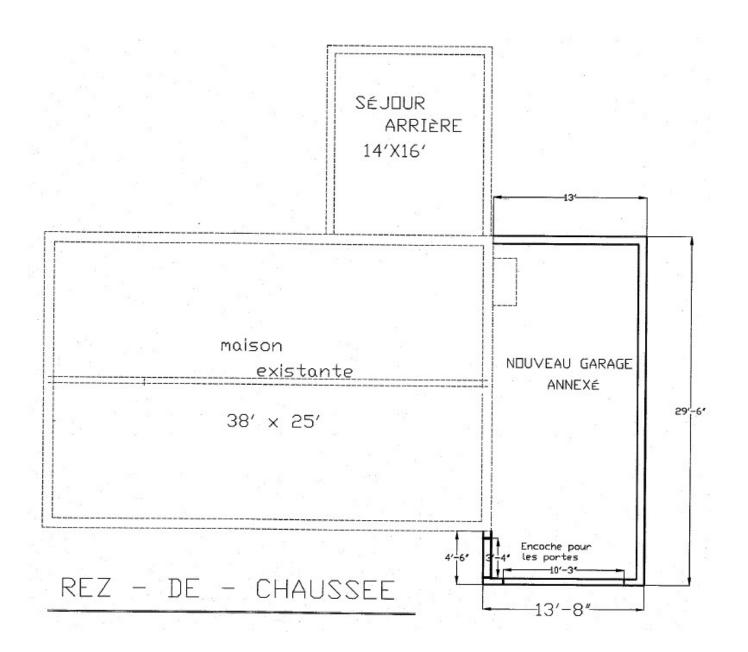
NATURE DE LA DEMANDE

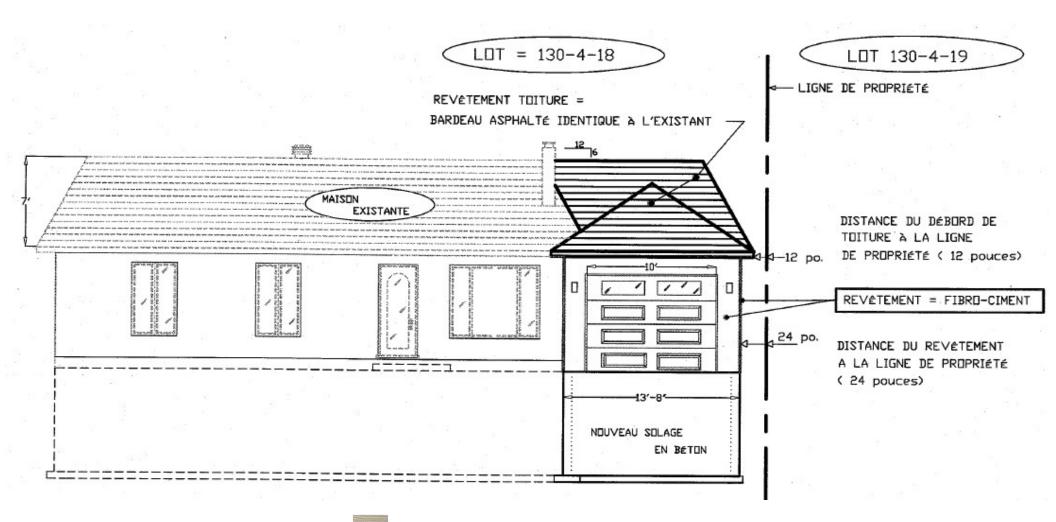
Permettre la construction d'un garage attenant au bâtiment principal avec une marge de recul avant de 4,9 mètres, alors que le minimum prescrit par le *Règlement de zonage n° V-965-89* est de 6,1 mètres



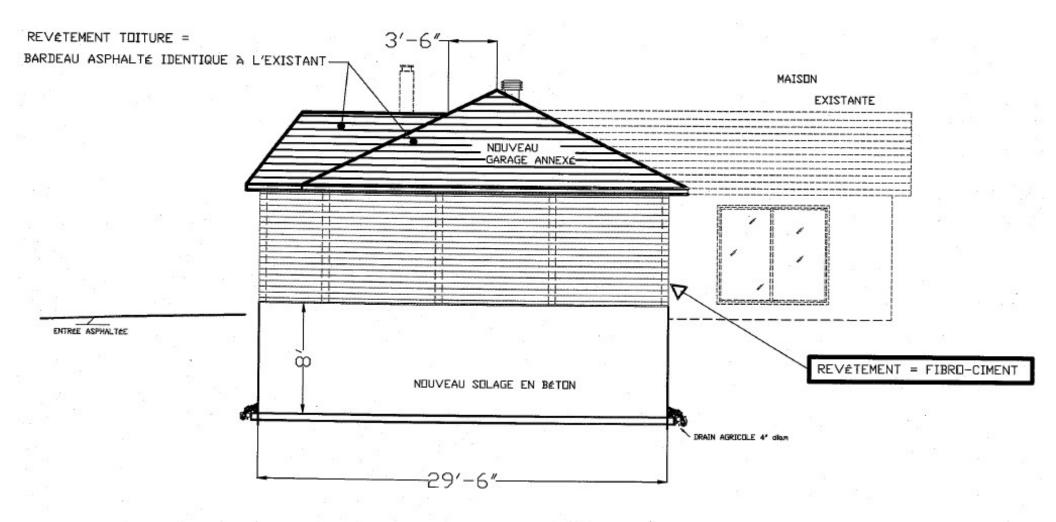


1253 rue du VISON

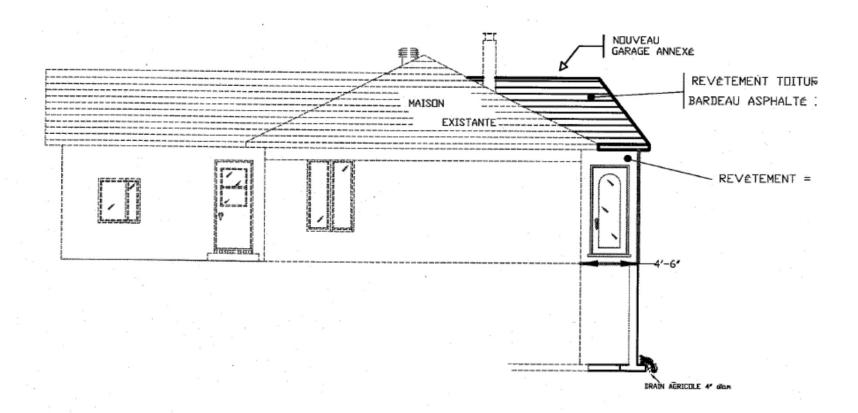




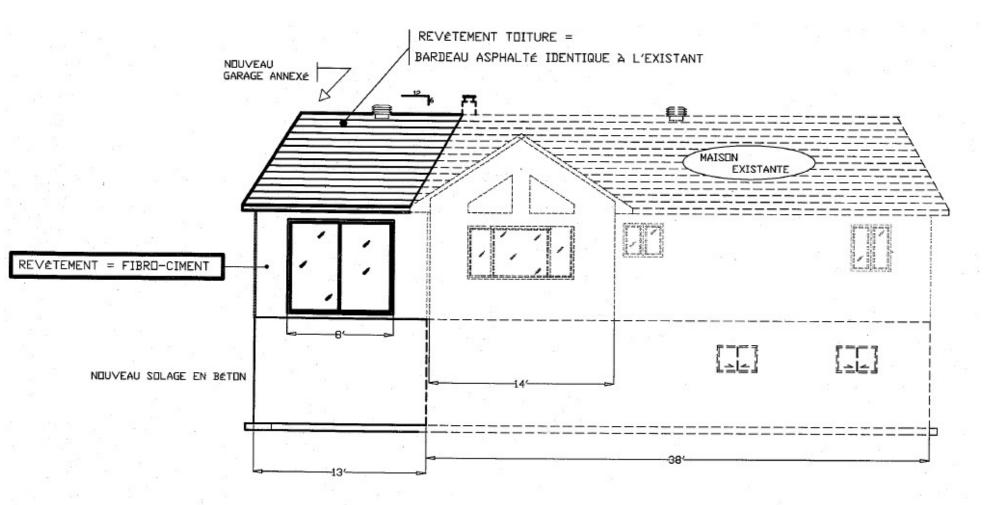
Revêtements extérieurs murs : Fibrociment couleur beige



COTE DROIT



COTE GAUCHE



ELEVATION ARRIÈRE





DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 1776, RUE DE LA DOUCINE







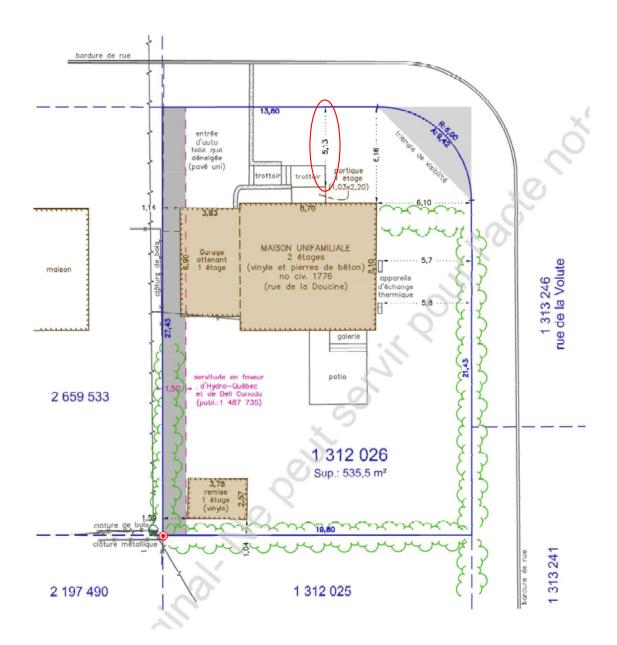




NATURE DE LA DEMANDE

Rendre réputé conforme l'implantation d'un portique fermé attenant au bâtiment principal avec une marge de recul avant de 5,1 mètres, alors que le minimum prescrit par le *Règlement de zonage n° V-965-89* est de 6,1 mètres







CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

PREMIER PROJET - RÈGLEMENT Nº 368-2022

RÈGLEMENT N° 368-2022 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° V-965-89 - MODIFICATION DES USAGES AUTORISÉS ZONE C-V/C1

BUT DU RÈGLEMENT:

Ce règlement modifie les usages autorisés dans la zone $C-V/C_1$ afin d'y ajouter la classe d'usage habitations unifamiliales contiguës (h_{1-3}) en tenant compte du cadre bâti existant et projeté. La zone visée par le présent amendement est illustrée à l'annexe I du règlement.

CONSIDÉRANT que le *Règlement n°* 368-2022 a été adopté le

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion de ce règlement a été donné à la séance du et que celui-ci a été présenté et déposé à la même séance;

EN CONSÉQUENCE, le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette ordonne et statue par le présent règlement ainsi qu'il suit, à savoir :

ARTICLE 1.

Le tableau 4.1 « Classes d'usages autorisées par zone » du Chapitre 4 – Classification des usages est modifié comme suit (N.B. Afin d'alléger le texte, les dispositions du tableau qui ne sont pas concernées par cette modification ont été remplacées ici par [...])

AVANT LA MODIFICATION

« Titre : Classes d'usages autorisées par zone

ZONES	USAGES AUTORISÉS	ZONES COMPORTANT DES PARTICULARITÉS
		(Voir aussi chapitre 17)
CENTRE VILLE		
C-V/A	h ₁₋₁ h ₁₋₂ h ₂	Les normes d'implantation autorisées dans la zone C-V/A ₁ sont celles apparaissant au tableau 5.2
C-V/B	$egin{array}{c} h_{1^-1} \\ h_{1^-2} \\ h_2 \\ h_3 \\ h_4 \\ C_2 \end{array}$	Les normes d'implantation autorisées dans la zone C-V/B sont celles apparaissant au tableau 5.2
C-V/C	h ₁₋₁ h ₁₋₂ h ₂ h ₄	Les normes d'implantation autorisées dans la zone C-V/C ₁ sont celles apparaissant au tableau 5.2
C-V/D	$egin{array}{c} h_{1-1} \ h_{1-2} \ h_{1-3} \ h_2 h_5 \ c_2 \end{array}$	

APRÈS LA MODIFICATION

		1
ZONES	USAGES AUTORISÉS	ZONES COMPORTANT DES PARTICULARITÉS
		(Voir aussi chapitre 17)
CENTRE VILLE		
C-V/A	h ₁₋₁ h ₁₋₂ h ₂	Les normes d'implantation autorisées dans la zone C-V/A ₁ sont celles apparaissant au tableau 5.2
C-V/B	$egin{array}{c} h_{1^{-1}} \\ h_{1^{-2}} \\ h_{2} \\ h_{3} \\ h_{4} \\ C_{2} \end{array}$	Les normes d'implantation autorisées dans la zone C-V/B sont celles apparaissant au tableau 5.2
C-V/C	h ₁₋₁ h ₁₋₂ h₁₋₃ h ₂ h ₄	Les normes d'implantation autorisées dans la zone C-V/C1 sont celles apparaissant au tableau 5.2. Pour la zone C-V/C1 le chapitre 19 ne s'applique pas.
C-V/D	h ₁₋₁ h ₁₋₂ h ₁₋₃ h ₂ h ₅ c ₂	

[...]

ARTICLE 2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adopté à la Ville de L'Ancienne-Lorette, ce e jour de 202

Gaétan Pageau

Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque

Greffière

Greffière

Certificat

Avis de motion, dépôt et présentation
Adoption du premier projet de règlement
Adoption du second projet de règlement
Avis possibilité de référendum
Adoption du règlement
Certificat de conformité - Agglomération
Avis de promulgation

Gaétan Pageau Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque Greffière

Certificat de promulgation

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, greffière de la Ville de L'Ancienne-Lorette, de ce qui suit :

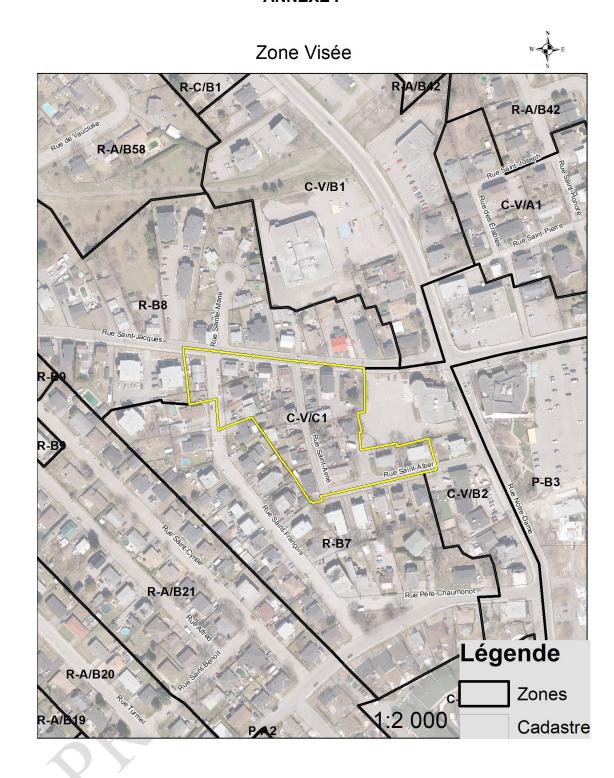
Lors de la séance du , le conseil municipal a adopté le Règlement n° .

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi et est disponible pour consultation au Service du greffe situé à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette pendant les heures normales de bureau.

Fait à L'Ancienne-Lorette le .

Me Marie-Hélène Leblanc-Bourque Greffière

ANNEXE I





DÉPENSES PAYÉES EN FÉVRIER 2022

Rémunération				450 127.4
Remises				.00 1211
La Capitale assureur de l'administration publique inc.	С	46948	562.48 \$	
Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP)		46952	2 111.95 \$	
Syndicat des employés municipaux Ville de L'Ancienne-Lorette		46953	666.50 \$	
			·	
Club social Ville de L'Ancienne-Lorette		47034	4 016.00 \$	
La Capitale assureur de l'administration publique inc.		47044	272.64 \$	
SSQ, Société d'assurance-vie inc.	Α	47705	22 521.95 \$	
Retraite Québec Secteur Public	D	Direct	3 642.39 \$	
Retraite Québec Secteur Public	С	47053	26 389.00 \$	
Revenu Québec	D	Direct	496.43 \$	
Fonds de solidarité FTQ		Direct	200.00 \$	
Desjardins Sécurité Financière		Direct	50 774.97 \$	111 654.3
Total de la rémunération et des remises	D	Direct	σο τι 4.5τ ψ _	561 781.7
Piano et convices				
Biens et services 9416-5149 Québec inc.(Metro Plus Ancienne-Lorette)	С	46945	180.64 \$	
COMAQ		46946	1 075.01 \$	
Hebdo Litho inc.		46947	6 799.41 \$	
			·	
Postes Canada		46949	5 355.86 \$	
Purolator inc.		46950	72.41 \$	
Société de sauvetage inc.		46951	491.68 \$	
Solution d'affaires Toshiba Tec Canada inc.	С	46954	314.46 \$	
Xerox Canada Itée	С	46955	2 978.62 \$	
Grader's pro inc.	С	46956	29 396.27 \$	
(7113) LKQ Pintendre Heavy Truck		46958	327.68 \$	
Taxes		46957	25.57 \$	
9145-2466 Québec inc. (T.G.B. inc.)	_	46959	905.62 \$	
Aqua Zach Inc.		46960	1 433.83 \$	
Brandt	С	46961	183.94 \$	
Bridgestone Canada inc.	С	46962	189.85 \$	
Camions GloboCam Québec et Lévis	С	46963	1 464.46 \$	
Capitale Propane inc.	С	46964	540.87 \$	
Carbu-Diam Québec Inc.	С	46965	78.24 \$	
Clément & Frère Itée		46966	1 192.87 \$	
		46967	264.06 \$	
Côté Fleury inc.				
CPTECH DIVISION inc.		46968	5 947.66 \$	
Cummins Canada ULC		46969	486.99 \$	
Desjardins Ford Ste-Foy		46970	463.79 \$	
Distribution 20/20 inc.	С	46971	114.06 \$	
Électro Mike inc.	С	46972	28.73 \$	
Équipements Twin inc.		46973	442.65 \$	
Eurofins Environex inc.		46974	150.05 \$	
Ganka inc.		46975	1 027.70 \$	
Groupe de Sécurité Garda SENC		46976	2 403.42 \$	
Groupe Lou-Tec inc.		46977	1 613.77 \$	
Jardin Hamel inc.		46978	448.25 \$	
Kenworth Québec inc.		46979	208.40 \$	
Larouche remorquage inc.	С	46980	122.16 \$	
Les Contrôles AC inc.	С	46981	148.90 \$	
Les Entreprises Lévisiennes inc		46982	6 276.95 \$	
Linde Canada inc.		46983	1 125.79 \$	
Location d'outils Simplex S.E.C.		46984	1 250.29 \$	
Lumisolution inc.		46986	824.69 \$	
Marius Garon inc.		46987	683.12 \$	
Messer Canada inc., 15687	С	46988	5 824.69 \$	
Moisan portes de garage inc.	С	46989	142.57 \$	
Nettoyeur Marc Tanguay		46990	232.76 \$	
Plomberie Fortin inc.		46991	1 681.28 \$	
Pro Ballasts inc.		46992	950.01 \$	
Quincaillerie Ancienne-Lorette inc.		46993	120.86 \$	
Quincaillerie Côté Inc.		46994	454.89 \$	
Roulements Harvey inc.		46995	24.88 \$	
S.E.N. inc.	С	46996	2 112.02 \$	
Services A.P.Guay inc.		46997	281.69 \$	
		46998	1 537.13 \$	
Services de Café Van Houtte inc				
Services de Café Van Houtte inc. Société en commandite Strongco		46999	825.58 \$	

Service de la trésorerie 1 de 5



DÉPENSES PAYÉES EN FÉVRIER 2022

Veolia ES Canada Services Industriels inc.	С	47001	4 169.69 \$
Vigile Sécurité inc.	С	47002	1 284.27 \$
Wolseley Canada inc.	С	47003	452.72 \$
Bibliotheca Canada inc.	С	47004	4 431.37 \$
Groupe de Sécurité Garda SENC	С	47005	1 517.11 \$
Impressions Leclerc inc.	С	47006	252.95 \$
J.T. Recherches inc.	C	47007	409.92 \$
La Revanche inc.	Č		100.98 \$
Librairie La Maison Anglaise inc.		47009	32.52 \$
Rabais Campus inc.		47010	113.77 \$
Scolart inc.	C	47011	129.64 \$
Services de Café Van Houtte inc.	C	47011	278.26 \$
9416-5149 Québec inc.(Metro Plus Ancienne-Lorette)	C	_	2 282.91 \$
ARC - Atelier de réussinage de cartouches inc.	C		75.31 \$
Association de sécurité civile du Québec		47028	
			100.00 \$
ATPA-Chapitre du Québec	C	47030	264.44 \$
Chevaliers de Colomb Conseil 4246	C	47031	10 689.83 \$
Chuck & Co. Transformation numérique inc.	С		747.34 \$
Composition Orléans inc.	С		86.23 \$
Deloitte s.e.n.c.r.l./s.r.l.		47036	224 262.16 \$
Estampes-Ray inc.	С	47038	55.13 \$
Groupe ETR inc.	С	47039	3 271.91 \$
Groupe Perspective (Québec) inc.	С		3 115.83 \$
Hatem+D Web inc.	С	47041	898.25 \$
Intact Compagnie d'assurance inc.	С	47042	2 748.28 \$
Réclamation citoyen	С	47043	98.00 \$
La Génératrice inc.	С	47045	833.57 \$
La Mutuelle des municipalités du Québec	С	47046	1 630.93 \$
Lebrand inc.	С	47047	1 203.22 \$
Ordre des ingénieurs du Québec	С	47050	718.59 \$
Petite caisse Bibliothèque	С	47051	300.50 \$
Purolator inc.	С	47052	45.12 \$
Sécurité Sirois événements spéciaux inc.	Č		400.98 \$
Services de Café Van Houtte inc.	Č		609.09 \$
Solutions d'affaires Toshiba Tec Canada inc.		47057	268.02 \$
SPA de Québec	C	47058	5 905.08 \$
Productions Noeud Papillon	C	47064	3 161.81 \$
Groupe ETR inc.	C		86.46 \$
Inspection AG inc.	C		1 523.42 \$
·	C	47069	793.05 \$
Les Anges Gardiens Résidence Le Jules-Verne inc.	C		143.72 \$
City division de Gagnon Lévesque inc.	A	47700	446.51 \$
Groupe Conseil Novo SST inc.	A	47701	14 256.20 \$
Jobillico inc.	A	47702	2 293.75 \$
L.S.M. Son & Lumières inc.	A	47703	1 724.63 \$
S-Pace Signalétique inc.	Α	47704	419.09 \$
Mini Excavation C.N. enr.	Α	47708	6 618.03 \$
A D Distribution	Α	47755	641.56 \$
A.D. Métal inc.	Α	47756	1 573.51 \$
Agrégats Ste-Foy inc.	Α	47757	6 579.80 \$
BC2 Groupe Conseil inc.	Α	47758	31 043.25 \$
Béton sur mesure inc.	Α	47759	263.29 \$
Campbell Scientific (Canada) Corp.	Α	47760	131.25 \$
Canac inc.	Α	47761	318.33 \$
Centre d'appel STP inc.	Α	47762	318.72 \$
Citron Hygiène LP inc.	Α	47763	335.96 \$
Corporation des Fleurons du Québec	Α	47764	402.41 \$
Elecal inc.	Α	47765	7 781.32 \$
Équipement d'Arpentage Cansel inc.	Α	47766	122.02 \$
Équipements Plannord Itée	Α	47767	2 337.24 \$
Équipements récréatifs Jambette inc.	Α	47768	448.40 \$
Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.	Α	47769	100 808.71 \$
Garage Maurice Hamel Itée	A	47770	281.69 \$
Info-Excavation	A	47773	726.87 \$
J.A.Larue inc.			4 540.56 \$
	A		
J.C. Drolet inc.	A	47775 47776	818.62 \$
Javel Bois-Francs inc.	A	47776	965.62 \$
JM Rouleau inc.	Α	47777	4 110.36 \$

Service de la trésorerie 2 de 5



DÉPENSES PAYÉES EN FÉVRIER 2022

Laboratoire de canalisations souterraines (LCS) inc.	Α	47778	2 917.50 \$
Laboratoire Hygienex inc.	Α	47779	1 899.30 \$
Lam-é St-Pierre	Α	47781	382.87 \$
Le Groupe Agritex inc.	Α	47782	110.05 \$
Les Moteurs électriques P.M.R. du Québec inc.	Α	47783	2 184.53 \$
Les services Frimas inc	Α	47784	1 401.26 \$
Location Camp Forestier R.L. inc.	Α	47785	2 972.47 \$
Location Sauvageau inc.	A	47786	409.54 \$
Macpek inc.	A	47788	2 727.53 \$
Maheu & Maheu inc.	A	47789	517.39 \$
Mont Bel-Air Eau de Source inc.	A	47790	51.00 \$
Newtec Électricité inc.	A		1 158.60 \$
Novexco inc.	A	47792	275.22 \$
Nsim Technology inc.	A	47793	10 940.85 \$
Orange Traffic inc. Outils Plus MJ inc.	A A	47794	1 149.75 \$
P.R. Distribution inc.	A	47795	367.81 \$ 2 350.63 \$
PG Solutions inc.	A	47796 47797	2 350.63 \$ 56.93 \$
Posimage inc.	A	47799	471.40 \$
Radiateurs ACME inc.	A	477800	787.58 \$
Réal Huot inc.	A	47801	4 700.52 \$
Robert Boileau inc.	A		5 777.35 \$
Robitaille Équipement Inc.	A	47803	2 519.10 \$
Sani-Fontaines inc.	A	47804	3 588.37 \$
Sani-Terre environnement inc.	A	47805	6 567.05 \$
Service agricole Québec-Portneuf inc.	A	47806	258.69 \$
Services Matrec inc.	A	47807	4 075.37 \$
Signalisation Kalitec inc.	A	47808	2 770.90 \$
Signalisation Lévis inc.	A	47809	1 342.92 \$
Solotech inc.	A	47810	127.50 \$
SP Médical inc	A	47811	342.87 \$
Tenaquip limited	A		527.00 \$
Toromont Cat (Québec)	A	47814	176.92 \$
Uni-Draulik inc.	A	47815	1 311.50 \$
Union des Municipalités du Québec	A	47816	349.21 \$
Vitrerie Global inc.	A	47817	234.02 \$
Würth Canada limitée	A		1 022.97 \$
Groupe Archambault Inc.	Α	47830	563.51 \$
InMédia Technologies inc.	Α	47831	13 985.45 \$
Librairie La Liberté inc.	Α	47832	1 967.34 \$
Librairie Pantoute inc.	Α	47833	62.85 \$
Librairie Renaud-Bray inc.	Α	47834	2 719.01 \$
Novexco inc.	Α	47835	677.24 \$
R.M Leduc & Cie	Α	47836	669.15 \$
Tenaquip limited	Α	47837	105.03 \$
ADGMQ	Α	47883	780.00 \$
Atelier de reliure G	Α	47884	2 954.64 \$
Centre de services scolaire des Découvreurs	Α	47885	16 082.33 \$
Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.	Α	47887	72 648.06 \$
JAGUAR MEDIA INC.	Α	47888	172.46 \$
Journal.ca inc.		47889	914.05 \$
L'Union des Municipalités du Québec	_	47890	10 536.54 \$
L.S.M. Son & Lumières inc.	Α		1 724.63 \$
Le Groupe Sports-Inter Plus inc.	Α		326.42 \$
Librairie La Liberté inc.	A		1 638.48 \$
Librairie Pantoute inc.		47894	1 665.38 \$
Librairie Renaud-Bray inc.	_	47895	1 187.84 \$
Novexco inc.	A		311.20 \$
PG Solutions inc.	A		1 586.57 \$
Pneus Belisle Québec inc.	A		405.12 \$
Promotél inc.		47900	206.96 \$
Québec Linge Co.	_	47901	41.29 \$
Solotech inc.	A		195.46 \$
SP Médical inc	A		124.00 \$
Viva Design inc.	A		517.39 \$
Complexe sportif multidisciplinaire L'Ancienne-Lorette inc. Atelier de reliure G		47911 47918	226 769.18 \$ 481.75 \$
Groupe Archambault Inc.	A		481.75 \$ 149.48 \$
·	A	47920 47921	1 316.79 \$
Librairie Renaud-Bray inc.	А	41321	1 310.79 ф

Service de la trésorerie 3 de 5



DÉPENSES PAYÉES EN FÉVRIER 2022

Métro Média / 10684210 Canada inc.	Α	47922	972.49 \$	
Vidéotron Itée	D	Direct	908.00 \$	
Visa Desjardins	D	Direct	4 669.12 \$	
Hydro-Québec	D	Direct	43 440.18 \$	
Acceo transphere inc.	D	Direct	68.24 \$	
Telus Mobilité inc.	D	Direct	1 503.57 \$	
Bell Mobilité Inc.	D	Direct	45.87 \$	
Meridian OneCap Credit Corp	D	Direct	241.90 \$	
Énergir s.e.c	D	Direct	12 127.48 \$	
Pitneyworks	D	Direct	2 000.00 \$	
Bell Canada inc.	_			
	D	Direct	280.70 \$	
Ville de Québec	D	Direct	221 579.76 \$	
Frais de banque	D	Direct	1 071.19 \$	
Total des biens et services				1 283 898.50 \$
- Prestataires de services				
Johanne St-Cyr	С	46900	525.00 \$	
André Falardeau	С	46902	855.00 \$	
Caroline Genois	C	46903	1 406.16 \$	
Flip Top inc.		47066	2 867.19 \$	
9069-9687 Québec inc. (Santé Tonix)	_	47633	7 293.61 \$	
		47637	686.25 \$	
Patricia Lavigne Sabrina Godoy		47639		
			1 312.50 \$	
Josée Lemieux		47642	200.00 \$	
Patricia Lavigne		47643	686.25 \$	
Sabrina Godoy		47644	672.38 \$	
Sabrina Godoy		47645	1 312.50 \$	
Lili Rescousse		47896	172.46 \$	
Sabrina Godoy	Α	47902	350.00 \$	
Total des prestataires de services				18 339.30 \$
- Remboursement des frais de déplacement				
Service des Loisirs	С	47013	103.48 \$	
Service des Loisirs	С	47048	71.71 \$	
Service des Loisirs	C	47049	398.88 \$	
Service des Loisirs	_	47059	120.55 \$	
Total des remboursements des frais de déplacement	Ŭ	., 000	120.00 ψ	694.62 \$
rotal des remodusements des nais de deplacement				034.02 ψ
- Frais de financement et remboursement de capital				
CDS - remboursement d'intérêts	D	Direct	22 879.25 \$	
CDS - remboursement capital	D	Direct	279 000.00 \$	
Total des frais de financement et remboursement de capital			•	301 879.25 \$
Total des activités de fonctionnement			,	2 166 593.44 \$
REMBOURSEMENTS				
Activités des loisirs	ח	Direct	17 179.69 \$	
Activités des loisirs		Chèque	4 438.22 \$	
Taxes		46957	589.32 \$	
Dépôt de soumission - Éco Verdure Enr.		47037	1 700.00 \$	
Total des remboursements	C	+1031	1700.00 ф	23 907.23 \$
i otai ues i ellipoui sellielles				23 301.23 Þ

Service de la trésorerie 4 de 5



DÉPENSES PAYÉES EN FÉVRIER 2022

ACTIV	ITÉS D'INVESTISSEMENT				
IMMO	BILISATIONS				
2019-06	Réfection de diverses rues 2019				
	Pluritec Itée	Α	47638	9 542.61	\$
	Construction & Pavage Portneuf inc	Α	47924	73 385.31	\$
2019-13	Plan d'intervention - PGAM				
	Tetra Tech QI inc.	Α	47813	450.92	\$
2019-21	Réfection de diverses rues - programme FIMEAU				
	Pluritec Itée	Α	47638	3 909.15	\$
	Laboratoires d'Expertises de Québec Ltée.	Α	47780	290.32	\$
	Pluritec Itée	Α	47798	3 730.94	\$
	Excavations Lafontaine inc.	Α	47829	214 433.03	\$
	Excavations Lafontaine inc.	Α	47886	10 000.00	\$
2020-20	Réfection de la rue Notre-Dame - phase 2				
	Pluritec Itée	Α	47638	34 251.05	\$
2021-06	Réfection de diverses rues - programme : Aide à la voirie locale				
	Geniarp inc.	Α	47771	7 073.26	\$
	Tetra Tech QI inc.	Α	47813	1 179.10	\$
2021-12	Réfection de la rue du Couvent				
	Pluritec Itée	Α	47798	6 381.11	\$
2021-27	Réfection de la rue Notre-Dame - phase 3				
	Geniarp inc.	Α	47771	1 724.63	\$
	Tetra Tech QI inc.	Α	47813	1 825.93	\$
2021-34	Jardin communautaire				
	LTP Location	С	46985	908.30	\$
	Gazebo Concept	С	47026	8 912.86	\$
	Elecal	Α	47765	11 175.57	\$
	Hydralis inc.	Α	47772	1 779.09	
	LTP Location	Α	47787	1 570.10	\$
Total	des activités d'investissement				392 523.28 \$

Total 2 583 023.95 \$

Les paiements directs à un même fournisseur ont été regroupés pour présentation.

Le conseil a adopté le règlement suivant en matière de contrôle et de suivi budgétaire (Art. 477 L.C.V.) :

- 352-2020 : Règlement en matière de délégation de pouvoir, de contrôle et de suivi budgétaires

A : virement bancaire avec ACCÉO TRANSPHÈRE

C : chèque

D : virement bancaire avec Desjardins

Anick Marceau, CPA Auditrice, CGA, OMA

Trésorière

Date: 25 mars 2022

Service de la trésorerie 5 de 5

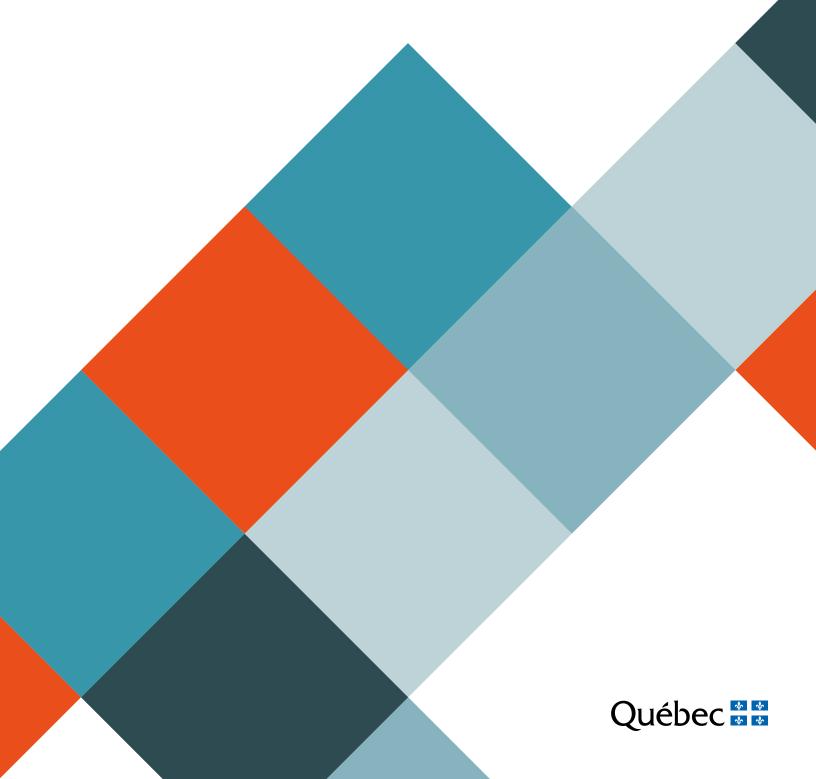
COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

TRANSMISSION DES RAPPORTS FINANCIERS

(MUNICIPALITÉS LOCALES DE MOINS DE 100 000 HABITANTS, MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ ET COMMUNAUTÉS MÉTROPOLITAINES)

AUDIT DE CONFORMITÉ

MARS 2022



Québec, siège social

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau Mezzanine, aile Chauveau Québec (Québec) G1R 4J3

Montréal

500, boulevard René-Lévesque Ouest Bureau 24.200, 24° étage Case postale 24 Montréal (Québec) H2Z 1W7

Saint-Hyacinthe

1200, rue Girouard Ouest Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Z1

Ce document a été réalisé par la Commission municipale du Québec.

Il est publié à l'adresse suivante: www.cmq.gouv.qc.ca.

ISBN: 978-2-550-91202-6 (IMPRIMÉ) ISBN: 978-2-550-91203-3 (PDF)

© Gouvernement du Québec, 2022.



La Commission municipale a annoncé, en janvier 2022, des travaux d'audits concernant la transmission des rapports financiers au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation. Toutes les municipalités locales qui entrent dans son champ de compétence, les municipalités régionales de comté et les communautés métropolitaines sont touchées par cet audit. Ces travaux ont été réalisés par la Vice-présidence à la vérification de la Commission. Le présent document constitue le rapport de cette dernière.

La Commission vise, par ses travaux d'audit, à susciter des changements durables et positifs dans le fonctionnement et la performance des municipalités et des organismes municipaux, et ce, au bénéfice des citoyens. Je vous souhaite une excellente lecture.

Le président,

Jean-Philippe Marois Québec, mars 2022

Conformément à la *Loi sur la Commission municipale*, le rapport d'audit de conformité portant sur la transmission des rapports financiers au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation est acheminé à toutes les municipalités locales, aux municipalités régionales de comté et aux communautés métropolitaines. Ce rapport doit être déposé à la première séance du conseil qui suit sa réception. De même, il est transmis à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et publié sur le site Web de la Commission, accompagné de la lettre adressée aux municipalités, aux municipalités régionales de comté et aux communautés métropolitaines auditées. Les travaux se sont inscrits dans une approche respectueuse et collaborative.

Enfin, comme indiqué dans le <u>Guide à l'intention des municipalités et des organismes municipaux audités</u>, les organismes audités sont invités, le cas échéant, à produire un plan d'action pour la mise en œuvre de la recommandation formulée dans ce rapport.

La vice-présidente à la vérification,

Nancy Klein Québec, mars 2022

Vue d'ensemble de l'audit

Pourquoi avons-nous réalisé cet audit?

Le rapport financier doit être préparé, déposé au conseil municipal et transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation chaque année par les municipalités et les organismes municipaux. Il s'agit d'une obligation légale.

Des retards dans la préparation et la transmission de ces rapports financiers peuvent entraîner diverses difficultés pour les municipalités et les organismes municipaux, notamment en matière de saine gestion financière. Le rapport financier est notamment utilisé par plusieurs ministères et organismes gouvernementaux pour établir des montants auxquels ont droit les municipalités et les organismes municipaux dans le cadre de différents programmes gouvernementaux (subventions, compensations tenant lieu de taxes, etc.). Ces montants pourraient être versés plus tard que prévu, les privant temporairement de liquidités. Un manquement aux dispositions législatives est également perçu négativement par les marchés financiers et pourrait se traduire par une hausse des coûts d'emprunt.

Cette reddition de comptes est donc incontournable, tant pour les différents utilisateurs des rapports financiers qu'à l'égard des citoyens. En effet, le rapport financier présente, de manière fidèle et transparente, de l'information financière concernant les municipalités et les organismes municipaux, en plus de fournir, de façon claire, des renseignements financiers pertinents, fiables et comparables. Il s'agit d'un important exercice de transparence.

Quel était notre objectif?

Nos travaux d'audit avaient pour objectif de nous assurer que le rapport financier des municipalités locales, des MRC et des communautés métropolitaines auditées a été transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à l'encadrement légal applicable, et ce, pour les exercices financiers 2016 à 2020.

Qui avons-nous audité?

- Les travaux d'audit ont été réalisés auprès de 1 088 municipalités locales, de 87 municipalités régionales de comté (MRC) et de 2 communautés métropolitaines.
- Ce groupe est composé de l'ensemble des municipalités locales qui entrent dans le champ de compétence de la Commission, à l'exception, entre autres, de celles assujetties à une administration provisoire ou à une tutelle de la Commission, ainsi que les MRC et les communautés métropolitaines.
- Les municipalités locales de moins de 100 000 habitants qui sont concernées, les MRC et les communautés métropolitaines sont présentées à l'annexe 2 du rapport.

Quels sont les constats importants de l'audit?

Nous présentons ci-dessous les principaux constats que nous avons faits lors de l'audit concernant la transmission des rapports financiers au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

- En moyenne, pour les cinq exercices financiers audités, 36% des municipalités locales et 46% des MRC ne se sont pas conformées aux exigences légales portant sur le délai de transmission des rapports financiers. Parmi elles, 9% des municipalités locales et 13% des MRC ont été non conformes pour chaque exercice financier audité.
- Un peu plus de 20 % des retards de transmission des rapports financiers par les municipalités et les organismes municipaux sont de plus de 90 jours après la date limite.
- Les deux communautés métropolitaines se sont conformées aux exigences législatives relatives au délai de transmission du rapport financier pour la quasi-totalité de la période auditée.
- Une amélioration des résultats a été constatée pour les exercices financiers 2019 et 2020. Cette amélioration pourrait s'expliquer par le fait que le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a prolongé le délai de transmission des rapports financiers en raison de la pandémie de COVID-19.



Table des matières

1 /	IVIIS	se en contexte	8
2 /	Rés	sultats de l'audit	. 12
	2.1	Constat général	. 12
	2.2	Observations liées aux cas de non-conformité	. 15
	2.3	Observations particulières sur les municipalités locales Conformité par classe de population Conformité par région administrative	17
	Anr	nexes	20

Principaux sigles

LCMM Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal

LCMQ Loi sur la Communauté métropolitaine de Québec

Loi sur les cités et villes

LCV

MAMH Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation

MRC Municipalité régionale de comté



Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable d'un organisme municipal englobe les organismes qui sont sous son contrôle. Le contrôle s'entend notamment du pouvoir d'orienter les politiques financières et administratives d'un autre organisme.

Un partenariat est un accord contractuel conclu entre un organisme municipal et une ou des parties non comprises dans le périmètre comptable de cet organisme municipal. Habituellement, dans le monde municipal, le partenariat revêt la forme d'un organisme sous contrôle partagé, telle une régie intermunicipale.

Plan d'action gouvernemental pour alléger le fardeau administratif des municipalités (PAGAFAM)

En mai 2016, le MAMH lançait un plan d'action suivant les recommandations du rapport *Faire confiance Pour une reddition de comptes au service du citoyen* (rapport Perrault).

À la suite de la recommandation du rapport Perrault de privilégier, en collaboration avec les autres ministères, l'utilisation du rapport financier annuel comme mécanisme de reddition de comptes, le MAMH a entrepris des actions afin que le rapport financier soit désormais utilisé comme principal outil de reddition de comptes aux citoyens et au gouvernement.

Mise en contexte

- 1. Chaque année, les municipalités locales, les municipalités régionales de comté (MRC) et les communautés métropolitaines doivent rendre des comptes sur leur gestion financière et l'utilisation de leurs ressources. Cette reddition de comptes s'effectue entre autres par la présentation d'un rapport financier qui doit être déposé lors d'une séance du conseil municipal, transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et rendu accessible aux citoyens.
- 2. Le rapport financier se compose de l'attestation du trésorier ou du greffier trésorier, des états financiers audités par un auditeur indépendant (vérificateur externe) et des renseignements financiers non audités. L'auditeur indépendant doit être membre de l'Ordre des comptables professionnels agréés du Québec.
- 3. Les municipalités et organismes municipaux doivent ajouter à leurs données celles des organismes qui font partie de leur périmètre comptable ainsi que, proportionnellement, celles des organismes auxquels ils participent en tant que partenaires, et ce, de façon à produire un compte rendu global des activités et des ressources financières dont ils sont responsables directement ou indirectement. Toutefois, certaines exceptions et règles de comptabilisation s'appliquent à cet égard.
- 4. Les objectifs du rapport financier sont donc de présenter, de manière fidèle et transparente, de l'information financière concernant la municipalité ou l'organisme municipal, en plus de fournir, de façon claire, des renseignements financiers pertinents, fiables et comparables, notamment pour la prise de décision et l'évaluation de sa gestion financière. Il s'agit d'un important exercice de transparence.
- 5. En effet, dans la foulée, entre autres, de travaux du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) sur l'allègement du fardeau administratif des municipalités, le rapport financier est identifié comme un document incontournable de reddition de comptes des municipalités et des organismes municipaux, notamment envers les citoyens. Ce document est également utilisé par plusieurs ministères et organismes gouvernementaux comme outil de reddition de comptes, en y regroupant des informations demandées aux municipalités et organismes municipaux. Il sert aussi à établir des montants auxquels ont droit les municipalités et organismes municipaux dans le cadre de différents programmes gouvernementaux (subventions, compensations tenant lieu de taxes, etc.). Le MAMH utilise également les données du rapport financier pour produire annuellement le profil financier de chaque municipalité, lequel présente certains indicateurs de gestion et permet, entre autres, aux municipalités de se comparer.
- 6. Vu l'importance des rapports financiers, les retards dans leur préparation et leur transmission peuvent entraîner diverses difficultés pour les municipalités et les organismes municipaux, notamment en matière de transparence et de saine gestion financière.

▲ 8 AUDIT DE CONFORMITÉ

Encadrement législatif

- 7. Des dispositions législatives concernant la transmission des rapports financiers des municipalités locales, des MRC et des communautés métropolitaines sont prévues à la Loi sur les cités et villes (LCV), au Code municipal du Québec (CM), à la Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal (LCMM) et à la Loi sur la Communauté métropolitaine de Québec (LCMQ).
- 8. En vertu de ces lois, le rapport financier des municipalités et des organismes municipaux doit être transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation chaque année aux dates prévues. Une modification législative entrée en vigueur le 1er janvier 2018 a eu pour effet de prolonger le délai du 30 avril (ou 1er mai) jusqu'au 15 mai pour les municipalités locales, les MRC et les communautés métropolitaines, et ce, à compter du rapport financier portant sur l'exercice financier 2017. Les dates de transmission des rapports financiers pour les exercices financiers faisant l'objet des travaux d'audit figurent ci-dessous.

Municipalité et organisme municipal	Dispositions législatives					
		2016	2017	2018	2019	2020
Municipalités locales	LCV, art. 105.2 CM, art. 176.2	30 avril 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹
MRC	CM, art. 176.2	30 avril 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹
Communauté métropolitaine de Montréal	LCMM, art. 209	1 ^{er} mai 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹
Communauté métropolitaine de Québec	LCMQ, art. 196	1 ^{er} mai 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹

^{1.} Bien que les lois applicables exigent que les rapports financiers soient transmis le 15 mai par les municipalités locales, les MRC et les communautés métropolitaines, la pandémie de COVID-19 a conduit le MAMH à appliquer une tolérance administrative quant à la date butoir de transmission des rapports financiers pour les exercices 2019 et 2020.

AUDIT DE CONFORMITÉ 9 🔟

Municipalités et organismes municipaux audités

9. Dans le cadre de cette mission d'audit, toutes les municipalités locales de moins de 100 000 habitants ont été sélectionnées, à l'exception, entre autres, de celles dont les états financiers sont non requis ainsi que celles assujetties à une administration provisoire ou à une tutelle de la Commission. Les MRC et les communautés métropolitaines ont également été toutes sélectionnées. Le nombre de municipalités et d'organismes municipaux audités pour chacun des cinq exercices financiers retenus pour l'audit est présenté dans le tableau 1.

Tableau 1 Nombre de municipalités locales, de MRC et de communautés métropolitaines auditées

	Exercices financiers						
	2016	2017	2018	2019	2020		
Municipalités locales	1 085	1 086	1 088	1 087	1 085		
MRC	87	87	87	87	87		
Communautés métropolitaines	2	2	2	2	2		
Total	1 174	1 175	1 177	1 176	1 174		

10. L'objectif de notre audit était de nous assurer que le rapport financier des municipalités locales, des MRC et des communautés métropolitaines auditées a été transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation conformément au délai prévu dans l'encadrement légal applicable, et ce, pour chaque année auditée. Le critère d'évaluation y afférent et la portée des travaux sont présentés à l'annexe 1. Toutes les municipalités locales de moins de 100 000 habitants sont énumérées à l'annexe 2A alors que les MRC et les communautés métropolitaines sont énumérées à l'annexe 2B.

▲ 10 AUDIT DE CONFORMITÉ

Rôles et responsabilités

- 11. Les directeurs généraux sont responsables, au sein de leur municipalité locale, de leur MRC ou de leur communauté métropolitaine, de planifier, d'organiser, de diriger et de contrôler les activités de celle-ci. À cet égard, ils ont donc des responsabilités en matière de gestion financière et de reddition de comptes.
- 12. Dès la fin de l'exercice financier, le trésorier ou le greffier-trésorier dresse le rapport financier pour l'exercice qui vient de se terminer et atteste de sa véracité. Il doit également déposer le rapport financier (qui inclut notamment les états financiers audités par l'auditeur indépendant) lors d'une séance du conseil.
- 13. Le greffier ou le greffier-trésorier des municipalités locales et des MRC, ou le secrétaire des communautés métropolitaines, est la personne responsable de transmettre au ministre le rapport financier et tout rapport d'un auditeur indépendant qui ont été déposés au conseil municipal ainsi que tous les documents et renseignements requis par le ministre.



Résultats de l'audit

14. Les paragraphes qui suivent expliquent le constat général de notre audit ainsi que nos observations. Les résultats pour chaque municipalité locale auditée sont présentés à l'annexe 2A tandis que ceux pour chaque MRC et chaque communauté métropolitaine auditée sont présentés à l'annexe 2B.

Cycle financier municipal

En juin 2021, la Vice-présidence à la vérification a publié un rapport d'audit de performance portant sur le processus budgétaire. Ce rapport permet notamment de prendre connaissance de chaque étape du cycle financier auquel sont assujettis les municipalités et organismes municipaux, notamment la préparation et la transmission du rapport financier.

2.1 Constat général

- 15. La transmission du rapport financier constitue une étape du cycle financier des municipalités et des organismes municipaux. Cette reddition de comptes fournie de l'information permettant d'apprécier convenablement l'état des finances des municipalités. Le respect de la date prévue dans la loi pour la transmission du rapport financier accroît la transparence du processus de reddition de comptes et facilite le déroulement des autres étapes du cycle financier municipal.
- 16. En moyenne, pour les cinq exercices financiers audités, 36% des municipalités locales et 46% des MRC n'étaient pas conformes aux exigences légales portant sur le délai de transmission des rapports financiers. Les retards constatés varient en nombre de jours et les impacts de ces retards diffèrent en importance. La section 2.2 du rapport traite plus particulièrement de ces retards.
- 17. Quant aux communautés métropolitaines, elles étaient conformes aux exigences légales pour la quasi-totalité de la période auditée.
- 18. Les figures 1 et 2 présentent respectivement les résultats d'audit relatifs à la conformité des municipalités locales et à la conformité des MRC et des communautés métropolitaines, et ce, pour chaque année auditée. La présentation des résultats regroupe les MRC et les communautés métropolitaines puisqu'elles composent le palier d'organisation municipale supralocal, alors que les municipalités locales constituent le palier d'organisation municipale local.

▶ 12 AUDIT DE CONFORMITÉ

Figure 1 Conformité des municipalités locales au délai pour la transmission des rapports financiers

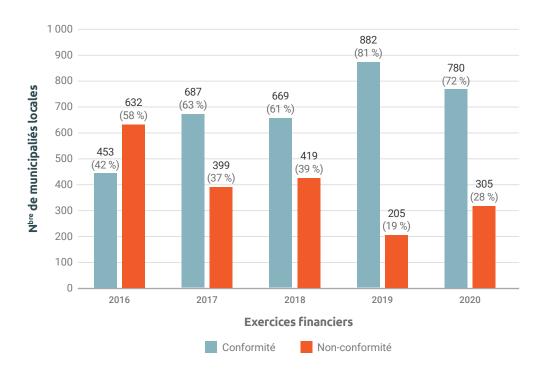
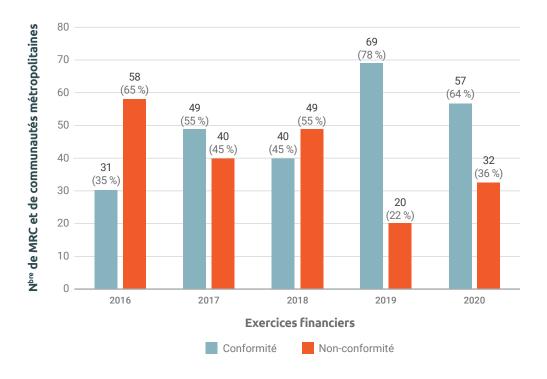


Figure 2 Conformité des MRC et des communautés métropolitaines au délai pour la transmission des rapports financiers



AUDIT DE CONFORMITÉ 13 ▲

- 19. À la lumière des résultats, il ressort que davantage de municipalités et d'organismes municipaux se sont conformés au délai prescrit pour la transmission du rapport financier de l'exercice financier 2017. Mentionnons qu'il y a eu, lors de cette exercice, une modification législative qui a prolongé le délai. Une amélioration a également été constatée pour les exercices 2019 et 2020. Il est cependant à noter que ces rapports ont été transmis pendant la pandémie de COVID-19, laquelle a conduit le MAMH à prolonger le délai par tolérance administrative.
- 20. En plus d'entraîner, dans une certaine mesure et selon l'importance des retards, des difficultés d'accessibilité pour les utilisateurs des rapports financiers, une non-conformité quant au délai de transmission peut aussi avoir des conséquences concrètes. Au premier abord, les dispositions législatives applicables ne sont pas respectées. Ensuite, puisque plusieurs ministères et organismes gouvernementaux, notamment le MAMH, utilisent le rapport financier pour établir les montants auxquels ont droit les municipalités et les organismes municipaux dans le cadre de différents programmes gouvernementaux (subventions, compensations tenant lieu de taxes, etc.), ces montants pourraient être versés plus tard que prévu, privant temporairement ces municipalités et ces organismes municipaux de liquidités.
- 21. Dans le cas de retards importants dans la transmission des rapports financiers, le processus d'approbation des règlements d'emprunt des municipalités et des organismes municipaux peut être ralenti, faute de données financières à jour.
- 22. De surcroît, le MAMH informe les municipalités et les organismes municipaux retardataires, lors d'une communication de rappel, qu'un manquement aux dispositions législatives est perçu négativement par les marchés financiers. Une telle situation minerait la confiance des investisseurs et pourrait donc se traduire par une hausse des coûts d'emprunt pour l'organisme en défaut, mais également pour tous les organismes municipaux du Québec.
- 23. Dans le cadre de nos travaux d'audit, certaines municipalités et organismes municipaux ont fourni des explications aux non-conformités constatées. Par exemple, des difficultés liées à la disponibilité du personnel, interne ou externe à la municipalité ou à l'organisme, qui est impliqué dans la préparation ou la transmission des rapports financiers, auraient été en cause. Des problèmes informatiques se seraient aussi produits.
- 24. Des retards dans la transmission des données financières d'organismes faisant partie du périmètre comptable ou d'organismes partenaires (par exemple les données des régies intermunicipales) auraient également eu, selon des municipalités auditées, des impacts dans le processus de consolidation des états financiers. Les régies intermunicipales doivent habituellement transmettre leurs rapports financiers au MAMH un mois plus tôt que les municipalités, les MRC et les communautés métropolitaines, sauf pour les exercices financiers 2019 et 2020 où la date établie par le ministère par tolérance administrative était la même pour tous les organismes municipaux. Nous n'avons toutefois fait aucune vérification afin d'apprécier la justesse et la validité de ces explications.

▶ 14 AUDIT DE CONFORMITÉ

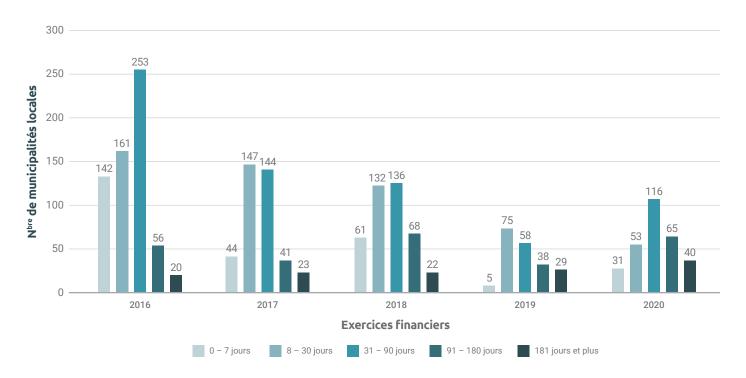
2.2 Observations liées aux cas de non-conformité

25. Nos travaux d'audit nous ont permis de remarquer certains écarts notables quant au respect de l'encadrement légal. Ainsi, bien que des retards occasionnels dans la transmission du rapport financier aient été constatés pour plusieurs municipalités locales, MRC et communautés métropolitaines, des retards systématiques ont également été observés. En effet, 9 % des municipalités et 13 % des MRC ont transmis leur rapport financier en retard pour chaque exercice financier audité. À la date de fin de nos travaux d'audit, des rapports financiers n'avaient jamais été transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, et ce, pour plus d'un exercice financier audité. Au total, il s'agit de 51 rapports financiers qui n'ont pas été transmis par 39 municipalités, MRC ou communauté métropolitaine pour les 5 exercices financiers audités, et ce, malgré les rappels effectués par le MAMH.

Retards observés

26. Pour les rapports financiers reçus par le MAMH, les retards observés dans le cadre de nos travaux varient de quelques jours à plusieurs mois. Les figures 3 et 4 illustrent la distribution de ces retards, et ce, pour chaque type d'organisme municipal.





AUDIT DE CONFORMITÉ 15 ▲

N^{pre} de MRC et de communautés métropolitaines **Exercices financiers** 0 - 7 jours 8 - 30 jours 31 - 90 jours 91 - 180 jours 181 jours et plus

Figure 4 Répartition des MRC et des communautés métropolitaines selon le nombre de jours de retard

- 27. Parmi les municipalités locales ayant transmis leurs rapports financiers après la date prévue à l'encadrement législatif applicable, soulignons qu'en moyenne 12% d'entre elles ont transmis ce rapport 7 jours ou moins après l'expiration du délai. Ce pourcentage s'établit à 8% pour les MRC et les communautés métropolitaines. La conséquence de ce retard de courte durée est le non-respect de la loi.
- 28. Cependant, un peu plus de 20 % des retards de transmission des rapports financiers par les municipalités et organismes municipaux est de plus de 90 jours après la date limite. Ces retards plus longs peuvent toutefois avoir des impacts plus importants puisque les utilisateurs des rapports financiers, notamment les citoyens, n'ont pas accès à l'information financière des municipalités et des organismes municipaux en temps opportun. Pour ce qui est des retards de 181 jours et plus (plus de 6 mois), cela implique que les rapports financiers ne sont pas transmis au moment où le processus budgétaire est entrepris. Rappelons que les budgets municipaux doivent être adoptés durant la période allant du 15 novembre au 31 décembre de chaque année, sauf lors d'une année d'élection générale où cette période est prolongée jusqu'au 31 janvier de l'année suivante. Pour ce qui est des MRC, cette adoption doit avoir lieu au plus tard à la dernière séance de novembre alors que celle pour les communautés métropolitaines doit avoir lieu au plus tard le 15 novembre de chaque année.

▲ 16 AUDIT DE CONFORMITÉ

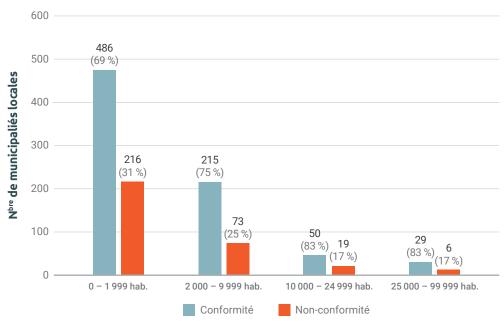
2.3 Observations particulières sur les municipalités locales

29. Au bénéfice du lecteur, nous présentons les résultats de l'audit dans les sections suivantes selon les classes de population et les régions administratives. Nous ventilons les résultats de l'audit selon la population et les régions administratives uniquement pour les municipalités locales, et ce, en raison de leur nombre et des caractéristiques qui leur sont propres selon leur taille.

Conformité par classe de population

30. La figure 5 présente les résultats de l'audit pour l'exercice financier 2020 à l'égard de la conformité aux dispositions législatives relatives à la transmission du rapport financier au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation pour chaque classe de population. Nous remarquons que davantage de municipalités de petite taille ne sont pas conformes par rapport aux autres classes de population, même si la majorité d'entre elles a respecté la date de transmission du rapport financier tolérée par le MAMH.

Figure 5 Conformité des municipalités locales par classe de population¹ pour l'exercice financier 2020



^{1.} Les données concernant la population sont celles du décret de population 2020.

Classes de population

La figure 2 du Portrait des municipalités de moins de 100 000 habitants, publié par la Commission municipale du Québec en décembre 2019, illustre la répartition des municipalités dans chaque classe de population ainsi que la proportion de la population incluse dans chacune d'entre elles.

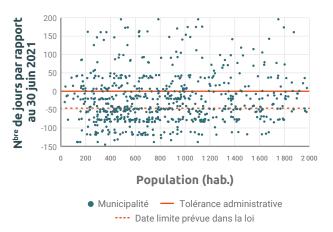
www.cmq.gouv.qc.ca/portrait

AUDIT DE CONFORMITÉ

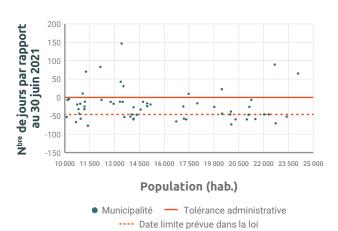
31. Les figures 6.1 à 6.4 permettent de visualiser l'écart temporel (en jours) entre la date prescrite dans l'encadrement légal applicable et la date de transmission des rapports financiers au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, et ce, pour chaque classe de population. Ainsi, un nombre de jours négatif indique que le rapport financier a été transmis avant la date prescrite, alors qu'un nombre de jours positif indique que le rapport financier a été transmis en retard. Pour l'exercice financier 2020, la date limite de transmission du rapport financier a été le 30 juin 2021 en raison de la pandémie de COVID-19. La ligne orange des figures représente cette date fixée par le ministère, par tolérance administrative, alors que la ligne pointillée représente la date légale du 15 mai.

Figure 6 Écart entre la date prescrite et la date de transmission des rapports financiers de l'exercice 2020

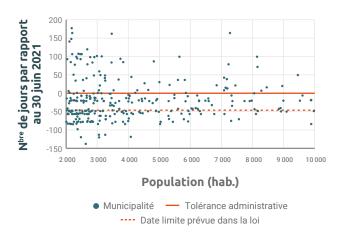
6.1 Municipalités de moins de 2 000 habitants



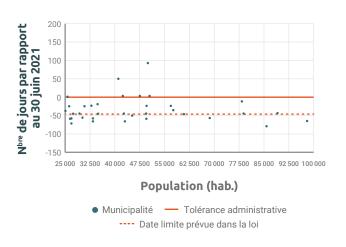
6.3 Municipalités de 10 000 à 24 999 habitants



6.2 Municipalités de 2 000 à 9 999 habitants



6.4 Municipalités de 25 000 à 99 999 habitants



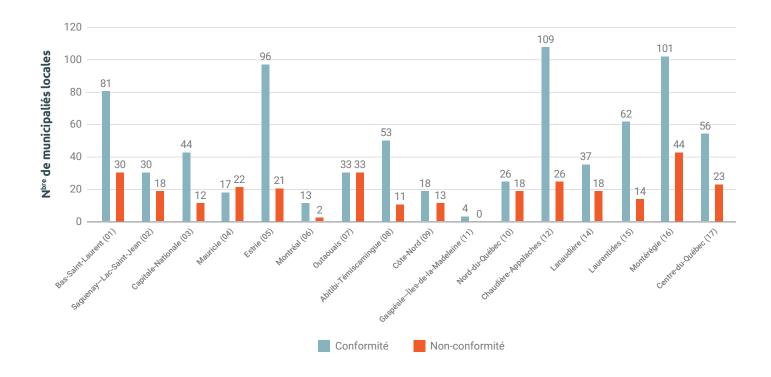
▶ 18 AUDIT DE CONFORMITÉ

32. Pour chaque classe de population, une majorité de municipalités respectent la date d'échéance de l'exercice financier 2020 (30 juin 2021) quant à la transmission de leur rapport financier au MAMH. De nombreuses municipalités, même parmi celles de plus petite taille, ont d'ailleurs transmis leur rapport financier plusieurs jours avant la date limite, voire avant la date prévue par la loi (15 mai 2021).

Conformité par région administrative

33. Les résultats de l'audit à l'égard de la conformité des municipalités locales peuvent également être ventilés en fonction des régions administratives. La figure 7 illustre les résultats pour l'exercice financier 2020.

Figure 7 Conformité des municipalités locales pour l'exercice financier 2020



RECOMMANDATION

Aux 791 municipalités locales, aux 72 MRC et à la Communauté métropolitaine présentant au moins un cas de non-conformité

▲ 1. Prendre les dispositions nécessaires pour que le rapport financier soit transmis chaque année au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, et ce, au plus tard à la date prévue dans l'encadrement légal applicable. ANNEXE 1 À propos de l'audit

ANNEXE 2A Sommaire des résultats – Municipalités locales

ANNEXE 2B Sommaire des résultats – MRC et communautés métropolitaines

≥ 20 AUDIT DE CONFORMITÉ

À propos de l'audit

La responsabilité de la Vice-présidence à la vérification de la Commission municipale du Québec consiste à exprimer une conclusion sur l'objectif de l'audit. Pour ce faire, nous avons recueilli les éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre conclusion et pour obtenir un niveau d'assurance raisonnable. Notre évaluation est basée sur les critères que nous avons jugés valables dans les circonstances. Ces critères se fondent principalement sur la Loi sur les cités et villes, le Code municipal du Québec, la Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal et la Loi sur la Communauté métropolitaine de Québec.

Objectif

S'assurer que le rapport financier des municipalités locales, des municipalités régionales de comté (MRC) et des communautés métropolitaines auditées a été transmis au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation conformément au délai prévu dans l'encadrement légal applicable, et ce, pour chaque année auditée.

Critère d'évaluation

Le rapport financier a été transmis au plus tard à la date prévue aux dispositions législatives suivantes.

Municipalité et organisme municipal	Dispositions législatives			Exercices	s financiers	
		2016	2017	2018	2019	2020
Municipalités locales	LCV, art. 105.2 CM, art. 176.2	30 avril 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹
MRC	CM, art. 176.2	30 avril 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹
Communauté métropolitaine de Montréal	LCMM, art. 209	1 ^{er} mai 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹
Communauté métropolitaine de Québec	LCMQ, art. 196	1 ^{er} mai 2017	15 mai 2018	15 mai 2019	15 mai 2020 (31 août 2020) ¹	15 mai 2021 (30 juin 2021) ¹

^{1.} Bien que les lois applicables exigent toujours que les rapports financiers soient transmis le 15 mai par les municipalités, les MRC et les communautés métropolitaines, la pandémie de COVID-19 a conduit le MAMH à appliquer une tolérance administrative quant à la date butoir de transmission des rapports financiers pour les exercices 2019 et 2020.

Les travaux d'audit dont traite ce rapport ont été menés en vertu de la *Loi sur la Commission municipale* et conformément aux méthodes de travail en vigueur à la Vice-présidence à la vérification. Ces méthodes respectent les Normes canadiennes de missions de certification (NCMC) présentées dans le *Manuel de CPA Canada – Certification*, notamment la norme sur les missions d'appréciation directe (NCMC 3001) de même que celle sur les missions d'appréciation directe visant la délivrance d'un rapport sur la conformité (NCMC 3531).

De plus, la Vice-présidence à la vérification applique la Norme canadienne de contrôle de qualité (NCCQ1) du *Manuel de CPA Canada – Certification*. Ainsi, elle maintient un système de contrôle de qualité qui comprend des normes internes documentées en ce qui concerne la conformité aux règles de déontologie, aux normes professionnelles

AUDIT DE CONFORMITÉ 21 4



et aux exigences légales et réglementaires applicables. Au cours de ses travaux, la Vice-présidence à la vérification se conforme aux règles sur l'indépendance et aux autres règles prévues dans son code de déontologie, lesquelles reposent sur les principes fondamentaux d'intégrité, d'objectivité, de compétence professionnelle et de diligence, de confidentialité et de conduite professionnelle.

PORTÉE DES TRAVAUX

Les travaux d'audit ont été réalisés auprès de toutes les municipalités locales qui entrent dans le champ de compétence de la Commission municipale du Québec, à l'exception, entre autres, de celles dont les états financiers sont non requis ainsi que celles assujetties à une administration provisoire ou à une tutelle de la Commission. Les MRC et les communautés métropolitaines ont également été toutes sélectionnées. Nos travaux d'audit portent principalement sur la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2021 (rapports financiers pour les exercices 2016 à 2020). Toutefois, certaines de nos observations pourraient avoir trait à des situations antérieures ou postérieures à cette période.

Pour mener à bien ces travaux, nous avons obtenu les renseignements sur les dates de transmission des rapports financiers à partir des bases de données du MAMH, et ce, conformément à l'entente administrative en vigueur entre le ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et la Commission municipale du Québec. Il est à noter que, lors de l'attestation des rapports financiers, les municipalités et les organismes municipaux consentent à la diffusion intégrale par le ministre des rapports financiers, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Nous avons également recueilli et analysé de l'information en consultant divers documents et en tenant des entrevues auprès de parties prenantes. Les articles de lois faisant l'objet de l'audit prévoient d'autres exigences, outre le délai de transmission des rapports financiers, qui sont exclues de la portée du présent audit. Ainsi, l'audit ne vise pas à vérifier que le rapport financier a été transmis par le responsable explicitement prévu dans l'encadrement légal, que les renseignements et documents requis sont inclus dans le rapport et qu'il a été préalablement déposé au conseil de la municipalité ou de l'organisme municipal.

Conformément à la NCMC 3531 du *Manuel de CPA Canada – Certification*, il importe de mentionner que nous ne fournissons aucun avis juridique relativement à la conformité des municipalités et des organismes municipaux audités au cadre légal et réglementaire relatif à la transmission des rapports financiers au MAMH.

Nos travaux se sont déroulés principalement de septembre 2021 à février 2022.

CONSIDÉRATION PORTANT SUR LE PROCESSUS DE VALIDATION DES CONCLUSIONS

Les résultats du présent audit ont été transmis à chaque municipalité, MRC et communauté métropolitaine auditée pour fins de validation. La presque totalité d'entre elles ont répondu à notre demande et le processus de validation a permis de confirmer les conclusions établies lors de nos travaux. Malgré les démarches additionnelles effectuées par la Vice-présidence à la vérification pour permettre à chacune des municipalités, MRC et communautés métropolitaines auditées de valider les résultats la concernant, une faible proportion d'entre elles n'a pas donné suite à notre demande.

Les municipalités et les MRC qui n'ont pas donné suite à la demande ont été informées qu'au-delà du 21 février 2022, la Vice-présidence à la vérification considère qu'elles sont d'accord avec les résultats indiqués, qu'elles reconnaissent leur responsabilité de se conformer à l'article 105.2 de la Loi sur les cités et villes ou à l'article 176.2 du Code municipal du Québec concernant le respect du délai de transmission du rapport financier par la municipalité au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et qu'elles reconnaissent que le critère d'évaluation utilisé pour cette mission d'audit est approprié.

Le présent rapport a été achevé le 11 mars 2022.

≥ 22 AUDIT DE CONFORMITÉ

Sommaire des résultats des municipalités locales

Les résultats de nos travaux sont présentés ci-dessous. Ces résultats ont été validés auprès de chaque municipalité auditée. Nous indiquons donc, pour l'objectif de l'audit, si la municipalité s'est conformée ou non aux exigences, et ce, pour chaque année visée par le présent audit. De plus, le tableau présente les municipalités de moins de 100 000 habitants qui n'ont pas été incluses dans la portée de l'audit et la raison de leur exclusion.

La date de transmission du rapport financier est mentionnée à la page S68 de tous les rapports financiers des municipalités, disponibles sur le site Web du MAMH dans la section <u>Profil financier et autres publications</u>.

	24.			Exercice	es financiers	audités 2019 V V V V X V V V V V V V V	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Village d'Abercorn	Estrie	344	×	~	×	~	~
Ville d'Acton Vale	Montérégie	7 733	×	×	×	~	~
Municipalité d'Adstock	Chaudière-Appalaches	2 768	×	×	×	~	~
Municipalité d'Aguanish	Côte-Nord	238	×	~	~	~	~
Municipalité d'Albanel	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 232	~	~	~	~	×
Municipalité d'Albertville	Bas-Saint-Laurent	227	~	×	×	~	~
Municipalité d'Alleyn-et-Cawood	Outaouais	172	×	×	×	×	X 3
Ville d'Alma	Saguenay-Lac-Saint-Jean	30 831	×	~	~	~	~
Canton d'Amherst	Laurentides	1 459	×	~	~	~	~
Ville d'Amos	Abitibi-Témiscamingue	12 769	×	×	×	~	~
Ville d'Amqui	Bas-Saint-Laurent	6 065	~	~	~	~	~
Municipalité d'Ange-Gardien	Montérégie	2 861	~	~	~	~	~
Municipalité d'Armagh	Chaudière-Appalaches	1 502	~	~	~	~	~
Canton d'Arundel	Laurentides	560	×	~	×	×	×
Municipalité d'Ascot Corner	Estrie	3 255	×	×	~	~	×
Municipalité d'Aston-Jonction	Centre-du-Québec	430	~	~	~	~	~
Municipalité d'Auclair	Bas-Saint-Laurent	455	×	~	~	~	~
Municipalité d'Audet	Estrie	757	~	~	×	~	~
Canton d'Aumond	Outaouais	766	×	~	~	~	×
Municipalité d'Austin	Estrie	1 577	×	×	×	~	~
Municipalité d'Authier	Abitibi-Témiscamingue	266	×	~	~	~	~
Municipalité d'Authier-Nord	Abitibi-Témiscamingue	292	×	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 23 ▲

M 11 Ps/	B	2 11:		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Village d'Ayer's Cliff	Estrie	1 131	×	~	~	~	~
Ville de Baie-Comeau	Côte-Nord	21 082	×	×	×	~	~
Municipalité de Baie-des-Sables	Bas-Saint-Laurent	634	~	~	~	~	~
Municipalité de Baie-du-Febvre	Centre-du-Québec	955	~	~	~	~	~
Ville de Baie-D'Urfé	Montréal	3 922	×	~	~	~	~
Municipalité de Baie-Johan-Beetz	Côte-Nord	85	×	~	~	~	×
Municipalité de Baie-Sainte-Catherine	Capitale-Nationale	197	×	×	~	×	~
Ville de Baie-Saint-Paul	Capitale-Nationale	7 168	×	×	×	~	×
Village de Baie-Trinité	Côte-Nord	389	Muni	cipalité exclu	e de la portée	de l'audit – N	lote 2
Ville de Barkmere	Laurentides	57	×	×	×	×	~
Municipalité de Barnston-Ouest	Estrie	554	~	~	~	~	~
Municipalité de Barraute	Abitibi-Témiscamingue	1 984	×	×	~	~	×
Municipalité de Batiscan	Mauricie	899	×	×	×	×	×
Ville de Beaconsfield	Montréal	19 977	~	×	×	~	~
Municipalité de Béarn	Abitibi-Témiscamingue	711	×	~	~	×	~
Ville de Beauceville	Chaudière-Appalaches	6 297	×	~	×	~	~
Ville de Beauharnois	Montérégie	13 374	×	×	×	×	×
Municipalité de Beaulac-Garthby	Chaudière-Appalaches	972	×	×	×	×	×
Municipalité de Beaumont	Chaudière-Appalaches	2 984	~	~	×	~	×
Ville de Beaupré	Capitale-Nationale	3 847	×	~	~	~	~
Ville de Bécancour	Centre-du-Québec	13 543	×	×	×	×	×
Canton de Bedford	Estrie	698	~	~	~	~	~
Ville de Bedford	Estrie	2 556	×	×	×	~	~
Municipalité de Bégin	Saguenay-Lac-Saint-Jean	828	~	~	~	~	~
Municipalité de Belcourt	Abitibi-Témiscamingue	217	×	×	~	~	~
Ville de Belleterre	Abitibi-Témiscamingue	296	×	×	×	×	~
Ville de Beloeil	Montérégie	24 066	×	×	×	~	×
Municipalité de Berry	Abitibi-Témiscamingue	542	~	×	~	~	~
Municipalité de Berthier-sur-Mer	Chaudière-Appalaches	1 635	×	~	~	~	~

▲ 24

And the Park	B	D 11:		Exercice	es financiers	audités 2019	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Ville de Berthierville	Lanaudière	4 346	×	~	×	~	~
Municipalité de Béthanie	Montérégie	315	×	~	~	~	~
Municipalité de Biencourt	Bas-Saint-Laurent	434	~	~	~	~	~
Ville de Blainville	Laurentides	60 838	×	×	~	~	~
Municipalité de Blanc-Sablon	Côte-Nord	1 093	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Blue Sea	Outaouais	656	~	~	×	~	×
Municipalité de Boileau	Outaouais	336	~	~	~	~	~
Ville de Boisbriand	Laurentides	26 899	×	~	~	~	~
Municipalité de Boischatel	Capitale-Nationale	8 103	×	×	~	~	~
Ville de Bois-des-Filion	Laurentides	9 970	×	~	~	~	~
Municipalité de Bois-Franc	Outaouais	412	×	~	~	~	~
Municipalité de Bolton-Est	Estrie	1 028	×	~	~	~	~
Municipalité de Bolton-Ouest	Estrie	634	×	~	×	×	×
Ville de Bonaventure	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 690	×	~	~	~	~
Municipalité de Bonne-Espérance	Côte-Nord	659	~	~	×	×	X 3
Municipalité de Bonsecours	Estrie	624	×	×	~	~	~
Ville de Boucherville	Montérégie	42 714	×	~	×	~	~
Municipalité de Bouchette	Outaouais	667	×	×	~	×	×
Municipalité de Bowman	Outaouais	670	~	~	~	×	~
Paroisse de Brébeuf	Laurentides	1 037	×	~	~	×	~
Municipalité de Brigham	Estrie	2 318	×	~	~	~	~
Municipalité de Bristol	Outaouais	1 042	×	×	~	~	×
Village de Brome	Estrie	293	~	~	~	~	×
Ville de Bromont	Estrie	10 167	×	~	~	~	~
Ville de Brossard	Montérégie	89 092	×	×	~	~	~
Ville de Brownsburg-Chatham	Laurentides	7 269	×	×	×	×	×
Municipalité de Bryson	Outaouais	700	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Bury	Estrie	1 139	×	×	×	×	×
Municipalité de Cacouna	Bas-Saint-Laurent	1 834	~	×	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 25 ▲

	5 /	5 10		Exercice	s financiers	ociers audités		
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020	
Municipalité de Calixa-Lavallée	Montérégie	528	×	~	~	~	~	
Municipalité de Campbell's Bay	Outaouais	735	×	×	×	×	~	
Ville de Candiac	Montérégie	22 306	×	×	~	~	~	
Municipalité de Cantley	Outaouais	11 193	×	~	~	~	~	
Ville de Cap-Chat	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 327	~	~	~	~	~	
Municipalité de Caplan	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 980	~	~	~	~	~	
Municipalité de Cap-Saint-Ignace	Chaudière-Appalaches	3 105	~	~	~	~	~	
Ville de Cap-Santé	Capitale-Nationale	3 457	×	×	×	~	×	
Ville de Carignan	Montérégie	10 959	×	×	~	~	~	
Ville de Carleton-sur-Mer	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	4 015	×	×	~	~	~	
Municipalité de Cascapédia-Saint-Jules	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	741	~	~	~	~	~	
Ville de Causapscal	Bas-Saint-Laurent	2 273	~	~	~	~	~	
Municipalité de Cayamant	Outaouais	808	~	×	×	×	~	
Ville de Chambly	Montérégie	31 397	Munio	cipalité exclue	e de la portée	de l'audit – N	lote 2	
Municipalité de Chambord	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 743	×	×	×	×	X 3	
Municipalité de Champlain	Mauricie	1 909	×	~	×	×	~	
Municipalité de Champneuf	Abitibi-Témiscamingue	135	×	×	~	~	~	
Ville de Chandler	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	7 441	×	×	×	~	×	
Ville de Chapais	Nord-du-Québec	1 609	×	~	×	~	~	
Municipalité de Charette	Mauricie	986	~	~	~	~	×	
Ville de Charlemagne	Lanaudière	6 166	×	~	×	~	~	
Municipalité de Chartierville	Estrie	282	×	~	~	~	~	
Ville de Châteauguay	Montérégie	49 953	×	×	×	×	×	
Ville de Château-Richer	Capitale-Nationale	4 288	×	×	×	~	×	
Municipalité de Chazel	Abitibi-Témiscamingue	296	×	×	×	~	~	
Municipalité de Chelsea	Outaouais	7 187	×	×	×	~	×	
Municipalité de Chénéville	Outaouais	768	~	~	~	~	~	
Municipalité de Chertsey	Lanaudière	4 816	~	×	~	~	×	
Municipalité de Chesterville	Centre-du-Québec	939	×	×	×	~	~	

▲ 26 AUDIT DE CONFORMITÉ

AA - 1.1 - 15.4	B	D 11:		Exercice	es financiers	audités 2019 X X X X X X X X X X X X X	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Ville de Chibougamau	Nord-du-Québec	7 559	~	×	~	~	~
Canton de Chichester	Outaouais	345	×	×	×	×	×
Village de Chute-aux-Outardes	Côte-Nord	1 481	~	×	×	~	~
Municipalité de Chute-Saint-Philippe	Laurentides	948	~	~	~	~	~
Municipalité de Clarendon	Outaouais	1 234	×	×	×	×	×
Canton de Clermont	Abitibi-Témiscamingue	519	×	~	~	~	×
Ville de Clermont	Capitale-Nationale	3 053	~	~	~	~	~
Municipalité de Clerval	Abitibi-Témiscamingue	391	~	×	×	~	~
Canton de Cleveland	Estrie	1 552	~	~	~	×	×
Canton de Cloridorme	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	626	×	×	~	~	~
Ville de Coaticook	Estrie	8 909	×	~	×	~	~
Municipalité de Colombier	Côte-Nord	674	×	~	~	×	X 3
Municipalité de Compton	Estrie	3 174	×	~	~	~	~
Ville de Contrecoeur	Montérégie	8 989	×	~	~	~	~
Ville de Cookshire-Eaton	Estrie	5 432	×	×	~	~	~
Ville de Coteau-du-Lac	Montérégie	7 221	×	×	×	×	×
Municipalité de Côte-Nord- du-Golfe-du-Saint-Laurent	Côte-Nord	831	×	×	×	×	X 3
Ville de Côte-Saint-Luc	Montréal	34 761	×	~	×	~	~
Municipalité de Courcelles	Estrie	782	~	~	~	~	~
Ville de Cowansville	Estrie	14 727	×	×	×	~	~
Municipalité de Crabtree	Lanaudière	4 079	~	~	~	~	~
Ville de Danville	Estrie	3 833	×	×	X 3	X 3	X 3
Ville de Daveluyville	Centre-du-Québec	2 336	~	~	~	~	~
Ville de Dégelis	Bas-Saint-Laurent	2 826	~	~	~	~	~
Municipalité de Déléage	Outaouais	1 862	~	×	×	~	×
Ville de Delson	Montérégie	8 141	×	×	×	~	×
Municipalité de Denholm	Outaouais	489	×	×	~	×	×
Ville de Desbiens	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 007	×	×	×	×	×

AUDIT DE CONFORMITÉ 27 ▲

				Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Deschaillons- sur-Saint-Laurent	Centre-du-Québec	872	~	~	~	~	~
Municipalité de Deschambault- Grondines	Capitale-Nationale	2 246	~	~	~	~	~
Ville de Deux-Montagnes	Laurentides	17 998	×	×	×	~	~
Paroisse de Disraeli	Chaudière-Appalaches	1 138	×	×	×	×	~
Ville de Disraeli	Chaudière-Appalaches	2 374	×	~	~	~	~
Municipalité de Dixville	Estrie	714	×	~	~	~	~
Ville de Dolbeau-Mistassini	Saguenay-Lac-Saint-Jean	14 039	×	~	~	~	~
Ville de Dollard-Des Ormeaux	Montréal	50 453	×	~	~	~	×
Ville de Donnacona	Capitale-Nationale	7 337	~	~	~	~	~
Ville de Dorval	Montréal	20 040	~	~	~	~	~
Municipalité de Dosquet	Chaudière-Appalaches	982	×	~	~	~	~
Ville de Drummondville	Centre-du-Québec	78 345	×	×	×	~	~
Municipalité de Dudswell	Estrie	1 794	×	~	~	~	~
Municipalité de Duhamel	Outaouais	433	~	~	~	~	~
Municipalité de Duhamel-Ouest	Abitibi-Témiscamingue	879	~	~	~	~	~
Canton de Dundee	Montérégie	372	×	×	×	×	~
Ville de Dunham	Estrie	3 524	×	×	×	~	×
Ville de Duparquet	Abitibi-Témiscamingue	688	×	×	~	~	×
Municipalité de Dupuy	Abitibi-Témiscamingue	907	×	×	×	~	~
Municipalité de Durham-Sud	Centre-du-Québec	1 082	×	~	~	~	~
Ville d'East Angus	Estrie	3 826	×	~	~	~	~
Municipalité d'East Broughton	Chaudière-Appalaches	2 192	×	×	×	×	×
Municipalité d'East Farnham	Estrie	576	~	~	~	~	~
Municipalité d'East Hereford	Estrie	264	~	~	~	~	~
Municipalité d'Eastman	Estrie	2 069	×	~	~	~	×
Municipalité d'Egan-Sud	Outaouais	502	×	×	×	~	×
Municipalité d'Elgin	Montérégie	399	~	~	×	~	×

≥ 28 AUDIT DE CONFORMITÉ

	B	- L.:		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité d'Entrelacs	Lanaudière	916	×	×	×	~	~
Municipalité d'Escuminac	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	539	×	×	~	~	×
Municipalité d'Esprit-Saint	Bas-Saint-Laurent	326	~	~	~	~	~
Ville d'Estérel	Laurentides	205	~	~	~	~	~
Ville de Farnham	Estrie	9 604	×	~	×	~	~
Municipalité de Fassett	Outaouais	448	~	~	×	~	×
Municipalité de Ferland-et-Boilleau	Saguenay-Lac-Saint-Jean	565	~	~	~	~	~
Municipalité de Ferme-Neuve	Laurentides	2 740	×	×	×	~	~
Ville de Fermont	Côte-Nord	2 455	×	×	X 3	X 3	X 3
Ville de Forestville	Côte-Nord	2 929	×	×	~	~	~
Village de Fort-Coulonge	Outaouais	1 382	×	×	×	×	×
Municipalité de Fortierville	Centre-du-Québec	651	~	~	~	~	~
Ville de Fossambault-sur-le-Lac	Capitale-Nationale	2 092	×	~	~	~	~
Municipalité de Frampton	Chaudière-Appalaches	1 301	×	~	~	~	~
Municipalité de Franklin	Montérégie	1 678	×	×	×	×	×
Municipalité de Franquelin	Côte-Nord	290	~	~	~	×	×
Municipalité de Frelighsburg	Estrie	1 144	~	~	~	~	~
Municipalité de Frontenac	Estrie	1 763	~	~	~	~	~
Municipalité de Fugèreville	Abitibi-Témiscamingue	316	×	×	~	~	~
Municipalité de Gallichan	Abitibi-Témiscamingue	490	×	~	~	~	×
Ville de Gaspé	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	15 179	×	×	×	×	~
Municipalité de Girardville	Saguenay-Lac-Saint-Jean	986	×	~	~	~	×
Village de Godbout	Côte-Nord	254	×	~	~	×	~
Canton de Godmanchester	Montérégie	1 423	×	×	×	×	×
Canton de Gore	Laurentides	1 969	×	~	~	~	~
Ville de Gracefield	Outaouais	2 458	×	~	~	×	×
Ville de Granby	Estrie	68 599	×	~	×	~	~
Ville de Grande-Rivière	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	3 429	×	~	~	~	~
Village de Grandes-Piles	Mauricie	445	×	~	×	~	×

AUDIT DE CONFORMITÉ 29 ▲

A	B()	D 11:		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Grande-Vallée	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 060	×	~	~	~	~
Municipalité de Grand-Métis	Bas-Saint-Laurent	210	~	~	~	~	~
Municipalité de Grand-Remous	Outaouais	1 147	×	~	~	~	~
Municipalité de Grand-Saint-Esprit	Centre-du-Québec	484	×	×	×	×	×
Village de Grenville	Laurentides	1 787	×	~	~	~	~
Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge	Laurentides	2 841	~	~	×	~	×
Municipalité de Gros-Mécatina	Côte-Nord	424	Muni	cipalité exclu	e de la portée	de l'audit – N	Note 2
Municipalité de Grosse-Île	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	469	~	~	~	~	~
Municipalité de Grosses-Roches	Bas-Saint-Laurent	381	~	~	~	~	~
Canton de Guérin	Abitibi-Témiscamingue	332	~	~	~	~	~
Canton de Ham-Nord	Centre-du-Québec	872	×	~	~	~	~
Canton de Hampden	Estrie	181	×	×	×	×	×
Ville de Hampstead	Montréal	7 350	×	×	×	×	~
Municipalité de Ham-Sud	Estrie	232	×	~	~	~	~
Canton de Harrington	Laurentides	840	~	~	~	~	~
Canton de Hatley	Estrie	2 188	×	~	~	~	~
Municipalité de Hatley	Estrie	689	×	~	~	~	~
Canton de Havelock	Montérégie	747	~	~	~	~	~
Municipalité de Havre-Saint-Pierre	Côte-Nord	3 395	×	×	×	~	~
Municipalité d'Hébertville	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 564	×	×	×	~	~
Village d'Hébertville-Station	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 301	×	×	×	×	×
Canton de Hemmingford	Montérégie	2 003	~	~	~	~	~
Village de Hemmingford	Montérégie	797	×	~	~	~	~
Municipalité d'Henryville	Montérégie	1 436	×	~	~	~	~
Paroisse d'Hérouxville	Mauricie	1 311	~	×	~	~	~
Municipalité d'Hinchinbrooke	Montérégie	2 141	×	×	×	~	×
Municipalité de Honfleur	Chaudière-Appalaches	882	~	~	~	~	~
Canton de Hope	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	580	~	~	~	~	~
Municipalité de Hope Town	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	363	~	~	~	~	×

▲ 30 AUDIT DE CONFORMITÉ

M	B()	5 1.:		Exercic	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	s audités 2019 X3 X X X X Y Y Y Y Y Y X X X X X X X X	2020
Municipalité de Howick	Montérégie	817	×	×	×	X 3	X 3
Municipalité d'Huberdeau	Laurentides	889	×	~	×	~	×
Ville d'Hudson	Montérégie	5 292	×	×	×	×	~
Ville de Huntingdon	Montérégie	2 511	×	×	×	×	X 3
Municipalité d'Inverness	Centre-du-Québec	902	~	~	~	~	~
Municipalité d'Irlande	Chaudière-Appalaches	869	~	~	~	~	~
Municipalité d'Ivry-sur-le-Lac	Laurentides	370	×	×	~	~	~
Ville de Joliette	Lanaudière	21 136	×	×	×	~	~
Municipalité de Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	609	~	~	~	~	~
Municipalité de Kazabazua	Outaouais	978	×	×	~	~	×
Municipalité de Kiamika	Laurentides	791	×	~	×	~	~
Village de Kingsbury	Estrie	139	×	×	×	X 3	X 3
Ville de Kingsey Falls	Centre-du-Québec	1 902	×	~	~	~	~
Municipalité de Kinnear's Mills	Chaudière-Appalaches	359	×	~	~	~	~
Municipalité de Kipawa	Abitibi-Témiscamingue	484	~	~	×	~	×
Ville de Kirkland	Montréal	20 298	×	~	~	~	~
Municipalité de La Bostonnais	Mauricie	605	×	×	×	~	Voir note 2
Municipalité de La Conception	Laurentides	1 370	×	~	~	~	~
Municipalité de La Corne	Abitibi-Témiscamingue	749	~	~	~	~	~
Paroisse de La Doré	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 386	~	~	~	~	~
Paroisse de La Durantaye	Chaudière-Appalaches	781	~	×	~	×	~
Village de La Guadeloupe	Chaudière-Appalaches	1 774	×	~	×	×	~
Municipalité de La Macaza	Laurentides	1 087	×	×	~	~	~
Ville de La Malbaie	Capitale-Nationale	8 164	×	~	~	×	~
Municipalité de La Martre	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	216	X 3	X 3	X 3	X 3	X 3
Municipalité de La Minerve	Laurentides	1 231	×	×	~	~	~
Municipalité de La Morandière	Abitibi-Témiscamingue	204	×	×	~	~	~
Municipalité de La Motte	Abitibi-Témiscamingue	444	~	~	~	~	~
Municipalité de La Patrie	Estrie	793	×	×	×	×	~

AUDIT DE CONFORMITÉ

	5/ 1			Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de La Pêche	Outaouais	8 153	×	×	×	×	×
Ville de La Pocatière	Bas-Saint-Laurent	4 040	×	×	×	~	~
Ville de La Prairie	Montérégie	26 192	×	×	×	~	~
Municipalité de La Présentation	Montérégie	2 463	×	×	~	~	~
Paroisse de La Rédemption	Bas-Saint-Laurent	429	×	×	×	×	×
Municipalité de La Reine	Abitibi-Témiscamingue	351	×	~	~	~	×
Ville de La Sarre	Abitibi-Témiscamingue	7 319	×	~	~	~	~
Paroisse de La Trinité-des-Monts	Bas-Saint-Laurent	229	Muni	cipalité exclu	e de la portée	de l'audit – N	Note 2
Ville de La Tuque	Mauricie	10 933	×	×	×	~	~
Municipalité de La Visitation- de-l'Île-Dupas	Lanaudière	630	~	~	~	~	×
Municipalité de La Visitation- de-Yamaska	Centre-du-Québec	325	~	~	~	~	~
Municipalité de Labelle	Laurentides	2 423	×	~	~	~	~
Municipalité de Labrecque	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 350	×	~	~	~	~
Municipalité de Lac-au-Saumon	Bas-Saint-Laurent	1 400	~	~	~	~	~
Paroisse de Lac-aux-Sables	Mauricie	1 283	×	×	×	×	×
Municipalité de Lac-Beauport	Capitale-Nationale	7 905	×	×	~	~	~
Municipalité de Lac-Bouchette	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 165	~	~	~	~	~
Ville de Lac-Brome	Estrie	5 595	×	×	×	~	×
Ville de Lac-Delage	Capitale-Nationale	696	~	~	~	~	~
Municipalité de Lac-des-Aigles	Bas-Saint-Laurent	517	~	~	×	~	~
Municipalité de Lac-des-Écorces	Laurentides	2 775	×	×	×	~	~
Municipalité de Lac-des-Plages	Outaouais	431	~	~	~	~	~
Municipalité de Lac-des-Seize-Îles	Laurentides	158	×	~	~	~	~
Municipalité de Lac-Drolet	Estrie	1 033	×	×	×	~	~
Municipalité de Lac-du-Cerf	Laurentides	482	~	~	~	~	~
Municipalité de Lac-Édouard	Mauricie	184	×	×	×	~	~
Municipalité de Lac-Etchemin	Chaudière-Appalaches	3 892	~	~	~	~	~

▲ 32 AUDIT DE CONFORMITÉ

	B/ 1 1 1 1 1 1 1			Exercice	es financiers	s audités 2019 X V V V X V X V V V V V V	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018		2020
Municipalité de Lac-Frontière	Chaudière-Appalaches	176	×	~	×	×	×
Ville de Lachute	Laurentides	13 427	×	×	×	~	×
Ville de Lac-Mégantic	Estrie	5 601	×	×	×	~	~
Municipalité de Lacolle	Montérégie	2 655	×	×	~	~	~
Village de Lac-Poulin	Chaudière-Appalaches	146	~	~	~	~	~
Village de Lac-Saguay	Laurentides	456	×	~	~	~	~
Municipalité de Lac-Sainte-Marie	Outaouais	601	×	~	~	~	~
Ville de Lac-Saint-Joseph	Capitale-Nationale	262	×	×	×	~	×
Municipalité de Lac-Saint-Paul	Laurentides	477	×	×	×	~	~
Ville de Lac-Sergent	Capitale-Nationale	505	~	~	~	~	~
Municipalité de Lac-Simon	Outaouais	969	~	~	~	~	~
Municipalité de Lac-Supérieur	Laurentides	1 906	×	×	~	×	~
Municipalité de Lac-Tremblant-Nord	Laurentides	44	×	×	~	~	~
Municipalité de Laforce	Abitibi-Témiscamingue	550	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Lamarche	Saguenay-Lac-Saint-Jean	481	×	×	×	~	×
Municipalité de Lambton	Estrie	1 607	~	~	~	~	~
Ville de L'Ancienne-Lorette	Capitale-Nationale	16 727	~	~	~	~	~
Canton de Landrienne	Abitibi-Témiscamingue	934	×	×	~	~	~
Municipalité de L'Ange-Gardien	Capitale-Nationale	3 807	~	~	~	~	~
Municipalité de L'Ange-Gardien	Outaouais	5 814	×	~	×	~	×
Municipalité de Lanoraie	Lanaudière	5 017	~	~	~	~	~
Municipalité de L'Anse-Saint-Jean	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 242	×	~	~	×	×
Municipalité de Lantier	Laurentides	903	×	~	~	~	~
Municipalité de Larouche	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 612	×	×	~	~	~
Municipalité de L'Ascension	Laurentides	824	×	~	×	~	×
Paroisse de L'Ascension- de-Notre-Seigneur	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 044	×	~	~	~	~
Municipalité de L'Ascension- de-Patapédia	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	163	~	~	~	~	×

AUDIT DE CONFORMITÉ

33

✓

M 11 Ps/	D	2 10		Exercices	s financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Ville de L'Assomption	Lanaudière	23 380	×	~	~	~	~
Cantons unis de Latulipe-et-Gaboury	Abitibi-Témiscamingue	290	~	~	~	~	~
Canton de Launay	Abitibi-Témiscamingue	217	×	×	~	~	~
Village de Laurier-Station	Chaudière-Appalaches	2 576	×	~	~	~	~
Municipalité de Laurierville	Centre-du-Québec	1 322	~	~	~	~	~
Ville de Lavaltrie	Lanaudière	14 157	×	×	~	~	~
Municipalité de L'Avenir	Centre-du-Québec	1 388	~	~	~	~	~
Municipalité de Laverlochère-Angliers	Abitibi-Témiscamingue	958	Voir note 1	Voir note 1	×	~	×
Village de Lawrenceville	Estrie	632	×	~	~	~	×
Ville de Lebel-sur-Quévillon	Nord-du-Québec	2 156	~	~	~	~	~
Municipalité de Leclercville	Chaudière-Appalaches	479	~	~	~	~	~
Municipalité de Lefebvre	Centre-du-Québec	948	~	~	~	~	~
Municipalité de Lejeune	Bas-Saint-Laurent	266	~	~	~	~	~
Municipalité de Lemieux	Centre-du-Québec	303	×	×	×	×	×
Ville de L'Épiphanie	Lanaudière	8 899	Voir note 1	Voir note 1	×	~	~
Ville de Léry	Montérégie	2 363	×	×	×	×	X 3
Municipalité des Bergeronnes	Côte-Nord	640	×	×	×	~	~
Municipalité des Cèdres	Montérégie	7 076	~	~	~	×	×
Municipalité des Coteaux	Montérégie	5 477	×	×	×	×	~
Municipalité des Éboulements	Capitale-Nationale	1 327	~	×	×	~	~
Municipalité des Escoumins	Côte-Nord	1 845	×	×	×	×	X 3
Municipalité des Hauteurs	Bas-Saint-Laurent	478	~	~	~	~	~
Municipalité des Îles-de-la-Madeleine	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	12 146	×	×	×	×	×
Municipalité des Méchins	Bas-Saint-Laurent	940	×	×	×	×	×
Ville de LÎle-Cadieux	Montérégie	129	×	×	×	~	×
Municipalité de L'Île-d'Anticosti	Côte-Nord	199	×	~	~	×	~
Ville de L'Île-Dorval	Montréal	5	×	×	×	×	X 3
Municipalité de L'Île-du-Grand-Calumet	Outaouais	634	×	×	~	×	~
Ville de L'Île-Perrot	Montérégie	11 281	×	~	~	~	×

▲ 34

35 🚄

No. 11. Par	Br. Live	D 11:		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Canton de Lingwick	Estrie	456	×	~	~	~	~
Municipalité de L'Isle-aux-Allumettes	Outaouais	1 316	×	×	×	×	×
Municipalité de L'Isle-aux-Coudres	Capitale-Nationale	1 106	~	×	~	×	×
Municipalité de L'Islet	Chaudière-Appalaches	3 787	~	~	~	~	~
Municipalité de L'Isle-Verte	Bas-Saint-Laurent	1 279	×	~	×	×	×
Municipalité de Litchfield	Outaouais	459	×	×	~	×	~
Canton de Lochaber	Outaouais	431	~	~	~	~	~
Canton de Lochaber-Partie-Ouest	Outaouais	888	~	~	~	~	~
Municipalité de Longue-Pointe- de-Mingan	Côte-Nord	428	~	~	×	~	×
Municipalité de Longue-Rive	Côte-Nord	966	×	×	×	×	×
Ville de Lorraine	Laurentides	9 519	×	~	~	~	~
Municipalité de Lorrainville	Abitibi-Témiscamingue	1 233	~	~	~	~	~
Municipalité de Lotbinière	Chaudière-Appalaches	791	~	~	~	~	×
Ville de Louiseville	Mauricie	7 176	~	~	~	~	×
Canton de Low	Outaouais	1 022	×	×	×	×	×
Municipalité de Lyster	Centre-du-Québec	1 621	~	~	~	~	~
Ville de Macamic	Abitibi-Témiscamingue	2 717	×	~	~	~	~
Municipalité de Maddington Falls	Centre-du-Québec	430	×	×	~	~	×
Ville de Magog	Estrie	27 354	×	~	~	~	~
Ville de Malartic	Abitibi-Témiscamingue	3 274	×	~	~	~	~
Municipalité de Mandeville	Lanaudière	2 194	~	~	×	~	~
Ville de Maniwaki	Outaouais	3 832	×	~	×	×	×
Municipalité de Manseau	Centre-du-Québec	807	×	~	×	~	×
Municipalité de Mansfield-et-Pontefract	Outaouais	2 353	×	×	×	×	×
Municipalité de Maria	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 683	×	×	×	~	×
Municipalité de Maricourt	Estrie	430	~	~	~	~	×
Ville de Marieville	Montérégie	11 179	×	~	×	~	~
Village de Marsoui	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	273	×	~	~	~	×

AUDIT DE CONFORMITÉ

Manufactura Barr	Dúnio de desirio de disco	Donalskien		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Canton de Marston	Estrie	720	~	~	×	~	~
Municipalité de Martinville	Estrie	445	~	~	×	~	~
Ville de Mascouche	Lanaudière	49 466	×	×	~	~	~
Municipalité de Maskinongé	Mauricie	2 347	×	×	~	~	~
Village de Massueville	Montérégie	525	×	~	~	×	×
Ville de Matagami	Nord-du-Québec	1 418	×	~	×	~	~
Ville de Matane	Bas-Saint-Laurent	14 142	×	~	~	~	~
Municipalité de Matapédia	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	618	~	~	×	~	~
Municipalité de Mayo	Outaouais	665	~	~	~	~	~
Municipalité de McMasterville	Montérégie	5 909	×	~	×	~	~
Canton de Melbourne	Estrie	1 064	×	~	~	~	~
Ville de Mercier	Montérégie	14 337	×	×	~	~	~
Municipalité de Messines	Outaouais	1 641	~	~	~	~	×
Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	Saguenay-Lac-Saint-Jean	3 928	×	×	×	~	~
Ville de Métis-sur-Mer	Bas-Saint-Laurent	551	~	~	~	~	×
Municipalité de Milan	Estrie	312	×	~	×	×	~
Municipalité de Mille-Isles	Laurentides	1 622	~	~	~	~	~
Ville de Mirabel	Laurentides	57 596	×	×	×	~	~
Municipalité de Moffet	Abitibi-Témiscamingue	191	×	~	~	~	~
Municipalité de Montcalm	Laurentides	625	×	~	~	~	~
Municipalité de Mont-Carmel	Bas-Saint-Laurent	1 123	~	~	~	~	~
Municipalité de Montcerf-Lytton	Outaouais	628	×	~	×	×	×
Municipalité de Montebello	Outaouais	949	~	~	~	~	~
Ville de Mont-Joli	Bas-Saint-Laurent	6 213	~	~	~	~	~
Ville de Mont-Laurier	Laurentides	14 149	×	×	~	~	~
Ville de Montmagny	Chaudière-Appalaches	11 078	×	×	~	~	×
Municipalité de Montpellier	Outaouais	1 012	~	~	~	~	~
Ville de Montréal-Est	Montréal	4 012	×	~	~	~	~
Ville de Montréal-Ouest	Montréal	5 287	~	~	~	~	~

▲ 36

	B(: 1 : : : :	- L.:		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Ville de Mont-Royal	Montréal	22 027	×	~	×	~	~
Municipalité de Mont-Saint-Grégoire	Montérégie	3 203	×	×	~	~	~
Ville de Mont-Saint-Hilaire	Montérégie	19 022	×	~	~	~	~
Municipalité de Mont-Saint-Michel	Laurentides	585	×	×	×	~	~
Village de Mont-Saint-Pierre	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	162	×	×	×	×	×
Ville de Mont-Tremblant	Laurentides	10 113	×	~	~	~	~
Municipalité de Morin-Heights	Laurentides	4 333	~	~	×	~	~
Municipalité de Mulgrave-et-Derry	Outaouais	359	~	~	×	~	~
Ville de Murdochville	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	594	~	~	×	~	×
Municipalité de Namur	Outaouais	571	~	~	~	~	~
Municipalité de Nantes	Estrie	1 413	~	~	×	×	~
Municipalité de Napierville	Montérégie	4 110	×	~	~	~	~
Municipalité de Natashquan	Côte-Nord	270	×	~	~	~	~
Canton de Nédélec	Abitibi-Témiscamingue	339	×	×	~	~	~
Ville de Neuville	Capitale-Nationale	4 440	~	~	~	~	~
Municipalité de New Carlisle	Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	1 410	×	×	×	~	~
Ville de New Richmond	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	3 709	×	~	~	~	~
Municipalité de Newport	Estrie	743	×	~	~	~	~
Ville de Nicolet	Centre-du-Québec	8 454	×	×	×	~	×
Municipalité de Nominingue	Laurentides	2 095	×	×	~	~	~
Ville de Normandin	Saguenay-Lac-Saint-Jean	3 017	×	~	×	~	~
Municipalité de Normétal	Abitibi-Témiscamingue	779	×	×	×	×	~
Village de North Hatley	Estrie	651	×	~	×	~	×
Paroisse de Notre-Dame-Auxiliatrice- de-Buckland	Chaudière-Appalaches	757	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame- de-Bonsecours	Outaouais	293	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-de-Ham	Centre-du-Québec	416	×	×	×	×	×
Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci	Lanaudière	937	~	×	~	×	×

AUDIT DE CONFORMITÉ

M 11 197	B	D 11:		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix	Outaouais	644	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame- de-la-Salette	Outaouais	786	×	~	×	×	~
Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	Montérégie	11 214	×	~	×	~	~
Municipalité de Notre-Dame-de-Lorette	Saguenay-Lac-Saint-Jean	179	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes	Lanaudière	2 909	×	~	×	~	~
Paroisse de Notre-Dame-de-Lourdes	Centre-du-Québec	697	×	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame- de-Montauban	Mauricie	740	×	×	×	×	~
Municipalité de Notre-Dame- de-Pontmain	Laurentides	796	×	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-des-Bois	Estrie	960	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-des-Monts	Capitale-Nationale	806	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges	Bas-Saint-Laurent	1 044	×	×	~	~	~
Paroisse de Notre-Dame-des-Pins	Chaudière-Appalaches	1 718	~	~	~	~	~
Ville de Notre-Dame-des-Prairies	Lanaudière	9 454	×	×	×	~	×
Paroisse de Notre-Dame- des-Sept-Douleurs	Bas-Saint-Laurent	35	×	×	~	×	×
Municipalité de Notre-Dame- de-Stanbridge	Estrie	668	~	~	~	~	~
Paroisse de Notre-Dame- du-Bon-Conseil	Centre-du-Québec	1 000	~	~	~	~	~
Village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil	Centre-du-Québec	1 624	×	×	×	~	~
Municipalité de Notre-Dame-du-Laus	Laurentides	1 568	~	~	×	~	~
Paroisse de Notre-Dame- du-Mont-Carmel	Mauricie	5 970	~	~	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-du-Nord	Abitibi-Témiscamingue	994	×	~	×	~	~
Municipalité de Notre-Dame-du-Portage	Bas-Saint-Laurent	1 159	×	×	~	~	~
Municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire	Chaudière-Appalaches	377	~	~	~	~	~
Paroisse de Notre-Dame- du-Sacré-Coeur-d'Issoudun	Chaudière-Appalaches	886	×	~	~	~	×
Municipalité de Nouvelle	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 712	×	×	~	~	~

▲ 38 AUDIT DE CONFORMITÉ

M 11 197	B()			Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019 ' ' ' ' X X X X X X X X X X	2020
Municipalité de Noyan	Montérégie	1 448	×	~	×	~	×
Municipalité d'Ogden	Estrie	736	×	×	~	~	~
Municipalité d'Oka	Laurentides	5 852	×	~	×	~	~
Canton d'Orford	Estrie	4 666	×	~	~	~	~
Municipalité d'Ormstown	Montérégie	3 682	×	×	×	×	×
Municipalité d'Otter Lake	Outaouais	929	×	×	×	×	×
Ville d'Otterburn Park	Montérégie	8 280	×	×	~	×	×
Paroisse de Packington	Bas-Saint-Laurent	597	~	~	~	~	~
Municipalité de Padoue	Bas-Saint-Laurent	236	~	~	~	~	~
Municipalité de Palmarolle	Abitibi-Témiscamingue	1 408	~	~	~	~	~
Municipalité de Papineauville	Outaouais	2 092	×	~	×	×	~
Paroisse de Parisville	Centre-du-Québec	518	~	~	~	~	~
Ville de Paspébiac	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	3 096	×	×	×	×	×
Ville de Percé	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	3 051	Voir note 2	~	~	~	×
Municipalité de Péribonka	Saguenay-Lac-Saint-Jean	497	×	~	×	~	X 3
Municipalité de Petite-Rivière- Saint-François	Capitale-Nationale	851	~	~	~	~	×
Municipalité de Petite-Vallée	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	174	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Petit-Saguenay	Saguenay-Lac-Saint-Jean	614	~	~	~	~	~
Municipalité de Piedmont	Laurentides	3 129	~	~	~	~	~
Municipalité de Pierreville	Centre-du-Québec	2 192	×	×	×	×	×
Municipalité de Pike River	Estrie	512	~	~	~	~	~
Ville de Pincourt	Montérégie	14 968	×	×	×	~	~
Municipalité de Piopolis	Estrie	348	×	~	×	~	~
Municipalité de Plaisance	Outaouais	1 102	~	~	~	~	~
Paroisse de Plessisville	Centre-du-Québec	2 628	~	~	~	~	~
Ville de Plessisville	Centre-du-Québec	6 583	×	×	×	~	~
Ville de Pohénégamook	Bas-Saint-Laurent	2 495	~	~	~	~	×
Municipalité de Pointe-à-la-Croix	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 386	×	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ

M 11 Ps/	B	D 11:		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Village de Pointe-aux-Outardes	Côte-Nord	1 305	~	~	~	~	~
Municipalité de Pointe-Calumet	Laurentides	6 477	×	×	×	~	~
Ville de Pointe-Claire	Montréal	33 382	×	~	~	~	~
Village de Pointe-des-Cascades	Montérégie	1 738	×	×	×	×	×
Village de Pointe-Fortune	Montérégie	582	~	~	~	~	~
Village de Pointe-Lebel	Côte-Nord	1 861	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Pontiac	Outaouais	5 935	~	~	×	~	~
Ville de Pont-Rouge	Capitale-Nationale	9 874	×	×	×	×	~
Village de Portage-du-Fort	Outaouais	215	×	×	×	×	×
Ville de Port-Cartier	Côte-Nord	6 574	×	×	~	~	~
Municipalité de Port-Daniel-Gascons	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 236	×	×	~	~	~
Ville de Portneuf	Capitale-Nationale	3 240	×	~	×	×	×
Municipalité de Portneuf-sur-Mer	Côte-Nord	613	×	~	~	~	~
Canton de Potton	Estrie	1 817	×	~	~	×	×
Municipalité de Poularies	Abitibi-Témiscamingue	692	×	×	~	~	~
Municipalité de Preissac	Abitibi-Témiscamingue	900	×	~	~	~	~
Ville de Prévost	Laurentides	13 328	×	×	~	~	~
Village de Price	Bas-Saint-Laurent	1 751	×	×	×	~	~
Ville de Princeville	Centre-du-Québec	6 230	~	~	~	~	~
Municipalité de Racine	Estrie	1 372	~	×	×	~	~
Paroisse de Ragueneau	Côte-Nord	1 324	~	~	×	~	~
Municipalité de Rapide-Danseur	Abitibi-Témiscamingue	336	×	×	×	~	~
Municipalité de Rapides-des-Joachims	Outaouais	149	×	×	×	X 3	X 3
Municipalité de Rawdon	Lanaudière	11 402	~	~	~	~	~
Municipalité de Rémigny	Abitibi-Témiscamingue	265	~	×	~	×	~
Ville de Repentigny	Lanaudière	85 751	~	~	~	~	~
Ville de Richelieu	Montérégie	5 479	×	×	×	~	~
Ville de Richmond	Estrie	3 265	~	~	~	~	~
Ville de Rigaud	Montérégie	7 970	~	×	×	~	~

▲ 40 AUDIT DE CONFORMITÉ

Manufactura Disc	Dánian a lacinistantina	Danielation		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Ville de Rimouski	Bas-Saint-Laurent	49 507	×	~	~	~	~
Municipalité de Ripon	Outaouais	1 617	~	~	~	~	~
Canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	164	×	×	×	×	×
Municipalité de Rivière-à-Claude	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	125	×	~	×	~	×
Municipalité de Rivière-à-Pierre	Capitale-Nationale	550	~	~	~	~	~
Municipalité de Rivière-au-Tonnerre	Côte-Nord	264	×	~	~	~	~
Municipalité de Rivière-Beaudette	Montérégie	2 321	~	~	~	~	~
Municipalité de Rivière-Bleue	Bas-Saint-Laurent	1 198	~	~	~	~	×
Ville de Rivière-du-Loup	Bas-Saint-Laurent	20 017	×	~	~	~	~
Municipalité de Rivière-Éternité	Saguenay-Lac-Saint-Jean	412	~	~	~	~	~
Municipalité de Rivière-Héva	Abitibi-Témiscamingue	1 496	×	×	~	~	~
Municipalité de Rivière-Ouelle	Bas-Saint-Laurent	967	×	~	~	×	~
Ville de Rivière-Rouge	Laurentides	4 430	×	~	×	~	~
Municipalité de Rivière-Saint-Jean	Côte-Nord	211	×	×	~	~	×
Ville de Roberval	Saguenay-Lac-Saint-Jean	9 886	~	~	~	~	~
Municipalité de Rochebaucourt	Abitibi-Témiscamingue	130	×	~	~	~	~
Municipalité de Roquemaure	Abitibi-Témiscamingue	405	×	×	~	~	~
Ville de Rosemère	Laurentides	13 963	×	×	~	~	~
Municipalité de Rougemont	Montérégie	2 819	×	~	×	~	~
Ville de Rouyn-Noranda	Abitibi-Témiscamingue	43 011	~	~	~	~	~
Canton de Roxton	Montérégie	1 091	×	~	~	×	×
Village de Roxton Falls	Montérégie	1 310	~	~	~	~	×
Municipalité de Roxton Pond	Estrie	4 092	×	×	×	~	×
Municipalité de Sacré-Coeur	Côte-Nord	1 790	~	~	~	~	~
Paroisse de Sacré-Coeur-de-Jésus	Chaudière-Appalaches	536	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Adalbert	Chaudière-Appalaches	485	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Adelme	Bas-Saint-Laurent	505	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Adelphe	Mauricie	945	~	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard	Laurentides	3 526	~	~	×	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ

				Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Adrien	Estrie	515	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Adrien-d'Irlande	Chaudière-Appalaches	396	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Agapit	Chaudière-Appalaches	4 457	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Aimé	Montérégie	458	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs	Capitale-Nationale	1 112	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Aimé- du-Lac-des-Îles	Laurentides	785	×	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Alban	Capitale-Nationale	1 199	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Albert	Centre-du-Québec	1 675	~	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Alexandre	Montérégie	2 540	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Alexandre- de-Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	2 217	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Alexandre-des-Lacs	Bas-Saint-Laurent	284	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Alexis	Lanaudière	1 322	~	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Alexis- de-Matapédia	Gaspésie−Îles-de-la-Madeleine	498	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Alexis-des-Monts	Mauricie	2 901	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Alfred	Chaudière-Appalaches	517	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Alphonse	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	707	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Alphonse- de-Granby	Estrie	3 269	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Alphonse- Rodriguez	Lanaudière	3 248	×	×	~	~	×
Ville de Saint-Amable	Montérégie	12 946	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Ambroise	Saguenay-Lac-Saint-Jean	3 996	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-Ambroise- de-Kildare	Lanaudière	3 951	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Anaclet-de-Lessard	Bas-Saint-Laurent	3 064	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-André-Avellin	Outaouais	3 744	×	~	×	~	×
Municipalité de Saint-André-d'Argenteuil	Laurentides	2 976	×	×	×	×	X 3

▲ 42 AUDIT DE CONFORMITÉ

Municipalité	Br. L. L. C.	D 11:		Exercice	s financiers	s audités	
Municipalite	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-André- de-Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	679	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-André- de-Restigouche	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	155	~	~	~	~	~
Village de Saint-André-du-Lac- Saint-Jean	Saguenay-Lac-Saint-Jean	466	~	~	×	~	×
Municipalité de Saint-Anicet	Montérégie	2 669	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Anselme	Chaudière-Appalaches	4 000	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Antoine- de-l'Isle-aux-Grues	Chaudière-Appalaches	136	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly	Chaudière-Appalaches	1 640	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Antoine- sur-Richelieu	Montérégie	1 706	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Antonin	Bas-Saint-Laurent	4 219	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Apollinaire	Chaudière-Appalaches	7 093	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Armand	Estrie	1 227	~	~	~	×	~
Paroisse de Saint-Arsène	Bas-Saint-Laurent	1 221	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Athanase	Bas-Saint-Laurent	306	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Aubert	Chaudière-Appalaches	1 453	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Augustin	Côte-Nord	668	×	×	×	×	×
Paroisse de Saint-Augustin	Saguenay-Lac-Saint-Jean	339	×	×	×	×	~
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	Capitale-Nationale	19 477	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Augustin-de-Woburn	Estrie	696	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Barnabé	Mauricie	1 192	×	~	×	~	×
Municipalité de Saint-Barnabé-Sud	Montérégie	875	×	~	×	~	×
Paroisse de Saint-Barthélemy	Lanaudière	2 030	×	×	×	×	×
Ville de Saint-Basile	Capitale-Nationale	2 674	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Basile-le-Grand	Montérégie	17 323	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Benjamin	Chaudière-Appalaches	1 009	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Benoît-du-Lac	Estrie	30	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Benoît-Labre	Chaudière-Appalaches	1 623	×	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 43 ▲

	B			Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Bernard	Chaudière-Appalaches	2 470	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Bernard- de-Lacolle	Montérégie	1 600	~	×	×	~	✓
Municipalité de Saint-Bernard- de-Michaudville	Montérégie	598	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Blaise- sur-Richelieu	Montérégie	2 113	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Bonaventure	Centre-du-Québec	1 030	×	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Boniface	Mauricie	4 994	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Bruno	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 937	×	×	~	×	~
Municipalité de Saint-Bruno-de-Guigues	Abitibi-Témiscamingue	1 125	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Bruno- de-Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	534	~	~	~	~	✓
Ville de Saint-Bruno-de-Montarville	Montérégie	26 855	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Calixte	Lanaudière	6 402	×	×	×	~	Voir note 2
Canton de Saint-Camille	Estrie	536	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Camille-de-Lellis	Chaudière-Appalaches	727	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Casimir	Capitale-Nationale	1 435	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Célestin	Centre-du-Québec	598	~	~	~	~	~
Village de Saint-Célestin	Centre-du-Québec	862	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Césaire	Montérégie	5 922	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Charles-Borromée	Lanaudière	14 575	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Charles- de-Bellechasse	Chaudière-Appalaches	2 492	×	×	~	~	✓
Municipalité de Saint-Charles- de-Bourget	Saguenay-Lac-Saint-Jean	775	~	~	~	~	×
Paroisse de Saint-Charles-Garnier	Bas-Saint-Laurent	232	×	~	~	×	X 3
Municipalité de Saint-Charles- sur-Richelieu	Montérégie	1 720	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Christophe- d'Arthabaska	Centre-du-Québec	3 095	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Chrysostome	Montérégie	2 721	×	~	~	~	~

► 44 AUDIT DE CONFORMITÉ

	B()	5 1:		Exercice	s financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Claude	Estrie	1 190	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Clément	Bas-Saint-Laurent	470	×	~	×	×	×
Paroisse de Saint-Cléophas	Bas-Saint-Laurent	333	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Cléophas- de-Brandon	Lanaudière	219	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Clet	Montérégie	1 797	×	×	×	×	×
Ville de Saint-Colomban	Laurentides	17 156	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Côme	Lanaudière	2 277	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Côme-Linière	Chaudière-Appalaches	3 256	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Constant	Montérégie	29 273	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Cuthbert	Lanaudière	1 869	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Cyprien	Bas-Saint-Laurent	1 079	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Cyprien	Chaudière-Appalaches	488	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Cyprien- de-Napierville	Montérégie	2 041	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Cyrille-de-Lessard	Chaudière-Appalaches	729	×	~	~	×	X 3
Municipalité de Saint-Cyrille- de-Wendover	Centre-du-Québec	4 896	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Damase	Montérégie	2 521	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Damase	Bas-Saint-Laurent	347	Muni	cipalité exclu	e de la portée	de l'audit – N	lote 2
Municipalité de Saint-Damase-de-L'Islet	Chaudière-Appalaches	535	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Damien	Lanaudière	2 175	×	×	×	×	×
Paroisse de Saint-Damien-de-Buckland	Chaudière-Appalaches	1 877	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-David	Montérégie	861	~	×	~	~	~
Municipalité de Saint-David- de-Falardeau	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 880	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Denis- De La Bouteillerie	Bas-Saint-Laurent	510	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Denis- de-Brompton	Estrie	4 385	×	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 45 ▲

				Exercice	s financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Denis- sur-Richelieu	Montérégie	2 303	×	×	×	~	~
Paroisse de Saint-Didace	Lanaudière	682	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-Dominique	Montérégie	2 600	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Dominique- du-Rosaire	Abitibi-Témiscamingue	445	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-Donat	Lanaudière	4 002	×	×	×	×	~
Paroisse de Saint-Donat	Bas-Saint-Laurent	841	×	×	×	×	~
Ville de Sainte-Adèle	Laurentides	13 495	×	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Agathe- de-Lotbinière	Chaudière-Appalaches	1 130	~	~	~	~	~
Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Laurentides	10 832	×	~	×	~	~
Municipalité de Sainte-Angèle-de-Mérici	Bas-Saint-Laurent	940	×	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Angèle- de-Monnoir	Montérégie	1 770	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Angèle- de-Prémont	Mauricie	612	×	×	~	~	×
Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré	Capitale-Nationale	2 889	×	×	×	~	×
Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue	Montréal	5 038	×	~	×	~	~
Municipalité de Sainte-Anne- de-la-Pérade	Mauricie	1 953	~	×	~	~	×
Paroisse de Sainte-Anne- de-la-Pocatière	Bas-Saint-Laurent	1 606	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Anne- de-la-Rochelle	Estrie	632	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Anne-de-Sabrevois	Montérégie	2 138	×	×	×	~	X 3
Paroisse de Sainte-Anne-des-Lacs	Laurentides	3 633	~	~	×	~	~
Ville de Sainte-Anne-des-Monts	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	6 273	×	×	~	~	~
Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel	Montérégie	2 766	×	~	~	~	~
Ville de Sainte-Anne-des-Plaines	Laurentides	14 974	×	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Anne-du-Lac	Laurentides	558	×	×	×	~	~
Paroisse de Sainte-Apolline-de-Patton	Chaudière-Appalaches	536	~	~	~	~	~

■ 46 AUDIT DE CONFORMITÉ

	B()	- I		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Sainte-Aurélie	Chaudière-Appalaches	832	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Barbe	Montérégie	1 424	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Béatrix	Lanaudière	2 137	~	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Brigide-d'Iberville	Montérégie	1 414	×	×	×	~	~
Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval	Capitale-Nationale	8 059	×	~	×	~	~
Paroisse de Sainte-Brigitte-des-Saults	Centre-du-Québec	708	×	×	×	×	×
Ville de Sainte-Catherine	Montérégie	17 463	×	×	×	~	×
Municipalité de Sainte-Catherine- de-Hatley	Estrie	2 588	×	~	~	~	~
Ville de Sainte-Catherine- de-la-Jacques-Cartier	Capitale-Nationale	8 047	×	×	×	×	~
Paroisse de Sainte-Cécile-de-Lévrard	Centre-du-Québec	382	~	~	~	×	~
Municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton	Estrie	2 229	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Cécile- de-Whitton	Estrie	865	×	×	×	×	~
Paroisse de Sainte-Christine	Montérégie	712	×	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Christine- d'Auvergne	Capitale-Nationale	594	×	×	~	×	~
Municipalité de Sainte-Claire	Chaudière-Appalaches	3 484	×	~	×	~	~
Municipalité de Sainte-Clotilde	Montérégie	2 386	Muni	cipalité exclu	e de la portée	de l'audit – N	lote 2
Municipalité de Sainte-Clotilde- de-Beauce	Chaudière-Appalaches	558	×	~	~	×	~
Municipalité de Sainte-Clotilde- de-Horton	Centre-du-Québec	1 582	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Croix	Chaudière-Appalaches	2 513	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Edmond-de-Grantham	Centre-du-Québec	768	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Edmond- les-Plaines	Saguenay-Lac-Saint-Jean	375	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Édouard	Montérégie	1 373	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Édouard-de-Fabre	Abitibi-Témiscamingue	609	×	×	~	~	~
Paroisse de Saint-Édouard-de-Lotbinière	Chaudière-Appalaches	1 192	×	×	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 47 ▲

	.			Exercice	2018 X X X X X X X X X X X X X	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Édouard- de-Maskinongé	Mauricie	716	×	×	~	~	×
Canton de Sainte-Edwidge-de-Clifton	Estrie	542	×	~	×	×	~
Municipalité de Sainte-Élisabeth	Lanaudière	1 441	~	~	×	~	×
Municipalité de Sainte-Élizabeth- de-Warwick	Centre-du-Québec	377	×	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Émélie- de-l'Énergie	Lanaudière	1 638	×	×	×	×	×
Municipalité de Sainte-Eulalie	Centre-du-Québec	944	×	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Euphémie- sur-Rivière-du-Sud	Chaudière-Appalaches	329	×	×	×	~	×
Municipalité de Sainte-Famille- de-l'Île-d'Orléans	Capitale-Nationale	962	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Félicité	Bas-Saint-Laurent	1 106	×	~	~	~	×
Municipalité de Sainte-Félicité	Chaudière-Appalaches	364	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Flavie	Bas-Saint-Laurent	886	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Sainte-Florence	Bas-Saint-Laurent	366	~	~	×	×	×
Municipalité de Sainte-Françoise	Centre-du-Québec	451	×	×	×	~	~
Paroisse de Sainte-Françoise	Bas-Saint-Laurent	395	~	~	×	~	×
Paroisse de Sainte-Geneviève- de-Batiscan	Mauricie	996	×	×	~	~	×
Municipalité de Sainte-Geneviève- de-Berthier	Lanaudière	2 346	×	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Germaine-Boulé	Abitibi-Témiscamingue	963	~	~	×	~	~
Municipalité de Sainte-Gertrude- Manneville	Abitibi-Témiscamingue	777	~	×	~	~	~
Municipalité de Sainte-Hedwidge	Saguenay-Lac-Saint-Jean	873	~	~	~	~	×
Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot	Montérégie	1 691	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Hélène- de-Chester	Centre-du-Québec	401	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Hélène- de-Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	893	×	~	~	~	~

■ 48 AUDIT DE CONFORMITÉ

	B() 1 1 1 1 1 1 1 1 1			Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Paroisse de Sainte-Hélène- de-Mancebourg	Abitibi-Témiscamingue	382	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Hénédine	Chaudière-Appalaches	1 328	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Irène	Bas-Saint-Laurent	320	~	~	×	~	×
Paroisse de Sainte-Jeanne-d'Arc	Bas-Saint-Laurent	285	~	~	~	~	×
Village de Sainte-Jeanne-d'Arc	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 043	×	×	~	~	×
Ville de Sainte-Julie	Montérégie	30 200	×	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Julienne	Lanaudière	10 678	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Justine	Chaudière-Appalaches	1 811	~	×	~	~	~
Municipalité de Sainte-Justine- de-Newton	Montérégie	971	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Élie-de-Caxton	Mauricie	1 878	×	×	~	×	×
Paroisse de Saint-Éloi	Bas-Saint-Laurent	296	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Louise	Chaudière-Appalaches	679	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Elphège	Centre-du-Québec	273	×	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Luce	Bas-Saint-Laurent	2 771	~	~	~	~	×
Municipalité de Sainte-Lucie- de-Beauregard	Chaudière-Appalaches	271	×	~	×	×	X 3
Municipalité de Sainte-Lucie- des-Laurentides	Laurentides	1 376	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Elzéar	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	440	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Elzéar	Chaudière-Appalaches	2 530	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Elzéar- de-Témiscouata	Bas-Saint-Laurent	324	×	~	~	~	×
Village de Sainte-Madeleine	Montérégie	2 265	×	~	×	~	~
Municipalité de Sainte-Madeleine- de-la-Rivière-Madeleine	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	277	×	~	×	~	×
Municipalité de Sainte-Marcelline- de-Kildare	Lanaudière	1 672	×	×	~	~	×
Paroisse de Sainte-Marguerite	Chaudière-Appalaches	1 133	~	~	~	~	~
Ville de Sainte-Marguerite- du-Lac-Masson	Laurentides	3 079	~	×	×	~	×

AUDIT DE CONFORMITÉ 49 ▲

	5	2 10		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Sainte-Marguerite-Marie	Bas-Saint-Laurent	168	~	~	~	~	~
Ville de Sainte-Marie	Chaudière-Appalaches	13 606	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Marie- de-Blandford	Centre-du-Québec	456	×	~	×	~	~
Paroisse de Sainte-Marie-Madeleine	Montérégie	2 914	×	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Marie-Salomé	Lanaudière	1 213	×	~	~	~	×
Municipalité de Sainte-Marthe	Montérégie	1 030	×	×	×	×	×
Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	Laurentides	19 467	×	×	×	×	×
Municipalité de Sainte-Martine	Montérégie	5 640	×	×	×	×	×
Municipalité de Sainte-Mélanie	Lanaudière	3 142	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk	Outaouais	480	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Monique	Centre-du-Québec	518	×	×	~	×	×
Municipalité de Sainte-Monique	Saguenay-Lac-Saint-Jean	863	×	×	×	~	~
Municipalité de Sainte-Paule	Bas-Saint-Laurent	245	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Perpétue	Chaudière-Appalaches	1 588	×	~	~	~	×
Paroisse de Sainte-Perpétue	Centre-du-Québec	981	×	~	~	~	~
Village de Sainte-Pétronille	Capitale-Nationale	1 086	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Éphrem- de-Beauce	Chaudière-Appalaches	2 381	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Épiphane	Bas-Saint-Laurent	839	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Praxède	Chaudière-Appalaches	315	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Rita	Bas-Saint-Laurent	294	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Rose-de-Watford	Chaudière-Appalaches	730	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Rose-du-Nord	Saguenay-Lac-Saint-Jean	414	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Sabine	Estrie	1 103	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Sabine	Chaudière-Appalaches	353	~	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Séraphine	Centre-du-Québec	372	~	~	~	~	~
Municipalité de Sainte-Sophie	Laurentides	17 184	×	~	~	~	~
Paroisse de Sainte-Sophie-de-Lévrard	Centre-du-Québec	698	×	~	~	~	×

▲ 50

Municipalité	Br. L. L. L.	- L:	Exercices financiers audités						
Municipalite	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019 ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	2020		
Municipalité de Sainte-Sophie-d'Halifax	Centre-du-Québec	584	~	~	~	~	~		
Municipalité de Saint-Esprit	Lanaudière	2 014	~	~	~	~	~		
Municipalité de Sainte-Thècle	Mauricie	2 429	×	×	~	~	~		
Ville de Sainte-Thérèse	Laurentides	26 460	×	~	~	~	~		
Municipalité de Sainte-Thérèse- de-Gaspé	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	995	×	~	~	~	~		
Municipalité de Sainte-Thérèse- de-la-Gatineau	Outaouais	558	×	~	×	X 3	X 3		
Municipalité de Saint-Étienne- de-Beauharnois	Montérégie	957	~	×	~	~	~		
Municipalité de Saint-Étienne-de-Bolton	Estrie	735	×	×	~	~	~		
Paroisse de Saint-Étienne-des-Grès	Mauricie	4 636	×	~	×	~	×		
Municipalité de Saint-Eugène	Centre-du-Québec	1 138	~	~	~	~	~		
Municipalité de Saint-Eugène- d'Argentenay	Saguenay-Lac-Saint-Jean	457	~	~	~	~	~		
Municipalité de Saint-Eugène- de-Guigues	Abitibi-Témiscamingue	456	×	~	~	~	~		
Paroisse de Saint-Eugène-de-Ladrière	Bas-Saint-Laurent	393	~	~	~	~	~		
Municipalité de Sainte-Ursule	Mauricie	1 345	×	×	×	~	×		
Paroisse de Saint-Eusèbe	Bas-Saint-Laurent	587	~	~	~	~	~		
Ville de Saint-Eustache	Laurentides	45 230	×	~	~	~	~		
Municipalité de Saint-Évariste- de-Forsyth	Chaudière-Appalaches	566	~	~	~	~	~		
Municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel	Montérégie	2 478	×	×	×	~	~		
Paroisse de Saint-Fabien	Bas-Saint-Laurent	1 799	×	×	×	~	~		
Paroisse de Saint-Fabien-de-Panet	Chaudière-Appalaches	925	~	~	~	~	~		
Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré	Laurentides	3 584	×	~	~	~	~		
Ville de Saint-Félicien	Saguenay-Lac-Saint-Jean	10 266	~	×	×	~	~		
Municipalité de Saint-Félix-de-Dalquier	Abitibi-Témiscamingue	939	~	~	~	~	~		
Municipalité de Saint-Félix-de-Kingsey	Centre-du-Québec	1 468	×	~	×	~	×		
Municipalité de Saint-Félix-de-Valois	Lanaudière	6 682	~	×	×	~	~		

AUDIT DE CONFORMITÉ

	.			Exercice	s financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	s audités 2019 X X X X X X X X X X X X X	2020
Municipalité de Saint-Félix-d'Otis	Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 009	~	~	~	×	×
Municipalité de Saint-Ferdinand	Centre-du-Québec	2 050	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges	Capitale-Nationale	3 462	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Flavien	Chaudière-Appalaches	1 624	~	~	×	×	×
Municipalité de Saint-Fortunat	Chaudière-Appalaches	262	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-François-d'Assise	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	631	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-François- de-la-Rivière-du-Sud	Chaudière-Appalaches	1 627	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-François- de-l'Île-d'Orléans	Capitale-Nationale	569	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-François-de-Sales	Saguenay-Lac-Saint-Jean	628	~	~	×	~	×
Municipalité de Saint-François-du-Lac	Centre-du-Québec	1 966	×	×	~	×	×
Municipalité de Saint-François-Xavier- de-Brompton	Estrie	2 387	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-François-Xavier- de-Viger	Bas-Saint-Laurent	249	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Frédéric	Chaudière-Appalaches	1 076	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Fulgence	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 113	×	~	~	~	~
Ville de Saint-Gabriel	Lanaudière	2 673	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Gabriel- de-Brandon	Lanaudière	2 654	×	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Gabriel- de-Rimouski	Bas-Saint-Laurent	1 149	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Gabriel- de-Valcartier	Capitale-Nationale	3 560	×	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Gabriel-Lalemant	Bas-Saint-Laurent	695	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Gédéon	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 164	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Gédéon- de-Beauce	Chaudière-Appalaches	2 157	×	~	~	~	~
Ville de Saint-Georges	Chaudière-Appalaches	33 348	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Georges- de-Clarenceville	Montérégie	1 160	×	×	×	~	×

▲ 52 AUDIT DE CONFORMITÉ

and the Mark	B(: 1 : : : :	- L:		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Georges- de-Windsor	Estrie	958	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Gérard-Majella	Montérégie	230	~	~	×	×	~
Paroisse de Saint-Germain	Bas-Saint-Laurent	283	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Germain- de-Grantham	Centre-du-Québec	4 979	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Gervais	Chaudière-Appalaches	2 197	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Gilbert	Capitale-Nationale	297	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Gilles	Chaudière-Appalaches	2 686	×	×	×	~	~
Canton de Saint-Godefroi	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	335	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Guillaume	Centre-du-Québec	1 486	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Guy	Bas-Saint-Laurent	53	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-Henri	Chaudière-Appalaches	5 705	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon	Saguenay-Lac-Saint-Jean	877	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Herménégilde	Estrie	704	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Hilaire-de-Dorset	Chaudière-Appalaches	99	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Hilarion	Capitale-Nationale	1 118	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Hippolyte	Laurentides	9 886	×	~	×	~	~
Ville de de Saint-Honoré	Saguenay-Lac-Saint-Jean	6 026	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Honoré- de-Shenley	Chaudière-Appalaches	1 548	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Honoré- de-Témiscouata	Bas-Saint-Laurent	736	~	~	~	×	×
Municipalité de Saint-Hubert- de-Rivière-du-Loup	Bas-Saint-Laurent	1 350	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Hugues	Montérégie	1 352	~	×	×	~	×
Ville de Saint-Hyacinthe	Montérégie	56 886	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Ignace-de-Loyola	Lanaudière	2 054	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Ignace- de-Stanbridge	Estrie	699	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Irénée	Capitale-Nationale	652	~	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 53 ▲

NO. 11. PM	B	5 L:		Exercice	s financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Isidore	Chaudière-Appalaches	3 072	~	~	~	×	~
Paroisse de Saint-Isidore	Montérégie	2 710	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton	Estrie	666	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-Jacques	Lanaudière	4 148	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Jacques-de-Leeds	Chaudière-Appalaches	681	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Jacques- le-Majeur-de-Wolfestown	Chaudière-Appalaches	178	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Jacques- le-Mineur	Montérégie	1 922	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Janvier-de-Joly	Chaudière-Appalaches	1 043	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Jean-Baptiste	Montérégie	3 203	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Jean-de-Brébeuf	Chaudière-Appalaches	363	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Jean-de-Cherbourg	Bas-Saint-Laurent	168	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Jean-de-Dieu	Bas-Saint-Laurent	1 596	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Jean-de-la-Lande	Bas-Saint-Laurent	240	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Jean- de-l'Île-d'Orléans	Capitale-Nationale	1 253	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Jean-de-Matha	Lanaudière	4 517	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Jean-Port-Joli	Chaudière-Appalaches	3 418	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	Montérégie	98 036	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Jérôme	Laurentides	78 839	×	×	×	~	~
Paroisse de Saint-Joachim	Capitale-Nationale	1 415	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Joachim- de-Shefford	Estrie	1 369	×	~	~	~	~
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	Chaudière-Appalaches	4 891	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Joseph- de-Coleraine	Chaudière-Appalaches	1 718	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Joseph- de-Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	391	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Joseph-de-Lepage	Bas-Saint-Laurent	539	~	~	~	~	~

≥ 54 AUDIT DE CONFORMITÉ

Manufacture Place	Dánian de inicanaire	Dlation		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Joseph- des-Érables	Chaudière-Appalaches	412	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Joseph-de-Sorel	Montérégie	1 608	~	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac	Laurentides	7 078	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Jude	Montérégie	1 352	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Jules	Chaudière-Appalaches	550	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Julien	Chaudière-Appalaches	368	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Just- de-Bretenières	Chaudière-Appalaches	656	~	~	×	~	×
Municipalité de Saint-Juste-du-Lac	Bas-Saint-Laurent	574	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Justin	Mauricie	994	×	×	×	×	×
Paroisse de Saint-Lambert	Abitibi-Témiscamingue	197	×	×	×	~	×
Ville de Saint-Lambert	Montérégie	22 725	~	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Lambert- de-Lauzon	Chaudière-Appalaches	6 762	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Laurent- de-l'Île-d'Orléans	Capitale-Nationale	1 812	×	~	×	~	~
Ville de Saint-Lazare	Montérégie	21 250	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Lazare- de-Bellechasse	Chaudière-Appalaches	1 319	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Léandre	Bas-Saint-Laurent	366	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Léonard-d'Aston	Centre-du-Québec	2 449	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Léonard- de-Portneuf	Capitale-Nationale	1 132	~	~	~	×	~
Paroisse de Saint-Léon-de-Standon	Chaudière-Appalaches	1 110	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Léon-le-Grand	Bas-Saint-Laurent	946	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Léon-le-Grand	Mauricie	923	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Liboire	Montérégie	3 066	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Liguori	Lanaudière	2 017	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Lin-Laurentides	Lanaudière	22 663	×	×	~	×	×
Municipalité de Saint-Louis	Montérégie	717	×	~	×	×	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 55 ◢

				Exercice	s financier	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Louis- de-Blandford	Centre-du-Québec	1 139	~	×	~	~	×
Municipalité de Saint-Louis- de-Gonzague	Chaudière-Appalaches	362	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Louis-de-Gonzague	Montérégie	1 669	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Louis-du-Ha! Ha!	Bas-Saint-Laurent	1 248	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Luc- de-Bellechasse	Chaudière-Appalaches	435	×	×	~	×	×
Municipalité de Saint-Luc-de-Vincennes	Mauricie	558	~	×	~	×	×
Municipalité de Saint-Lucien	Centre-du-Québec	1 749	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Ludger	Estrie	1 045	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Ludger-de-Milot	Saguenay-Lac-Saint-Jean	631	×	×	×	X	×
Municipalité de Saint-Magloire	Chaudière-Appalaches	656	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Majorique- de-Grantham	Centre-du-Québec	1 391	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Malachie	Chaudière-Appalaches	1 527	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Malo	Estrie	480	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Marc-de-Figuery	Abitibi-Témiscamingue	891	~	~	~	Voir note 2	~
Ville de Saint-Marc-des-Carrières	Capitale-Nationale	2 936	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Marc-du-Lac-Long	Bas-Saint-Laurent	385	×	~	×	~	×
Municipalité de Saint-Marcel	Chaudière-Appalaches	418	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Marcel- de-Richelieu	Montérégie	519	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Marcellin	Bas-Saint-Laurent	345	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Marc- sur-Richelieu	Montérégie	2 187	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Martin	Chaudière-Appalaches	2 550	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Mathias- sur-Richelieu	Montérégie	4 539	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Mathieu	Montérégie	2 322	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Mathieu- de-Beloeil	Montérégie	2 646	×	~	~	~	~

▲ 56

	B	D 1.:		Exercice	s financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Mathieu-de-Rioux	Bas-Saint-Laurent	663	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Saint-Mathieu- d'Harricana	Abitibi-Témiscamingue	779	~	×	~	×	~
Municipalité de Saint-Mathieu-du-Parc	Mauricie	1 358	Muni	cipalité exclu	e de la portée	de l'audit – N	lote 2
Paroisse de Saint-Maurice	Mauricie	3 410	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Maxime- du-Mont-Louis	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 088	×	×	~	~	×
Municipalité de Saint-Médard	Bas-Saint-Laurent	194	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Michel	Montérégie	3 454	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Michel- de-Bellechasse	Chaudière-Appalaches	1 804	~	×	~	×	×
Municipalité de Saint-Michel-des-Saints	Lanaudière	2 365	~	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Michel- du-Squatec	Bas-Saint-Laurent	1 059	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Modeste	Bas-Saint-Laurent	1 163	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Moïse	Bas-Saint-Laurent	568	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Narcisse	Mauricie	1 812	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Narcisse- de-Beaurivage	Chaudière-Appalaches	1 126	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Narcisse-de-Rimouski	Bas-Saint-Laurent	1 008	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Saint-Nazaire	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 073	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Nazaire-d'Acton	Montérégie	852	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Nazaire- de-Dorchester	Chaudière-Appalaches	355	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Nérée- de-Bellechasse	Chaudière-Appalaches	737	~	~	×	~	~
Village de Saint-Noël	Bas-Saint-Laurent	401	~	×	~	~	~
Paroisse de Saint-Norbert	Lanaudière	1 038	×	~	×	~	×
Municipalité de Saint-Norbert- d'Arthabaska	Centre-du-Québec	1 205	×	×	×	~	×
Paroisse de Saint-Octave-de-Métis	Bas-Saint-Laurent	516	×	×	×	×	~
Paroisse de Saint-Odilon-de-Cranbourne	Chaudière-Appalaches	1 379	~	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 57 ▲

NO. 11. PM	B	5 L:		Exercice	s financier	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Omer	Chaudière-Appalaches	268	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Onésime-d'Ixworth	Bas-Saint-Laurent	554	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Ours	Montérégie	1 693	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Pacôme	Bas-Saint-Laurent	1 555	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Pamphile	Chaudière-Appalaches	2 358	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Pascal	Bas-Saint-Laurent	3 468	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Patrice- de-Beaurivage	Chaudière-Appalaches	1 062	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Patrice- de-Sherrington	Montérégie	2 309	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Paul	Lanaudière	6 331	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Paul-d'Abbotsford	Montérégie	3 019	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Paul-de-la-Croix	Bas-Saint-Laurent	306	×	×	×	Voir note 2	~
Municipalité de Saint-Paul- de-l'Île-aux-Noix	Montérégie	2 108	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Paul-de-Montminy	Chaudière-Appalaches	779	~	~	~	~	X 3
Municipalité de Saint-Paulin	Mauricie	1 514	×	~	×	~	×
Paroisse de Saint-Philémon	Chaudière-Appalaches	709	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Philibert	Chaudière-Appalaches	352	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Philippe	Montérégie	7 127	×	×	×	~	×
Paroisse de Saint-Philippe-de-Néri	Bas-Saint-Laurent	807	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Pie	Montérégie	5 782	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Pie-de-Guire	Centre-du-Québec	448	~	~	~	~	~
Village de Saint-Pierre	Lanaudière	293	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Pierre-Baptiste	Centre-du-Québec	523	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Pierre-de- Broughton	Chaudière-Appalaches	887	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Pierre-de-Lamy	Bas-Saint-Laurent	109	×	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Pierre- de-la-Rivière-du-Sud	Chaudière-Appalaches	913	×	×	×	~	~

▲ 58 AUDIT DE CONFORMITÉ

No. 11 Per	Br. Living	- I .:		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Pierre- de-l'Île-d'Orléans	Capitale-Nationale	2 102	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Pierre- les-Becquets	Centre-du-Québec	1 090	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Placide	Laurentides	1 753	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Polycarpe	Montérégie	2 388	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Prime	Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 768	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Prosper	Chaudière-Appalaches	3 579	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Prosper- de-Champlain	Mauricie	536	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Raphaël	Chaudière-Appalaches	2 345	~	~	~	~	~
Ville de Saint-Raymond	Capitale-Nationale	10 758	~	~	×	~	~
Ville de Saint-Rémi	Montérégie	8 847	×	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Rémi-de-Tingwick	Centre-du-Québec	456	~	~	~	~	X 3
Paroisse de Saint-René	Chaudière-Appalaches	799	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-René-de-Matane	Bas-Saint-Laurent	985	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Robert	Montérégie	1 772	~	~	×	~	×
Municipalité de Saint-Robert-Bellarmin	Estrie	568	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Roch-de-l'Achigan	Lanaudière	5 373	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Roch-de-Mékinac	Mauricie	306	×	×	×	×	~
Municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu	Montérégie	2 300	~	×	~	~	×
Municipalité de Saint-Roch- des-Aulnaies	Chaudière-Appalaches	938	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Roch-Ouest	Lanaudière	279	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Romain	Estrie	713	~	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Rosaire	Centre-du-Québec	862	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Samuel	Centre-du-Québec	773	~	~	~	~	~
Municipalité de Saints-Anges	Chaudière-Appalaches	1 176	~	×	×	~	~
Ville de Saint-Sauveur	Laurentides	10 874	~	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Sébastien	Estrie	651	~	~	~	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 59 ▲

Manufacturalitas	Dánian administrativa	Donalskien		Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Sébastien	Montérégie	707	×	×	~	~	×
Paroisse de Saint-Sévère	Mauricie	318	×	×	×	×	~
Paroisse de Saint-Séverin	Chaudière-Appalaches	276	×	×	~	~	×
Paroisse de Saint-Séverin	Mauricie	839	~	×	×	~	~
Municipalité de Saint-Siméon	Capitale-Nationale	1 157	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Siméon	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 163	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Simon	Montérégie	1 425	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Simon- de-Rimouski	Bas-Saint-Laurent	425	×	×	~	~	~
Municipalité de Saint-Simon-les-Mines	Chaudière-Appalaches	598	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Sixte	Outaouais	483	~	~	~	~	×
Paroisse de Saints-Martyrs-Canadiens	Centre-du-Québec	265	×	×	×	×	×
Municipalité de Saint-Stanislas	Mauricie	1 013	~	×	~	×	×
Municipalité de Saint-Stanislas	Saguenay-Lac-Saint-Jean	381	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Stanislas- de-Kostka	Montérégie	1 745	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Sulpice	Lanaudière	3 409	×	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Sylvère	Centre-du-Québec	784	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Sylvestre	Chaudière-Appalaches	1 033	×	~	×	×	~
Municipalité de Saint-Télesphore	Montérégie	783	×	×	×	×	~
Paroisse de Saint-Tharcisius	Bas-Saint-Laurent	422	×	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Théodore-d'Acton	Montérégie	1 519	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Théophile	Chaudière-Appalaches	703	×	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Thomas	Lanaudière	3 481	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Thomas-Didyme	Saguenay-Lac-Saint-Jean	669	×	~	~	~	×
Paroisse de Saint-Thuribe	Capitale-Nationale	290	~	~	~	~	X 3
Ville de Saint-Tite	Mauricie	3 699	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Tite-des-Caps	Capitale-Nationale	1 445	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Ubalde	Capitale-Nationale	1 372	~	~	~	~	~

▲ 60 AUDIT DE CONFORMITÉ

		5 10		Exercice	es financiers	s audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Saint-Ulric	Bas-Saint-Laurent	1 571	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Urbain	Capitale-Nationale	1 370	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Urbain-Premier	Montérégie	1 294	×	×	~	×	~
Municipalité de Saint-Valentin	Montérégie	437	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Valère	Centre-du-Québec	1 254	~	~	×	~	~
Paroisse de Saint-Valérien	Bas-Saint-Laurent	852	~	~	~	~	×
Municipalité de Saint-Valérien-de-Milton	Montérégie	1 807	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Vallier	Chaudière-Appalaches	1 085	~	~	×	~	~
Municipalité de Saint-Venant- de-Paquette	Estrie	96	×	×	×	~	×
Municipalité de Saint-Vianney	Bas-Saint-Laurent	433	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Victor	Chaudière-Appalaches	2 442	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Wenceslas	Centre-du-Québec	1 165	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Zacharie	Chaudière-Appalaches	1 658	~	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Zénon	Lanaudière	1 116	×	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Zénon- du-Lac-Humqui	Bas-Saint-Laurent	352	~	~	~	~	~
Paroisse de Saint-Zéphirin-de-Courval	Centre-du-Québec	694	×	~	~	~	~
Municipalité de Saint-Zotique	Montérégie	8 952	×	×	~	×	×
Ville de Salaberry-de-Valleyfield	Montérégie	42 410	×	×	×	~	×
Municipalité de Sayabec	Bas-Saint-Laurent	1 752	~	×	×	~	×
Ville de Schefferville	Côte-Nord	157	×	×	~	~	~
Ville de Scotstown	Estrie	479	×	×	×	×	X 3
Municipalité de Scott	Chaudière-Appalaches	2 649	~	~	~	~	×
Paroisse de Senneterre	Abitibi-Témiscamingue	1 151	×	~	×	~	~
Ville de Senneterre	Abitibi-Témiscamingue	2 753	×	×	×	~	~
Village de Senneville	Montréal	981	~	×	~	~	~
Ville de Sept-Îles	Côte-Nord	25 083	×	×	×	~	~
Ville de Shannon	Capitale-Nationale	6 273	~	×	×	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ

				Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Ville de Shawinigan	Mauricie	49 571	×	×	×	~	~
Municipalité de Shawville	Outaouais	1 552	×	×	×	~	×
Municipalité de Sheenboro	Outaouais	120	×	×	×	×	X 3
Canton de Shefford	Estrie	7 307	~	~	~	~	~
Municipalité de Shigawake	Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	275	~	~	×	~	~
Ville de Sorel-Tracy	Montérégie	34 933	×	×	~	~	~
Municipalité de Stanbridge East	Estrie	867	~	~	~	~	~
Municipalité de Stanbridge Station	Estrie	275	~	~	~	~	~
Canton de Stanstead	Estrie	963	×	×	×	×	×
Ville de Stanstead	Estrie	2 788	×	×	~	~	~
Municipalité de Stanstead-Est	Estrie	605	~	~	~	~	~
Municipalité de Stoke	Estrie	3 057	×	~	~	~	~
Cantons unis de Stoneham- et-Tewkesbury	Capitale-Nationale	9 088	×	~	~	~	~
Municipalité de Stornoway	Estrie	527	×	×	×	~	~
Canton de Stratford	Estrie	933	×	~	~	~	~
Village de Stukely-Sud	Estrie	1 111	~	~	~	~	~
Ville de Sutton	Estrie	4 093	~	×	×	~	~
Village de Tadoussac	Côte-Nord	785	×	~	×	×	~
Municipalité de Taschereau	Abitibi-Témiscamingue	926	~	×	~	~	~
Ville de Témiscaming	Abitibi-Témiscamingue	2 353	×	×	×	×	~
Ville de Témiscouata-sur-le-Lac	Bas-Saint-Laurent	4 922	×	~	~	×	~
Municipalité de Terrasse-Vaudreuil	Montérégie	1 965	~	~	~	~	~
Ville de Thetford Mines	Chaudière-Appalaches	25 670	×	×	×	~	×
Municipalité de Thorne	Outaouais	465	×	×	×	×	×
Ville de Thurso	Outaouais	2 916	~	~	~	~	~
Municipalité de Tingwick	Centre-du-Québec	1 430	~	~	~	~	~
Municipalité de Tourville	Chaudière-Appalaches	579	~	~	~	~	~
Canton de Trécesson	Abitibi-Témiscamingue	1 241	×	×	×	~	~

▲ 62 AUDIT DE CONFORMITÉ

	B			Exercice	es financiers	audités	
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité de Très-Saint-Rédempteur	Montérégie	970	~	~	~	~	~
Paroisse de Très-Saint-Sacrement	Montérégie	1 229	×	×	×	×	×
Village de Tring-Jonction	Chaudière-Appalaches	1 422	×	×	×	~	~
Ville de Trois-Pistoles	Bas-Saint-Laurent	3 150	×	×	~	~	~
Municipalité de Trois-Rives	Mauricie	390	~	~	~	~	~
Municipalité d'Ulverton	Estrie	418	×	~	~	~	~
Municipalité d'Upton	Montérégie	2 152	×	~	~	~	~
Municipalité de Val-Alain	Chaudière-Appalaches	985	~	×	×	~	~
Municipalité de Val-Brillant	Bas-Saint-Laurent	900	~	×	×	~	×
Canton de Valcourt	Estrie	1 034	×	~	×	~	~
Ville de Valcourt	Estrie	2 142	×	~	×	~	~
Village de Val-David	Laurentides	5 306	×	~	×	~	~
Municipalité de Val-des-Bois	Outaouais	874	~	~	~	~	~
Municipalité de Val-des-Lacs	Laurentides	719	×	~	×	~	×
Municipalité de Val-des-Monts	Outaouais	12 215	~	~	~	×	~
Ville de Val-des-Sources	Estrie	6 837	×	×	×	×	×
Ville de Val-d'Or	Abitibi-Témiscamingue	32 932	×	~	×	~	~
Municipalité de Val-Joli	Estrie	1 654	~	~	~	~	~
Municipalité de Vallée-Jonction	Chaudière-Appalaches	1 862	~	~	~	~	~
Municipalité de Val-Morin	Laurentides	2 997	×	×	~	~	~
Municipalité de Val-Racine	Estrie	167	~	~	~	~	~
Municipalité de Val-Saint-Gilles	Abitibi-Témiscamingue	171	~	×	×	~	×
Ville de Varennes	Montérégie	21 498	×	~	~	~	~
Ville de Vaudreuil-Dorion	Montérégie	41 019	×	×	×	×	×
Village de Vaudreuil-sur-le-Lac	Montérégie	1 369	~	~	~	×	×
Municipalité de Venise-en-Québec	Montérégie	1 741	×	×	~	~	~
Municipalité de Verchères	Montérégie	5 836	×	×	×	×	~
Ville de Victoriaville	Centre-du-Québec	47 516	×	×	×	~	×
Ville de Ville-Marie	Abitibi-Témiscamingue	2 483	×	×	×	×	~

AUDIT DE CONFORMITÉ

63

✓

as out to the	Dánian administrativa	Dlatian	Exercices financiers audités						
Municipalité	Région administrative	Population	2016	2017	2018	2019	2020		
Municipalité de Villeroy	Centre-du-Québec	467	×	~	×	~	×		
Municipalité de Waltham	Outaouais	375	×	×	×	×	~		
Village de Warden	Estrie	365	~	~	~	~	~		
Ville de Warwick	Centre-du-Québec	4 783	~	~	×	~	~		
Ville de Waterloo	Estrie	4 632	×	~	×	~	~		
Ville de Waterville	Estrie	2 213	×	~	~	~	~		
Municipalité de Weedon	Estrie	2 637	×	×	×	~	~		
Canton de Wentworth	Laurentides	560	~	~	~	~	~		
Municipalité de Wentworth-Nord	Laurentides	1 418	~	×	×	×	X 3		
Canton de Westbury	Estrie	1 055	×	~	~	~	~		
Ville de Westmount	Montréal	20 974	×	~	×	~	~		
Municipalité de Wickham	Centre-du-Québec	2 562	×	~	~	~	×		
Ville de Windsor	Estrie	5 323	×	×	×	×	×		
Municipalité de Wotton	Estrie	1 380	×	~	~	×	~		
Municipalité de Yamachiche	Mauricie	2 877	~	~	~	~	~		
Municipalité de Yamaska	Montérégie	1 715	~	~	~	~	~		

^{1.} Pour cet exercice financier, le rapport financier n'est pas requis.

≥ 64 AUDIT DE CONFORMITÉ

^{2.} La municipalité faisait l'objet d'une administration provisoire ou d'une tutelle de la Commission au cours de la période visée.

^{3.} À la date de fin des travaux d'audit, le rapport financier n'avait pas été transmis au MAMH par la municipalité pour cet exercice.

Sommaire des résultats des MRC et des communautés métropolitaines

Les résultats de nos travaux sont présentés ci-dessous. Ces résultats ont été validés auprès de chaque MRC et des communautés métropolitaines auditées. Nous indiquons donc, pour l'objectif de l'audit, si la MRC ou la communauté métropolitaine s'est conformée ou non aux exigences, et ce, pour chaque année visée par le présent audit.

La date de transmission du rapport financier est mentionnée à la page S68 de tous les rapports financiers des municipalités, disponibles sur le site Web du MAMH dans la section <u>Profil financier et autres publications</u>.

		Exer	cices finar	nciers	
MRC	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité régionale de comté d'Abitibi	×	×	×	~	×
Municipalité régionale de comté d'Abitibi-Ouest	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté d'Acton	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	×	×	×	~	×
Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	×	~	×	×	~
Municipalité régionale de comté d'Arthabaska	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté d'Avignon	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	~	~	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Bécancour	×	×	×	×	X 1
Municipalité régionale de comté de Bellechasse	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté de Bonaventure	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi	~	~	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Caniapiscau	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Charlevoix	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Coaticook	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de D'Autray	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes	×	×	×	×	X 1
Municipalité régionale de comté de Drummond	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de Joliette	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Kamouraska	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Gaspé	×	~	×	×	×
Municipalité régionale de comté de La Haute-Côte-Nord	~	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de La Matanie	~	×	×	×	~
Municipalité régionale de comté de La Matapédia	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté de La Mitis	×	×	×	~	~

AUDIT DE CONFORMITÉ 65 ▲

		Exer	cices finan	ciers	
MRC	2016	2017	2018	2019	2020
Municipalité régionale de comté de La Nouvelle-Beauce	~	~	~	×	~
Municipalité régionale de comté de La Rivière-du-Nord	×	×	~	×	~
Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau	×	×	×	~	×
Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-l'Or	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	~	~	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est	×	~	×	~	~
Municipalité régionale de comté de L'Assomption	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté du Domaine-du-Roy	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté du Golfe-du-Saint-Laurent	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté du Granit	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé	×	×	×	×	×
Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	×	×	×	×	X 1
Municipalité régionale de comté de L'Érable	~	~	×	~	×
Municipalité régionale de comté des Appalaches	×	×	~	~	~
Municipalité régionale de comté des Basques	×	×	×	~	×
Municipalité régionale de comté des Chenaux	×	×	×	~	×
Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	×	×	×	×	~
Municipalité régionale de comté des Etchemins	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville	×	×	×	~	~
Municipalité régionale de comté des Laurentides	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté des Maskoutains	~	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté des Moulins	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	×	×	~	×	×
Municipalité régionale de comté des Sources	×	~	~	~	~
Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans	~	×	~	~	~
Municipalité régionale de comté de L'Islet	×	~	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Lotbinière	×	~	~	~	×
Municipalité régionale de comté de Manicouagan	×	×	~	~	×
Municipalité régionale de comté de Marguerite-D'Youville	×	~	×	~	~
Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine	×	×	×	~	×
Municipalité régionale de comté de Maskinongé	X	~	~	~	X

▲ 66 AUDIT DE CONFORMITÉ

MDO	Exercices financiers							
MRC	2016	2017	2018	2019	2020			
Municipalité régionale de comté de Matawinie	×	×	×	×	×			
Municipalité régionale de comté de Mékinac	×	~	×	~	~			
Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	~	~	~	~	~			
Municipalité régionale de comté de Minganie	×	~	×	~	×			
Municipalité régionale de comté de Montcalm	~	~	~	~	~			
Municipalité régionale de comté de Montmagny	~	~	~	×	~			
Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska	~	×	×	~	×			
Municipalité régionale de comté de Papineau	~	~	~	~	×			
Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	×	~	×	~	~			
Municipalité régionale de comté de Pontiac	×	~	~	~	~			
Municipalité régionale de comté de Portneuf	~	~	×	~	~			
Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	~	×	×	~	~			
Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	×	×	×	~	~			
Municipalité régionale de comté de Robert-Cliche	~	~	~	~	×			
Municipalité régionale de comté de Roussillon	×	~	×	×	×			
Municipalité régionale de comté de Rouville	×	×	~	~	~			
Municipalité régionale de comté de Sept-Rivières	~	~	~	~	~			
Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	×	×	×	~	×			
Municipalité régionale de comté de Témiscouata	×	×	×	~	×			
Municipalité régionale de comté de Thérèse-De Blainville	×	~	×	~	~			
Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	×	×	×	~	×			

Organisme municipal		Exercices financiers				
	2016	2017	2018	2019	2020	
Communauté métropolitaine de Montréal	~	~	~	~	X 1	
Communauté métropolitaine de Québec	~	~	~	~	~	

^{1.} À la date de fin des travaux d'audit, le rapport financier n'avait pas été transmis au MAMH par la MRC ou la communauté métropolitaine pour cet exercice.

AUDIT DE CONFORMITÉ 67 ▲

